SHANGHAI, THURSDAY AUGUST 11. 19:24
NO. 18513

THE SHUN PAO, CHINESE DAILY NEWS

PUSLISHED EVERYMORNINGANDSUNDAY
ESTABLISHED1872.

申報

中華民國十三年

西曆一千九百二十四年

九月十一號 星期四

舊曆甲子八月十三日

今天四大張售大洋三分

第一萬八千五百三十三號

本館開設上海漢口路二號自同治十一年即西曆一千八百七十二年創始

中國郵政特准掛號立券按照總包特別優待寄遞之報紙

本館電話

▲營業部（廣告及發行） 中央九五號

（主任室） 中七〇〇一

▲庶務處 中一五二七

▲編輯部 中四六二二

▲總主筆室 中一五七六

▲總理室 中一五七六

本館定報價目

中國境內每月洋一元一角每三個月洋三元二角每六個月洋六元三角全年洋十二元日本朝鮮同（新疆蒙古每月洋二元七角每三個月洋八元一角每六個月洋十六元二角全年洋三十二元四角）概要先惠不取

本館廣告刊例

特等 登於新聞上下端計二十七字為一行以五行起碼每日每行四角五分

頭等 登於封面及時評前以二行起碼每日每行一元四角

二等短行 登於除第一張外新聞中縫以三行起碼每日每行九角

二等長行 登於保險要聞以五十字起碼每日每字一角

三等長行 登於常識或自由談下以二十字起碼每日每字一分

三等短行 登於普通地位以三行起碼每日每行八角

今日本報本埠共四大張閱者注意

本館特別啟事

自戰事發生以還本報銷數驟增每晨出版時間較昔既須提早又須注意於新聞上之推廣以致一切事務異常紛繁現為便利本報內部及增進閱者需要起見自即日起本報內容略有變動茲特奉告如下（一）所有京戲新戲目一律登入本埠增刊（二）汽車增刊星期增刊停版以上三項均係暫時辦法一俟大局平定再行恢復原狀幸閱者諒之 輪流平民週刊仍逐星期六出版

上海郵務管理局通告

為通告事照得本月十三日係舊曆中秋節例應給假是日本局除包裹處及滙票處暫停辦公外其餘各處及各支局辦事鐘點開列於後仰各週知此告

上午九點至十點 下午三點至四點 晚間七點至八點

太倉兵災救濟會公告

啟者太倉遭兵禍避難來滬流離失所者實繁有徒本會現設於上海北門內凡同鄉中之貧苦婦孺老弱以及五十歲以上之男子可至本會接洽招待處

太倉同鄉會召集臨時大會公告

本會因太倉遭兵禍議救濟事宜定於陰曆八月十三日下午三時假座三馬路美仁里三百〇六號半紗業公會特開臨時大會凡同鄉諸公務祈準時蒞臨幸勿漠視再者時間迫促不另通函並希鑒諒此告

滬杭甬鐵路管理局通告

本路現值運輸頻繁車頭車輛不敷支配查滬杭夜車乘客無多自即日起將該項夜車暫時停止以紓車運除飭車務處遵照外特此通告

滬寧鐵路管理局車務處廣告

啟者本路自九月二日起上海蘇州間幹路被阻上海至各站一概暫時停售車票惟滬寧上海北站自上午六時至下午三點五十分各車均照常行駛餘均暫停此佈 車務總管奉命謹啟

中南通信社白事

本社以扶植正義宣傳戰地消息為職志現在積極籌備一俟部署完竣即行出稿志願擔任通信者請速寄正確消息三次如認為合格即當從優致聘不合恕不作復 ▲社址上海北山西路德安里五弄一號 電話北二八二三號

南幫米商公所啟事

逕啟者敝所經售同人來云前見各報登載有嚴某等斷云云查敝所情形張落依市品評敝米所經售者祇取蔗米等別元以外而敝所經售同人以米糧救濟民食是以蘇同米價終保持未敢超越限價以在申之貨售完為度惟後到米價不限事長官給發護照旗幟船商得以放膽運申米價自平誠恐各界所維持民食苦心並現售市價登報聲明以告各界幸垂鑒焉

童君迪華鑒

事有眉目見字即來知白

萬年長壽器店主人鑒

積欠房金三月屢索延約尤可異者本月初四日竟將店內一切器皿貨物遷出另招別租并控追所欠房金此佈 見因此特登申新兩報知照限一星期內如再不到即將空屋另租恐言之不預也

綢綾染業公所通告各綢莊號均鑒

啟者近因戰事影響物價大漲營業愈見清淡所有本節染價仍照上節照碼加價二成并結付以保成本統希原諒為荷

梅華銓大律師代表慶豐烟紙號通告

本律師代表慶豐烟紙號記名各戶出有本票近因到期均未解款故特此登報聲明凡執有上列各戶所付該號本票均希一概退回原根交涉免致糾轕特此委託本律師代表登報聲明

寧波旅滬同鄉會啟事

啟者本會收費員陳全香君業經停職所有閘北虹口美租界等處暫由會另委員接收

馬子貞啟事

鄙人前因移寓天津所有在上海擔任各校校董校長等職均經辭退恐未週知特啟

陳永林鑒

見字即速至吾處千萬勿誤所有本月初八日口角之事皆吾一時之性望勿怪吾望你早早回來以免吾懸念你如回來萬事作罷決不有難為你之處再不來吾處惟有到寧波一走睬坐在你家莫怪言之不預也 老四姐白

上海徽墨業加價廣告

竊我徽墨貨品精良批價從廉歷蒙各界賞用能暢銷南北各省茲因年來生活程度日高製墨資料價格較前倍蓰加價因致成本加重浩大非酌加售價難以支持經同業公議自中秋節起各墨批發概照原價加一成售銀十份之一藉保血本貨歉希照滬市普通慣例大小月底算給以資週轉而維營業此啟

江芝山為至戚代邀保證祥記榮記兩磚灰行因被累代人受過特道歉聲明

啟者至戚潘強森因前被蘇生洋行為給圖費料與祥記榮記兩磚灰行赴廨具保限理在案啟據依限算結僅該息金等元二百餘兩忽於本月五日又奉讞將保人之店舖封禁當由芝山含忍措繳清楚即日了結而芝山自問因好懸而反無端代人受過至深抱歉誠恐外間未明真相特登報道歉聲明以釋疑 江芝山謹白

避兵匪

際此戰事方殷各城鎮市商店休業盜匪劫掠欲圖避免上非開始防兵匪搶劫均購此燈打氣燈不可該燈射光之遠及光力之大早荷各界所贊許雖已設有電燈之處亦當預為購備以防電綫割斷現下新到之貨比前尤為改良新式鍍銀吊燈每只洋八元鍍鎳吊燈每只仍售七元以上如有黑漆吊燈每只五元絲罩無贈外埠函購每只再加木箱寄費一元 美商怡元洋行汽燈部白 上海河南路十七號抛球場南首 電話中一八七五

欲求平安速保兵險

本行經理美國著名保險公司其條件與別家不同無論戰事上槍砲流彈及兵士搶劫等均得照保賠償保費極廉合意者請速與美商怡元洋行接洽 電話中一八七五

修壽要旨

▲俗語有云〇修福修壽〇惟修壽不能與修道修仙同尚迷信〇當看作修機器

▲修馬達等實力從事〇方有效力〇

▲例如胎元虛者〇生兒壽必不長〇惟於妊娠期內〇胎母常服百齡機〇則先

▲天之氣血充旺〇〇胎兒產後自必長壽〇

▲發育不完者〇成年後壽必不長〇惟於發身時間〇購服百齡機〇則發育全

而身強力壯〇成年後自必長壽〇

▲中年斲喪者〇身虛弱而壽必不長〇惟服百齡機〇可追補其已喪之精髓〇

而使之長壽〇

▲老年衰敗者〇壽必有限〇惟服百齡機〇可使返老還童〇延年益壽〇

百齡機 大瓶二元 每打廿元 小瓶一元 每打十元 總發行所 上海愛多亞路九福公司 各埠各大藥房均有出售

口添辦『通信儲蓄』

業經屢行聲明在案茲為便利各地及遠道諸君子起見每次儲款恐可多寡不拘每期不便並可由郵局匯寄本公司收款後立即開具收據存單寄還每月十一日開獎號碼亦可隨時通知中獎者即以電報報告詳章函索即寄（注意）凡欲儲蓄者可多儲多得 上海愛多亞路二十八號有利銀公司謹啟 分公司 國內各大埠鎮

上海賽馬

陽曆九月十一日星期四陰曆八月十三號即下午一點半鐘在江灣賽馬場開賽 （細目可向本公司或各分售處索閱） 特別大號券每張大洋五元 外國會員除外

上海賽馬將屆

君往購馬票乎？君知如何購賞馬票方可獲利乎？請備賽馬必讀一本則不難如願以償

獨贏說明 馬位說明 推測獨贏法 推測馬位法 獨贏派彩法 馬位派彩法 購馬票必勝之秘訣 最近馬名更易表 騎師成績表

本年上期上海及江灣各賽勝馬成績一覽表每本二元

發行所 業記印刷局 北江西路P一九一號 分售處 民智書局 河南路 廣生利 別發書局 南京路 愛國愛國 東武昌路一號 金發書局 北四川路一八五四號

中國張裕釀酒公司 紅葡萄酒 白葡萄酒 白蘭地酒 大減價祇有三天

啟者敝公司之張裕紅白葡萄酒與白蘭地酒為中秋送禮之佳品如蒙惠顧賜酒各樣錦匣雅鑑若須說明書價目單函索即寄 江浙代理總行謹啟 發行所 南市十六舖北首福建路中英大馬路小菜場紅房子內本公司特設零售處 電話中一八七四 上海愛多亞路一八七四號

振新冰鮮公司 鯗魚上市 閩蝦鯧鯽

請嘗 請君一嘗滋味鮮美無與倫比 注意防冷氣貨上標記 售魚處

上海南市 葆大參號廣告

本號今暫移寓法租界洋行街二十四號門牌坐東朝西石庫門內照常交易如蒙紳商各界賜顧以及郵電信件請移玉至該處可也 電話中央三千六百六十八號

元昌參號通告

本號今因南市謠諑繁興對於顧客惠臨恐多未便茲暫設分號於英大馬路抛球場西首德馨里內第一家俾賜顧者可以就近選擇原址仍照常營業特此佈告 電話中央一二六〇九

上海鹹瓜街 德昌參號添設分號廣告

本號添設分號於愛多亞路三洋涇橋東首四十一四十三號朝北洋式門面照常批發交易如蒙各界惠顧請認明本號牌號庶不致悞

都益處川菜館遷移聲明

人之所好我亦所好也口之於味同嗜也凡物品之清潔其味無窮於衛生更為有益本館向在上海五馬路三馬路中大世界東首新建大洋房開設有餘年菜點精美各界人士推為川菜館之翹楚茲因原址房屋翻造移於愛多亞路中交通便利座位寬敞設備週至各樣精良招待殷勤以副諸君雅意 本主人謹啟

美麗川菜社紀念四週大減價一月

本主人向在川中精究川菜特聘川中烹庖老手所以本館之菜點俱係本主人特式研究無一缺點所以其味與滬上之川菜館味更鮮美週週耶名今擇於本月初八日正式開幕各界惠顧諸君恐未週知特登報端今值四週紀念一律照碼九折 自八月初八日起至九月初七日止 三馬路浙江路口 電話中央四八一五 九〇六〇號 本主人謹啟

招商局新銘快輪准於本月十四日即禮拜五晚開往烟台天津 本輪帳房林謹啟

俄羅斯皇后號

二萬五千噸現定本月十三號即陰曆八月十五禮拜六上午九時由滬直放香港 兼往小呂宋 昌興公司謹啟

無線電之客兩天內可達香港船內侍役招待週到如蒙賜顧請駕臨外灘十二號滙豐銀行新屋下層與本公司客票間接洽可也 電話中央五五八一號

上海振業銀行增設保管部廣告

本銀行辦理存欵放欵儲蓄匯兌等事一切商業銀行業務手續簡捷利息克己並自即日起增設保管部凡各種有價證券中外貨幣珍貴物品重要契據均可代為保管取費從廉倘承惠顧竭誠歡迎 行址 天津路六十四號 電話 經理室中央 營業室六七五四

上海公共租界會審公廨諭

案據周騙英律師代表保衆保險公司控彭生等欠欵不理一案茲因被告避匿無從傳達今准原告請求特予登報傳諭該被告於登報日起二十天內投案聲訴否則即行判決仰毋自誤此諭 中華民國十三年九月九日

上海公共租界會審公堂公告

案據國華（亦名國潤華）之妻國金萱芝（亦名金萱芝）係已故國華之弟國劉氏係已故國華之妾國劉氏現在已故國華遺有二女（一名國燦芝一名國瑛）均尚年幼國劉氏請求給諭為該遺產管理人國金萱芝及桐華並無子嗣亦無親屬可以代為管理由國金萱芝呈請給諭前來此稿准國金萱芝及桐華等為該遺產管理人照准特此公告 民國十三年九月九日

薛邁羅會計師代表寶康莊取銷清理聲明復業通告

本會計師前代表寶康莊宣告清理案已登報通告如有反對國金萱芝及桐華收管已故國劉氏遺下之二幼女并執管其遺產者須於二十天之內到廨陳明理由否則即給諭 茲據寶康莊來稱債權人和解並已擇於八月十三日照常營業等情特登報聲明取銷清理 民國十三年九月九號（即八月十一日）

藥房招標出盤

茲有開設滬地多年之某大藥房每年營業之發達頗有可觀因經理人事忙無暇兼顧故將其全部財產連同牌號存貨出盤凡有意者請於九月二十六號起至十月十七號止以最低之價格投函本館二百九十七號信箱 如有合意者即日相約 本館內之製藥品之銷數甚大 ...

招請投標

茲因建造上海西門外西門路自來水廠鋼骨混凝土建築工程所有一切細則圖樣已備好凡欲投標者可於本月十六日至二十日向上海西門路自來水廠工程處領取圖樣及章程繳納保證金銀二百兩標件須於本月二十五號中午十二點以前送至本廠...

上海華洋德律風有限公司緊要通告

本公司現因上海華洋德律風公司與本公司交通須停止自九月十五號起以後凡有關於本公司之電話應向本公司所設之總機接洽 ... 經理包德（C. W. Porter） 謹啟

邵伯馴啟事

僕幼時以先慈之命與同邑周氏締婚嗣查明彼女不相宜已先後分別言明並已與周氏解約不得有冒充之事 此後如有所涉一切概與僕無干特此聲明

永泰元煙行開幕謹告

本行開設英租界河南路北孟斥路口北四川路東首 專辦各國名廠雪茄香煙絲煙 ... 定於本月十三日開幕 凡屬貴客 諸君惠臨 特設禮品奉送 歡迎參觀 別大贈品 ◉海上永泰棧煙行謹啟

津浦鐵路管理局招商承辦鐵路賓館廣告

本局呈奉交通部核准招商承辦浦口鐵路賓館凡有資本雄厚經驗宏富者可於九月三十日上午十二時以前將營業計劃書送來本局即由本局核定凡願承辦者希向本局總務處營業課閱看房屋圖樣章程投標押欵三百元准定九月三十日上午十二時以前投標至本局即於是日下午三時當衆開標選擇標價合宜者承辦倘有標函而無押欵及押欵不由郵寄者所投之標均歸無效特此廣告

京漢鐵路沿站招登商務廣告啟事第一百六十二號

啟者近查商務廣告一項最足以廣招徠本路綫長地廣客車站臺頗多大小車站均係往來客商所必經之地應有招登等處現擬凡屬商號欲登廣告者可向本路車務處接洽 此啟

惠靈英文專修學校啟事

本校已於九月五號開學正預備兩科校舍極爲安靜對於來校學生本校亦負保護之責現定於九月十五號開始上課一切仍照原定計劃向有所變更惟交通阻滯旅行困難或心存疑懼不敢前來則本校亦當代爲設法補授時局如斯學校與學生當無不可諒解之處也新生報名可仍向西門外斜橋上海校舍接洽 乙A211

方家木橋 晏摩氏女校緊要佈告

今因時局不靖未能照原定日期開學俟有確定日期再行在申新時三報露佈 甲A5839

南京 南京中學校通告

本校已於九月四日開學諸生務速來校上課並補招初中一二年級暨高中一年級新生特此通告 校長張李蕙啟 乙A317

江蘇省立水產學校通告展緩開學

頃奉省令省立各校開學期除附屬小學外自九月分起暫行展緩兩月本校自當與省立各校一律辦理特登報通告即希公鑒 戊A4501

廣濟醫學專門學校緊要啟事

現因江浙戰事各校紛紛展期開學惟杭地安靜如常但醫校與他校性質不同值此風雲緊急正在組織紅會分隊救護現應需才孔亟務望本校舊班學生從速來杭共襄義舉仍照本校原定九月二十號開學之期一律到校至新生考試仍照原定日期此佈 乙A497

上海美術專門學校緊要通告

本校已於九月十日正式上課新舊各生亦已陸續到校未到諸生務希即日到校按級上課免誤學業本校校址在上海法租界安逸如常絕不受江浙影響儘可安心求學特此通告
科及師範部各級尚有餘額有志入學者可隨到隨考以九月二十日截止 乙A318

遊美學界創辦 華華中學特別通告

本校設在上海法租界八仙橋愷自邇路因各處紛紛來函要求入校肄業本校情難推卻爲此特闢宿舍增放教室以惠學子中心之願緣是尚有餘額報名從速夜校照常開課索章附郵二分即寄 李迪華白

國立東南大學啟事

本校暨附屬中學現因時局關係暫緩開學俟確定日期再行登報 4468戊A

南洋高級商業學校通告 新舊未到學生 省立學校學生

本校原定九月十號開學因時局關係學生未能到齊展期至十五號正式上課茲因時局未能上課以前隨時聘請海上名人演講又本校地處租界中校舍非常安靜本校新舊學生除確因交通阻礙或中途延擱者准予緩期到校外其餘諸生務須即日來校報到繳清各費又本校爲利便學者計擴充學額凡省立各校學生來轉學者可插入相當班次無須考試 上海英租界山海關路二號大洋房南洋高級商業學校啟 乙A289

中國公學大學部准於九月十日開學十一日開課此佈

乙A 275

大同大學緊要通告

本校九月三日開學新舊學生須先至上海北京路江西路轉角江浙興業銀行繳費取銀行收據然後入校其因江浙戰事交通阻礙不能按期到校者准其暫時請假報告本校[illegible]如領 乙A419

上海城內中西公學通告

本校照原定日期(陽曆九月十一號)開學 監督彭思啓 4477戊A

新中華學院續招新生廣告

本院尚有餘額可補志願入學者可向本院教務處接洽可也 嘉興路三十六號 上海 西 乙A5803

南洋高級商業學校招生

(學級)初級英文專修科三級銀行專修科一級(即預科) 高級商科三級及銀行科畢業(一年畢業)(程度)初級…(畢業)商科學士…銀行科碩士 本校爲鄭惠祥銀行科碩士余衡之商科碩士胡己修商科碩士丁鄺光林銀行科碩士等介紹部本校特設英文教授低級商業會話其餘教員由美國留學多年及聘英美名人 Mr. Scale Miss Klinck Mr. … 等兩女士教授… of foot 及 …(教員) (校長) (上課)九月十五號上課遠道者准緩期到校隨到隨考宿舍尚有餘額(女生另設宿舍)(校址)上海英租界卡德路山海關路二號大洋房 鄺富灼博士同啟 309乙A

海關英文專門學校續招新生

▲本校照原定日期九月十日開學十七日開課 ▲即日起每日上午隨到隨考男女兼收 ▲簡章函索即寄 ▲校址上海西門蓬萊路 校長平海瀾啟 戊A4493

大陸商業專門學校 商業技術科 郵務海關科 高級商科 銀行專修科 初級中學 招生

本校定於九月十七日上課各級尚有餘額可以報名插班隨到隨考報名費四元○凡英文者得入初級中學專修英文科○詳細情形載在詳章函索即寄○本校審查可以免試入學其中學肄業或畢業或轉學者均可按照程度分入各班○凡執有畢業證書或成績報告單者先期來校交本校審查可以免試○凡有志學商者均可按照程度分入各班○本校下季各科教員業經聘定留美經濟學士周鏡士王士鍵士周德熙銀行科學士鍾偉成商科碩士林振彬銀行科碩士陳長桐及張宗成先生等主任各級英文由西教員 Kleine 及 Shurts 先生及 Smith 先生等專任○本校附設圖書室打字室游藝室球場浴室等均已布置完善宿舍欄位悉用鐵床○校址上海英租界新閘路辛家花園斜對面七九號洋房宿舍新聞路六十八號洋房及新閘路甄慶里二處 戊A4499

中華工業專門學校通告 新舊生並招收新生

本校地處租界並無戰事危險已於本月十日准期上課慎勿遷延觀望至誤學業再本校汽車道路科及中學部各級以受時局影響尚有餘額有志來學者可隨時來校投考詳章函索須附郵票四分 校址上海新閘路辛家花園 校長余明德啟 戊A4496

國立暨南學校 添招 商科 文科 初中 新生

本校新校址在上海西鄉眞如距戰區遠安堵如常加以新宿舍落成可容多數學生茲特添招商科大學部一年級(高中畢業證書或轉學證書)四寸半身像片並報名費兩元(報名)(地點)西門林蔭路省教育會(日期)九月十三日起至九月二十三日止(手續)攜帶畢業證書或轉學證書四寸半身像片並報名費兩元(考試科目)(商科大學一年級)國文英文理化幾何世界史世界地理口試(高中文科一二年級暨初中一二年級)國文英文數學常識測驗口試(考試日期)第一次定於九月十七十八兩日第二次定於九月廿四廿五兩日(考試地點)西門省教育會 4490乙A

南方大學續招新生

大學各科專修科高級中學十三十四兩日舉行第三次入學試驗並特別生均有餘額詳章函索附郵票一分即寄 校址英租界麥根路四四號 校長江亢虎啓 4407戊A

上海四川路 青年會商業夜校招生

新舊生登冊九月十號起至二十號止程度高等科分三級初等科分八級選科得自由選擇專科除原有各科外增設營造機械及國文等科 招考新生 舊生登冊九月八號九號詳章函索面取附郵五分 日校尚有餘額 校長朱樹翹啓 A戊4247

文生氏高等英文學校招生

本校爲高等英文專門學校分本科(二年)預科(五年)創辦以來本科已畢業七次預科九次茲招插班生(程度)舊制中學畢業或曾習英文六年者可入本科四餘依此類推(入學手續)「入學須知」函索附郵一分(附告)(一)初學免考(二)報名時納證金五元外埠匯款郵票五分(一)預科本科「本科」須附郵票一分 北蘇州路老垃圾橋東「本科」乍浦路蒲石路口 校長潘志騏白 4380

南洋路礦學校改組東華大學續招生

本校定於九月十四日續招大學土木科一年級商科一年級及附屬中學高級級初級三年級插班生校址英租界康腦脫路十八號本校原定九月十日開學十五日大學中學一律上課新舊諸生如有特別事故不克準期到校者須來函請假爲要 校長朱文鑫啓 戊A4476

上海沈家灣 承天中學布告

本校地處租界無戰事危險已於六日開學尚有未到學生除爲戰線隔絕者准暫緩到校外凡能設法來校者均須即速來校上課否則本校現尚錄收新生其學額當另補他人此佈 戊A4470

教育部立案 司法部認可 上海群治大學 中學 大學 專修 招生

本大學原係法政專門學校設在長沙已十三載經教育司法兩部核准改大上海本校續招大學部文法商本預科國學哲學英文專修科及高初兩級中學并初中預備科考期九月十五函索章程付郵二分(校址)法租界呂班路中段陶爾斐司路 校長羅傑 副校長張相文 校董章炳麟 李登輝 范源濂 郭任遠 余日章 于右任 邵聞泰 等同啟 甲A5808

滬海商業專門學校招生

本校位置絕對安全茲爲利便來滬避難各生要求一律准其各按程度插入本校肄業無論已讀未讀英文者均可來學開學定於陽曆九月十二日校址虹口虬江路寶通路第七八三號 校長唐立達啓 乙A9907

國立東南大學分設上海商科大學夜校招生廣告

本校自民國十年度開辦以來迄今三載遠近來學者先後有七八百人商界之多而尤以早歲服務之商人爲最多惟商界失學青年得力於本校之助者期起者手改組擬定三商 貴埠集之地商界青年欲覓可受之學校擇自由便利之辦法以補習其不足之學識者何可數計本校既負補足商界青年學識不足之責年來雖有成績而種種選讀之辦法俾就學者得能有自由選擇之便利本校現訂於本月二十二日(即星期一)開課自登報日起報名凡函索本校簡章者須附郵票一分校址上海法租界霞飛路二九〇號 甲A639

遠東商業專門續招男女生

本校已於九月七日正式開課各級尚有餘額續招研究科銀行理財科本科及中等部新生隨到隨考有學校證書者得免試插入章程函索即寄校址上海英租界威海衛路中 戊A4491

上海亞喬書院招男女生

本院漸法悉仿約翰規聘用教員均係國內外著名大學畢業生校英專科尚有餘額有志來學者無論英文已讀未讀俱可隨程度插入夜校十二元 校址西門方斜路紅房子對面本校按近租界並無危險 教務主任崔覺善啟 甲A5802

大夏大學續招男女新生暨插班生

報名(地點)望平街民國日報社戈登路宜昌路一五號本校(日期)八月念八日起九月十二日止(手續)攜帶報名費二元四寸半身照片一張 考試(日期)九月十三十四兩日(場所)白克路上海公學 章程十分函索即寄郵票一分本校詳章附郵 招生委員會同啟 王伯群 林支宇 邵仲輝 汪兆銘 歐陽英 陳筱霖 傅式說 吳敬恒 張嘉森 葉楚傖

東方大學續招日夜校男女新生暨插班生

大學文學系 三組 中學 插班 初中 高中 文科 商科 考試 隨到隨考 章程 函索附郵一分 夜校英文班商業班 校址上海法租界霞飛路 校長公民言 乙A305

鎮海西管鄉烏氏修譜

吾族烏氏自明性四公遷居於茲支分派衍其時曰東烏歷有三百餘年族譜散失已久自清光緒初年有修譜之議迄今未果茲由族人公議重修凡我族人務宜即將本支世系名諱職銜婚配姓氏生卒年月以及承繼兼祧詳明開列從速投報宗房長啟 通信處上海法大馬路中市泰昌酒店寧波江北岸元大醬園 乙A280

上海錢業公會爲裕豐莊清理事通告一

直接逕交(一)外埠各戶請正式來信照到(二)本票請持票至清理處照取(四)存欠洋戶均按每元七錢二分五厘合銀併算特此通告統希公鑒 乙A279

上海錢業公會爲裕豐莊清理事通告二

本公會受理裕豐莊賬目以來積極進行茲經會同債權委員會議決對於各債戶無論拆票本票往來存款一律自本月十二日起先派第一期銀五成請各債權人即日將所存數目開單赴裕豐莊公記清理處核對明晰後以便分派(一)本埠各戶由清理處 乙A278

永春莊清理賬目召集債權人會議通告

本公會受理裕豐莊賬目以來對於人欠欠人各款均未積極進行以期迅速了結查照所欠裕豐各戶均屬著名巨商信用卓著之家務請格外原諒即來歸清延頸以待不勝盼禱 敝莊受時局之影響清理賬目茲定於舊歷八月十八日下午三時假座北河南路上海總商會開債權人會議務請各債權人於是日准時蒞臨公共討論幸勿自誤特此通告 乙A280

江陰利用公司通告

逕啟者前登報告於舊曆八月十三日在滬開股東會今因時局不靖交通不便祇得展緩一俟和平再行報聞 甲A5829

懸賞捉拿

劉崇彬甯波人年廿九歲口鑲金牙一粒講話帶格舌頭於五月初八日偕妓女齡妹年十九歲捲款同逃如有通風報信因而執獲者酬洋五百元能人贓並獲者酬洋一千元儲款以待決不食言 白克路聚興坊五百十七號門牌張宅啓 戊A4311

唐翹卿先生舉殯路由

謹擇夏歷八月十六日午後一時由本宅出發朝東寶山路朝南北河南路朝西海甯路直達廣肇山莊恐訃報未週謹此奉聞 閘北西寶通路唐務本堂賬房謹啟 甲A5822

中國紅十字會總辦事處乞募江浙兵災急振

粵若江浙屏蔽東南錦繡山河竟開戰局敗壁頹垣之下時露殘骸青燐碧血之間常聞鬼哭而子遺之衆或斷肢折足或輾轉呼號或扶老攜幼倉皇奔走既棲身之無所更果腹之無從種種慘情難盡述本會人道主義以博愛恤兵爲宗旨派出醫隊設法救護惟是地方之經兵燹傷者需療之亡者需瘞之饑者需食之凍者需衣之拯患恤災費用浩大而本會成立二十載對於我同胞之水火熱則無役不從所望海內外仁人君子善女淑媛念切痌瘝慨捐或勸募或惻怛捐輸但使多得一金即可多活一命早施一日即可早救一人俾江浙兩省災黎咸出水火而登衽席則功德無量紀感既如荷 施請逕送九江路念六號上海中國紅十字會總辦事處照掣收條登報徵信無任馨香禱祝之至專此布告惟祈慈鑒 中國紅十字會總辦事處謹啟 戊A4449

上海聯益善會勸募棺木石灰啓

本會設立上海傷兵醫院中傷兵士身故者均各運輸數十具盛殮掩埋無如需用棺木大有應接不暇之勢雖經趕造頗覺艱難不得已懇請各界大善士勞力助者毋任感禱 敬啟者江浙戰爭地接滬埠因念大戰之後必有大疫傳染爲害較戰尤烈故自開戰以來敝會日夜趕造棺木收殮安葬非但慰死者得所抑且謀生者安全自開戰以來敝會日夜趕造棺木派隊竭力從事如黃渡南翔等各戰區及中國紅十字會上海戰區 本會總辦事處 南京路口 謹啟 4503

上海孤兒院避難所鳴謝

敬啟者敝院現假吳淞路十號爲避難所茲蒙十元曹信龍君捐洋二元張勇誠君捐洋一元商務書館捐木柴十餘擔高鳳岡君捐洋五十元隱名氏捐洋二元鄭君捐洋二十元 之需謹領之餘無任感紉除敬奉收條外用特登報鳴謝以揚仁風尚祈 各界善士源源救濟不勝幸甚 謹啟者朱燮臣大善士來函並云兒童嗷嗷待哺殊深憫惻特捐助洋四十元作杯水之需 夏筱芳大善士捐助特別經費洋二百元拜領之餘無任感紉除分別填呈收條外特此登報鳴謝 A447

美商友邦保險公司承保兵險

本公司在滬承保水火險多年信用卓著茲爲各界所深悉現因時局不靖凡南北市房屋貨棧輪船貨物欲保兵險者請臨甯波路九號本公司面議保價無不克己也此啟 電話中央一六八六一 乙A307

聯保水火險公司承保兵險啟事

凡財產因軍事行動而被摧殘損失之各種危險如因戰事或軍隊過境所發生之火災搶劫被砲轟毀等險本公司均可完全承保欲保者請接洽可也 本公司在東路三號 電話中央一六八六一切無不克己 乙A

兵險

江浙戰爭業已開釁鄰近戰區危險萬狀故本公司特設臨時兵險承保本外埠鄰近戰區之房產貨棧及店舖等保費特別克己倘荷 各界投保者請速駕臨上海廣東路三號與林祝三接洽可也(電話中央八二五〇號) 中美保險公司謹啓 乙A157

江浙戰爭決勝賑濟會廣告

江蘇一俟兵事結束戰局平定即擇公衆地點開獎如浙江戰勝紅券得獎江蘇戰勝綠券得獎每券一元所有券價收入除發給獎品及一切開支外一概充作賑災之用事屬善舉深冀中外熱心士女亟來批購濟斯巨刦幸勿視爲尋常彩票功德無涯謹此通告 發行所英租界三洋涇橋永吉里二四五號電話中央七七七〇號 本公司因江浙兩省不幸業已開火將來被戰區域勢必慘遭浩刦惟對於各處異因戰禍災黎亦從而嗷嗷待哺發起人等 利因救災心理趣向不同被刦災民心理向背起見特發行紅綠決勝賑券各二萬五千張都各二萬五千號 發起人生啓森等謹啟 乙A

上海倫敦保險公會會員 丹商羅細亞保險公司遷移廣告

謹啟者本公司現因辦事室不敷應用業已遷移至黃浦灘念四號橫濱正金銀行四層樓 專保本外埠水火險及汽車險特設臨時本外各埠 水陸兵險 保費格外克己如蒙各界賜顧請駕臨本公司賬房與華總理李翰卿君接洽可也 電話中央四七五六 乙A273

俄僑副券

第八期 頭獎二萬元 一等有末一字獎 二等有末二字獎 三等有末二字獎 四五等有上下附獎 一二三四五等 八月十五日(中秋節日)在上海本會開獎 乙A7002

慈善救濟會緊要通告

本會因時局影響所有銀錢出入自本日起一律暫停收付一俟大局甯謐卽照常辦理特此通告 A戊4482

商務印書館發售
教育的 實用的 節禮
■中西文具 ■自來水筆 ■活動鉛筆 ■照相器具
■教育玩具 ■屏聯勝幅 ■名家小說 ■泥金禮券
注意！各種文具正當廉價尤為難得之機會

中華書局發行 地圖
高等小學中華民國分省圖 全一冊 六角
高等小學世界分國地圖 全一冊 六角
中華民國大地圖 彩印一大幅 一元二角 裱工實八角
新製中華民國分省地圖 附說明全一冊 一元六角
世界改造大地圖 一大幅 一元六角 裱工實八角
甲種世界改造分國地圖 附說明全一冊 二元
乙種世界改造分國地圖 附地名檢查表全一冊 六角
最近上海全埠地圖 彩印一大幅 五角 裱工實五角
最新南京地圖 彩印一大幅 五角 裱工實五角
（甲251）

文明書局秋季大廉價
儀器文具
本局發售各種文具向稱價廉物美近又新到大批貨品為優待惠顧諸君起見在廉價期內一律照平時減低一折至三折不等更有特別廉價品多種比平時實價有減至對折者機會難逢欲購從速
上海南京路文明書局謹啟
（千94）

上海英美法租界牛羊肉莊同業加價聲明
敝同業出售牛羊肉類均係所產之各內地運申現因江浙戰事內地交通阻塞其貨來源亦斷且前所存者進價竟亦大漲敝同業設仍照前價出售定屬虧耗甚巨故邀同業公同議決於陽歷九月十一號起所售牛羊肉價照前定之額增加四成以保血本而免虧損務望施顧諸君鑒原以示體恤殊深感激為特登報通告 上海英美法租界牛羊肉同業公啟

中南銀行
本行資本金額二千萬元兩次收足銀元七百五十萬元又備用資本一千二百五十萬元
專營銀行各種存欵放欵滙兌跟單押滙一切業務國內外各大都會兩埠均有專約代理滙兌收付機關並代顧主保管公債及契據經理付息取本等事凡利息滙水價格均極克己手續簡便如蒙惠顧無不周妥（本行奉政府特許發行之鈔票現與聯合鹽業金城大陸之銀行嚴訂十足現金準備及保證準備公開制度於四銀行外另設四行準備庫專辦保管準備現金發行鈔票）
總行地址 上海漢口路四號
天津分行 英租界中街九十八號
北京辦事處 東交民巷滙昌大樓六號
漢口分行 生路後花樓對面三十二號
廈門分行 鼓浪嶼
電報掛號 中文（五二二）英文 CHINASOSEA（總分行同）
總行電話 中央 六一八一 三〇九九 各部辦事室 國外匯兌室

時評

力與巧（冷）

戰之道有力而後用巧。蓋不問軍隊之戰鬬力如何。而欲以巧勝。未之有也。力不足而用巧。巧之效不得。則先自亂。亂則妄動。故觀軍隊而測勝負。惟在行動之間。靜與亂知之。世有善戰而無巧戰。孫子所謂兵貴拙速。未睹巧之久也。故用巧不宜於戰。古人有云。必死可殺。必生可擄。惟無容心於生死之間。而惟力是務。則制勝其庶幾矣。

國內專電

●北京電 使團得滬領事報、八九兩日戰、瀏河方面頗烈、其他無甚進退、滬食糧稍貴、但排洩物之處置甚感痛苦、市上有霍亂症、而租界又人滿、若再曠持、中外人民損失甚鉅、縱戰事無恐怖、而疾疫之來、則比戰事為尤厲、甚望早有結果等語、某公使云、蘇浙當局均有捷報得勝、因知戰敗者是蘇浙之人民、（十日下午一鐘）

●北京電 使團息、奉張有庚（八日）電發表時局意見、（十日下午八鐘）

●北京電 使團息、杜林雙方正式聲明、不於黃浦江作戰、以免危及上海、

●北京電 灰（十日）顧宅特別閣議、㊀東北保安問題、㊁討伐軍費問題、㊂滬淞中立問題、㊃維持京畿治安問題、惟極為秘密、院秘長且不列席、結果無從探悉、（十日下午九鐘）

●北京電 洛訊、吳有電令鄂蕭辦理川鄂湘大聯防、蕭總司令、楊森趙恒惕副之、以防熊蔡殘部之返攻、又電蘇齊暫取守勢、（十日下午八鐘）

●北京電 蘇齊電請速遣援軍、

●北京電 馮玉祥聲明第七旅調北苑操演、非移防、（十日下午九鐘）

●北京電 靳師陸副官、在漢領快槍三百枝彈二萬運蘇、（十日下午八鐘）

●北京電 使團對近畿治安、希望馮軍暫不開拔、俾使外僑放心、（十日下午一鐘）

●北京電 曹派王坦劉啟元赴甯、犒勞將士、（十日下午八鐘）

●北京電 楊樹莊電報、牽艦援浙、司令部公事由參議郁邦彥代拆代行、

●北京電 楊清臣師、有移屯軍糧城說、八師十六旅劉鐵珊過漢赴川、

●北京電 粵警處兼廳長劉煥改用指令發表、簡任官用指令始此、

●北京電 津電話、段在津下棋念佛、不欲表示、聞曹日前函徵段恢復江浙和平之說、但段亦必照例不表示、

●北京電 總商會長會董全體、以馮軍搶護永定河功、犒豬羊大宗送南苑、

●北京電 奉訊、吉黑軍隊調奉會操、

●北京電 院部挽留八校長勿辭、校費請自墊、并令財部速撥欵開學、

●北京電 參院開會、到一百四十人、谷嘉蔭主席、王觀銘動議、時局不靖、主張依院法第四條休會、公決篠（十七）起休會十五日、咨衆院、如衆院否決、則休會十日、（十日下午八鐘）

●北京電 灰（十日）衆院行政會、推李槃主席、選舉秘長孫鍾、決星期五議程代閣同意等八案、（十日下午九鐘）

●北京電 紅萬會組織救護隊、拯前敵傷兵、齊庚（八日）復電允發通行證、

●北京電 灰（十日）下午四時芳加會晤、討論日俄會議、（十日下午九鐘）

●北京電 灰（十日）午津來六次車、路警捕軍人六十餘人、查係販運大批銅元者、（十日下午八鐘）

●北京電 洛吳催袁祖銘迅速返黔、

●北京電 華威銀行現欵到京、昨日起兌、現不再限制、并有全聚厚等四家銀號代兌、中外人昨日有存欵送該行、那威公使向人聲明、該行資本確實、前因路局透支十二萬元、故臨時受擠、現已復原、曼德將軍為該行股東、亦竭力維持信用、在京那威人有存欵、現定均與該行交易、（十日下午一鐘）

●北京電 公債仍無結法、銀公會總商會調停不成、若交法庭、賣空無效、若援滬例、二百元結束、若講習慣、四百元結束、八月期尚有十餘銀號未割、灰（十日）暗盤、玖陸二二四、整陸六二二、餘無交易、（十日下午九鐘）

●天津電 日警署長荻尾、昨夜接山海關密電一件、隨即赴英界總領署報告、內容如何無從探悉、（十日下午九鐘）

●天津電 總商會接商民聯函、請轉官廳宣布防水用費、

●天津電 青（九日）中學會議、到五十五人、教行政組議決九案、

●天津電 連日京津通車因事誤點、

●天津電 警楊特令區署、嚴防盜匪、來津擾安、（以上十日下午五鐘）

●天津電 省署職員因節關逼近、定灰（十日）見直王索薪、

●天津電 日人倡亞細亞聯盟主義之藤原氏、今日到津、

●天津電 段確在津安閒如常、

●天津電 津埠商業、因金融太緊、進出貨物停滯、（以上九日下午十二鐘）

●哈爾濱電 張煥相昨赴吉、警察保安總隊長劉倚仁今赴奉、

●哈爾濱電 昨拘俄人押二人、餘釋放、

●哈爾濱電 今警處傳東鐵俄總會長瓦而葛奴夫、溫處長開誠告以勿宣共產主義、並鼓吹罷工、應安居樂業、瓦稱無罷工事、（以上九日下午八鐘）

●蘭州電 隴東張兆鉀創辦之講武堂、已畢業送洛學兵回籍後、陸督分揷各營、以中下級軍官委任、（六日上午九鐘）

●濟南電 兗州張鎮使向鄭述岱南佈防與五旅移滕後防務空虛情形、鄭允調五師十旅前往填防、

●濟南電 青（九日）晚地檢廳票傳總商會長張肇銓、張避不到庭、

●濟南電 河務局息、伏汛已過、上下游水勢日落、可抱樂觀、（以上十日下午五鐘）

●漢口電 蕭派湖北第四混旅至浦口、昨由招商局鴻順輪運往、（九日下午一鐘）

●漢口電 劉佐龍部第四混成旅集中黃州、再開武穴候命、劉已被任為鄂境邊防司令、

●漢口電 蘇齊派人來漢、商借小輪、已有凌運等輪運甯、

●漢口電 贛蔡募新兵一旅、已在豫募三千名、不足額數、現派張育才王鎰庚過漢、分赴直境招募、

●漢口電 英界萃豐錢莊庚（八日）晚倒閉、虧空甚鉅、市面大震、漢商會庚（八日）開會、僉以續發流通券、太危險、決打消、佳（九日）再開會、商籌辦法、

●漢口電 報關公會、以海關通告須收現金、陽（七日）起停止報關、并決呈稅務司、請予變通、

●漢口電 教育會等六團體、因京代表電告交部派人調停、並交支票二萬元、特於佳（九日）晨會商應付、決定代表受辱、仍繼續以法律解決、支票二萬元可暫收受、並要求交部於米釐到期息金、須一律發現、未到期息、以切實擔保、作一次解決、（以上九日下午九鐘）

●重慶電 席捐風潮、經省行署酌將飲食小店捐欵豁免後、已陸續復業、

●重慶電 蜀亨江慶兩輪、昨運楚鹽東下、各輪亦將續運、

●重慶電 中央准劉湘喪假一月、在署治喪、洛吳派金殿武入川致祭、

●重慶電 何光烈允讓出武勝一縣、以期早息順防問題、（以上七日下午十鐘）

●長沙電 臨湘一帶鄂軍、陸續撤回鄂境雲溪等處、陳嘉謨表示目前因事實之需要、不能派隊兼顧臨湘防務、但亦未請湘軍接防、臨湘知事以團防單薄、湖匪覬覦、來省請示、

●長沙電 葉開鑫節前決不來省、定於重陽來、

●長沙電 馬濟青（九日）由衡啟程返省、

●長沙電 桂電、唐師廖園攻克灌陽、

●長沙電 教育界致教育司函、備述欠欵達十閱月、指撥各欵、如鹽稅一項、被軍隊提去四十萬、下半年收入無着、幸指定以紙烟捐專充學欵、請邀同財政司教育會及教育保管委員會開聯席會議、商改良征收方法、並以删（十五）為教育界接辦該捐日期、

●長沙電 唐生明來電、請禁止現金出口、趙通令不許商人在省境以內、禁阻現金流通、（以上十日上午十二鐘）

●長沙電 唐生智覆義賑分會電、贊成公股抵借、移作工賑、

●長沙電 常德破獲某國遠東公司私運槍彈案、聞不止一次、唐生明電趙、請示處置方法、

●長沙電 蔣旅鋤歐將移駐武岡、

●長沙電 教育界定灰（十日）包圍財政司權運局、索還欠欵、

●長沙電 憲法會議組織法草案、已由議會交付審查、

●長沙電 鄂軍駐臨山者近向鄂境撤退、

●長沙電 趙電阻田應詔來省、

●長沙電 鍾才宏因省路局經費無着、暫不就總辦職、（以上九日上午十一鐘）

●香港電 孫又改早文（十二）赴韶、豫軍八九兩日陸續出發、聞東江之石龍增城湘軍、佳（九日）午開始調省北上、間有就近由東江繞道出發北伐、第三軍長楊虎、佳（九日）率部乘車赴韶、

●香港電 聞胡漢民將長粵、兼北伐軍糧餉一切提調事宜、廖仲愷調充大本營要職、將下令、

●香港電 許崇智昨赴二沙頭漁廬訪魏邦平、請出山相助、魏有允意、

●香港電 東莞城內居民逃避一空、各店被劉震寰軍洗劫、民團忿憤、復集大隊與劉軍決死戰、聞再將莞城包圍、

●香港電 孫發一次對粵宣言、謂因革命方法不善、使人民生命財產無所保障、然於革命主義無與、若以現狀未善、反對革命政府存在、革命政府不得不壓止此等企圖、今政府改絃更張、求與人民合作、特鄭重宣佈如左、㊀在最短期內、悉調各軍北伐、㊁以廣東付之廣東人、實行自治、廣州市廳改組市長、付之民選、㊂現苛捐雜稅悉蠲除、由民選官吏另訂稅則、

●香港電 林虎有由連平撲廣州警訊、孫庚（八日）不能赴韶因此、聞已有豫軍一團赴該路抵禦、

●香港電 廣州各報佳（九日）議決、限排字工人九日下午七時盡離鋪、如過期尚容留工人、罰十元、午後市民治安維持會函報界、派會上等七代表灰（十日）午到報界公會、調停罷工潮、各報預備接待、惟仍堅持三條件、否則拒調停、（以上十日下午八鐘）

●廈門電 安海訊、駐軍周部齊營、與高部洪旅、陽（七日）因劃防衝突、庚（八日）經孔昭同派人制止、

●廈門電 此間因江浙事、金融驟緊、商會議請稅務司暫禁現銀出口一月、

●廈門電 泉州傳孔昭同轉知高義、奉督理密令、着該司令七日內出發永春剿匪、解散陳國輝、但高部尚否認有此令、同時泉州又傳高義及所部旅長洪英在泉行動、已失自由謠忽盛、（以上十日下午九鐘）

●漳州電 龍巖適中龍石等處、受贛軍易團焚、龍溪歸保等九鄉、被新編

百齡機調經活血之原理

婦女月經○其量如過多○或缺少○或經來覺痛○或經期不准○皆為月經病○月經病之原因○雖至復雜○要皆由於營養缺乏◉血液薄弱◉血流阻滯所致○施以原因療法○病自霍然○百齡機有調經活血之特效○并能補足體內鉀鈣等鹽類之需量○助强心臟作用○使血液充足○達於全體○營養各部○是謂月經病之原因療法○故百齡機為婦女界一日不可缺少之要藥也○

百齡機總發行所 上海愛多亞路 九福公司

此處剪下

百齡贈券 畫報
申
[illegible]
姓氏
地址

民軍擄勒、先後電省呼籲、

●福州電 三井洋行佳（九日）晚宴閩鉅商數十家、冀大銷日貨、

●福州電 造幣廠將由周委人續辦、

●福州電 上游設禁烟總辦事處、歸稽禁烟總局、孫已允、（以上十日下午七鐘）

※國外專電※

●西雅圖電 自費生均安抵此間、將入預擬各校、定十日離西雅圖、（十日）

※特約路透電※

◉外人對於中國時局

▲九日莫斯科電 據俄人通訊社消息、駐莫斯科中國外交代表李家鏊、今日因中國時局往晤外部委員長、對於俄報所載俄人以外人干涉中國爲慮之態度、表示謝意、不干涉中國協會現稱已有會員數萬人、

▲十日倫敦電 威斯特明斯報稱、中國久已成熟、可爲一種聯邦政府制、甚望英美兩政府間之談話能考慮不僅可阻止目前爭執之方法、列強應謀可銷除內訌原因之干涉、茲事或屬困難、但非此無以明外人干涉之正當云、

▲十日倫敦電 每日電聞言關於列強可否在華作有範的干涉之討論事件、謂討論所及之一可能事、爲列強一致行動、向北京提議、召集中國之眞正握權者、開一會議、切實解決其爭端以救國家、並依照中國實情立一種聯邦制度、至於新中央政府在財政上如何支持之手續問題、當以和平安寧之必要爲前提、

▲十日倫敦電 泰晤士報稱、昨日保險行市、對於上海貨物僅保飛機險者、每月每百鎊收費十先令、每日紀聞謂列強或將聯合磋商管轄中國鐵路、絕對拒絕裝運華兵事、俾戰事自然中止、此事須列強完全一致、至於華人方面想大部份輿情可贊助此種阻止目前戰爭唯一希望之辦法、

◉中國與國際聯盟

▲九日倫敦電 朱兆莘九月七日在日內瓦對萬國大學聯合會演說、論中國應被復舉爲聯盟行政會非常駐會員之要求、謂行政會非常駐會員之選舉結果、苟不能使中國輿情滿意、則其後果有非渠所能知者、北京國會之決議、與國民之意見、將使中代表莫能應付對於爲聯盟會員之反對、華人現雖失望、並覺未曾得其分所應有之體念、但仍熱心扶助國際聯盟會、甚望下屆選舉、不再使華人失望云、

▲十日北京電 國際聯盟議會舉中代表爲副會長、並允酌減中國會費、但國會不以此爲滿意、酌減會費一層、惟財政委員會始能決定之、如不照與地分配之原則、復舉中代表爲行政會非常駐會員、以得更密切之合作、則反對風潮將仍存在、說者言及會費一事、謂行政會常駐會員按六一單位之基礎、繳納會費、而中國則付六五、與比例不合、中國共已付二百二十二萬八千五百零四佛郎、合美金四十三萬一千九百零七元、較有常駐會員之國、擔負爲重、且中國在歐洲特設辦公處、以辦理關於聯盟會之事件、又聯盟會秘書數達三百、各國人皆有、惟華人所有者、僅通訊部內一無關重要之位置耳、

◉中國近事外報

▲十日北京電 張家口消息、庫倫已發生一種政治變亂、有數外人被捕、詳情未悉、

▲十日北京電 華人消息、浙軍第二第三兩師在浙省長張載揚之下宣布獨立、陸軍部信此消息、且預料盧永祥之計畫將因之卒變、

（註本埠路透社以此電質諸何護軍使之秘書陸達權、陸指上述消息絕對虛妄、）

◉俄國叛兵戰

▲十日君士坦丁電 據最近消息、喬其亞蘇維埃軍仍與叛軍激戰、叛軍仍扼守高加索鐵路、高加索全境已宣布戒嚴令、蘇維埃[illegible]助戰、

◉德國與八時公約

▲九日本恩電 英法比德工部大臣現開重要會議、討論批准華盛頓所訂每日工作八時之公約、德國工部總長要求德國於以貨物交付協約國時期內應展長工作時間、協約國工部大臣反對之、討論今仍在進行中、

◉各國近事

▲九日西班牙京城電 據摩洛哥官報、西班牙兵三縱隊藉砲隊飛機之助、在加拉附近敗敵、敵軍死傷頗衆、西軍死二十餘人、

▲九日紐約電 據最近報告、梅慧州選舉州長及國會議員、共和黨可占多數票、

▲九日尼加拉圭京城電 洪都拉斯革命軍領袖散里拉將軍現率軍向京城進發、政府軍刻正準備衛城事宜、

▲九日白洛方坦電 殖民大臣湯末斯氏今日宣稱、渠與南斐聯邦首相赫操格將軍會晤時、聲明英政府絕無強殖民地贊同意見之意、赫氏答稱、南斐願應請參與殖民地會議、不復如前之拒卻、

▲十日倫敦電 近兩月內失業工人增多十三萬七千名、現達一百十六萬二千名、

▲八日華盛頓電 有某甲致函英太子、詞殊支離、意含恫嚇、現經當道查明是人有神經病、將送入瘋人院、

▲九日巴黎電 法總理及財長已將一九二五年陸軍部預算案大加删減、

▲九日華盛頓電 美國環繞世界之飛行家今日抵此、柯立芝總統親往飛行場歡迎、

※國外要聞※

◉菲律賓通信

▲重開公娼區問題之爭執（文初）

五年前岷里蚋於市場外、另劃出「三巴樂」一區、爲公娼區、土娼及日妓麕集焉、菲人祗待嫖土娼、而日妓不接、彼以第一等之大和民族、雖操賤業、亦不屑與無國籍者交接、日妓又分爲二項、一專接中國人者、其門外掛中國酒樓牌額、一專接美國人、門外掛英文字美國酒樓牌額、中美嫖客須認定範圍、不能視爲大同世界、無儕界之限際焉、其藏嬌之所、皆特新建築、門外滿栽蕉葉椰樹、再外則爲馬路、夜闌九點、車聲鳴鳴、蹄聲得得、於珠簾電光間、排列無數粉白黛綠、如別有一種世界、華僑在此爽資傾家者、不可勝數、而在扶桑三島、每年多得此項海外入欵、即就菲島計、亦必在十數萬以外也、一九二〇六月、市政局忽秘密通過禁娼案、商得日本領事同意、以迅速手段、一時將妓館盡者標封、派警分守出入要路、斷絕各妓與外人交通、不三四日、土娼解往女子濟良所擇配、日娼則由日領事配回日本、一時鶯鶯燕燕、東西分飛、每於夕陽西下、無數青年、驅車重往其地、室邇人遠、與此中人有關係者、殆不勝今昔之歎、而岷里蚋公娼遂以絕迹、

至今年近月來、市政局忽又有重開公娼區之議、且爲多數市議員所贊成、因此事關係重大、徵集各界意見、一時贊成者有人、反對者有人、幾成爲最近各界聚訟焦點、其贊成者以醫界人爲中堅、所持理由、㈠公娼禁絕、私娼益以盛行、桀黠之流、恒以欺騙手段、引誘良家女操皮肉生涯、㈡岷里蚋爲通商口岸、有長駐之海陸軍、有各國短期之商人、孤身逆旅、難破岑寂、色慾爲人類天性、因無公娼區、可供遊玩、私娼巢穴、又多秘密、遂不免演出墮倫滅紀諸穢事、㈢私娼盛行、既不經醫生查驗、梅毒逐廣爲傳染、就醫學上統計、禁絕公娼後、男子染梅毒者、更爲多數、於將來本島人種、發生絕大危險、其反對者、以婦女界爲中堅、敎會及學界中人副之、所持理由、㈠世界潮流、既日趨男女平權、重開公娼區、有侮辱女子人格、㈡私娼盛行、由於警界查察不力、㈢在繁盛市場、如紐約倫敦上海雖亦有公娼、究竟梅毒有無撲滅、㈣公娼既開、無異示人以嫖爲正途、以上爲贊成與反對各持之理由、然觀其趨勢、則贊成者似居多數、重開公娼、或有實行之趨勢焉、（八月二十二日）

※國內要聞※

◉北京通信

▲東南開戰後之北京現狀（飄萍）

戰事開始數日、齊燮元對浙之支豪歌三電及吳齊聯銜勸告盧何之各電、均由政府公布、此外浙方所發各電、則只傳說已到、報紙上載其題目、而內容不得而知、各部院亦未接到、蓋一則此項電報已被檢查扣留、除公府及交通部外無此電底、二則近來滬防極嚴、交部職員蔣某、已以漏洩機要爲人告密、昨晨被逮、則即有浙方通電、亦無人敢於抄出、三則新聞界正多事、有兩報館兩通信社、已以記載論調不利北方、編輯被拘、且受封禁處分、即東方時報、亦禁止售賣、故兩日來各報岌岌自保、不敢登載此種消息、故即戰訊一層、亦令人入五里霧中、莫明眞相、蓋蘇方面日日傳布蘇軍捷報、謂五日佔安亭、六日佔黃渡、而按諸外人所得滬訊、則又不相符合也、

自南京來者謂、浦口至徐州一帶、有多數之客軍、且在運輸中、尚未完畢、經此間調查、則知開拔南下者爲馮玉祥部之一團、王汝勤部之一旅、及靳雲鶚之全師、且靳師一部、駐防徐州、但彼等是否加入前綫之戰事、則尚未探悉、某機關所得南京報告、謂三日拂曉宜興方面開始攻擊、但北京與宜興間交通阻斷、眞相未悉、宜興知事爲王家襄之姪、王因外間對於宜興頗有謠傳、因於三日在參院拍去一電、詢其家屬之安否、而迄今未得復電、則消息之沉悶、可知也、

所謂對浙下討伐令問題、此間各派、多有鼓吹者、然今日閣議、仍決定暫不下令、且俟戰爭之結果、據接近公府者言、此事實關涉奉方、府中之意、不欲將問題擴大、故主斷時不發、豈以關通信社發表之張致曹函、雖有此事、內容與該報所載無殊、該社因此有捕去編輯之事、則公府內部、亦有人疑秘處洩漏、有王毓芝請辭之事、曹氏左右、恐一經討浙、則奉必爲之援應、而東北吃緊也、但顏維鈞近一週來、對於此事、頗覺進退維谷、欲副署則恐受人責備、欲拒絕又不敢開罪府方、且對於代閣及外長、亦中心懸懸、不能決然去舍、故日前有辭代閣之表示、而高凌蔚與程克對鬭、因以代閣者、曾有三小時呼聲極盛、將成事實、但高不肯負此責、故張函到京之次日、曹曾召顏面囑以時局緊急、我們要共同負責、你須爲我幫忙、而顏兩日未到部院者、故至星三以後、照舊視事、而此三四日來、已連日在宅與閣員會議、倘討伐令暫擱、則顏亦較安心也、但聞人言、如風雲擴大、奉方已起、則此令亦將即下矣、

東北方面之消息、近更神秘、無從聞知、且一般人頗料浙方如能支持、奉必乘機而起、故當局之佈防、日在計畫中、現九師已開山海關、彭壽莘之十五師、仍在灤州喜峯口一帶、十三師已大部分開往、與毅軍合力防守、而曹鍈之二十六師、胡景翼之陝軍第一師、及中央十三混旅十四混旅、亦爲準備開赴榆關、熱河之軍隊二十三師、赴南港北、現尚未定、且內定李彥青兵站總監、周夢賢後路運輸總司令、惟河南之二十四師及洛陽之第三師、尚未聞開拔何處、有謂將於靳師開拔之後、護京漢隴海各綫者、確否未敢斷也、外間所傳、朝陽方面業有奉方出動之報告、雖不得其詳、料亦意中事矣、

近數日來、某類案解決說、頗有所聞、王克敏日前見曹、談及籌欵、謂我已智盡能索、如不解決某案、即槍斃我亦無從得錢、近數日來、王氏與使館間憧憧往來、似爲此項交涉、據聞三日晚已經說有頭緒、三四兩日顏宅會議、皆係此事、已大略決定、今日閣議、並提議及之、王之說話頗多、今社會上因暗中戒嚴、已無人敢談國事、報紙更不敢反對、即兩院議員、亦多匿迹銷聲、蓋王氏固認此爲達彼個人目的之唯一機會、且聞某使館方面近察於中國時局、已欲暫時不談、而王轉欲速決、此亦最近時局上一有重大關係之問題也、（九月六日）

◉北京通信

▲討伐令發表之經過（三原）

江浙問題、中央於表面上、自始即表示鎮靜、實際則對於東北東南方面之軍事計畫、頗爲忙碌、惟以牽涉愈廣、收拾愈難、穩健一派、不以明令討伐爲然、府曹因此特挽王士珍出任調人、故前日府院要人、一度在王宅會議、亦以看王調停如何、再爲具體的計畫、王士珍馮玉祥王承斌等、且擬挽段祺瑞出組全國和平維持會、顧以中央面子攸關、和之最低限度、亦須浙方解散臧楊部隊、此事又爲浙方所不能承認、而蘇齊自支豪兩電到京後、連日復電請求發表討伐令、據聞今早蘇省駐京辦公處長闞祖培、尚接蘇齊陽電、令即就近催促提前發表、當局至此、於和戰兩方、不免躊躇、內閣方面又以一部分閣員、多屬江浙籍、其他亦投鼠忌器、均不肯爲露骨主張、至昨日始由府方分電洛吳等有力武人、徵詢討伐令意見、並召馮玉祥入府、籌商軍事計畫、聞馮氏意見、僅於防務上有所陳述、而昨日閣議對於討伐令之議而未決、即以疆吏方面復電未到、一般人尙希望將此令爲長時間之擱置、和平或尙有幾希之望、至晚府曹以疆吏方面覆電已到、多數主張明令討伐、因即在府召集會議、關於討伐令之措詞、以浙盧之軍務督辦、雖非中央任命、但盧於未獨立前、本係中央任命之浙督、既未經中央免職、職位當然存在、且原兼任國軍第十師師長、自仍認爲中央任命之官、免職一層、即以囫圇吞棗的並免本兼各職、不必明白指出、結果決定討伐令中、以盧爲主、以何爲附、認臧楊軍隊爲土匪、明令討伐外、同時任命蘇齊爲討軍總司令、閩蔡皖馬贛蔡爲副司令、裁撤浙江督軍、以張載揚兼督理浙江軍務善後事宜、一併交院核議、比由顏維鈞於今午、遂集閣員在宅開特別閣議、結果[illegible]決定[illegible]下討伐令、其餘諸令、認爲尙須考慮、再行決定、[illegible]則謂府方[illegible]不戰之事範圍、[illegible]事方面再齊成蘇齊、不欲另下總副司令之命也、惟在野一部分軍人政客、尙擬積極調停、王士珍且擬即日赴津、邀王占元靳雲鶚同爲和平之運動、實際則討伐令已下、和平已根本無望矣、

至關係外交之吳淞上海中立問題、經外部照復後、使團前日會議、認爲不滿、今日並由五使聯銜二次致外部照會、當局雖以此於條約上無根據、於事實上不能承認、惟以使團所稱外僑生命財產之安全、外部對此、本已擬有保護外僑條件、曾電疆吏方面、徵求同意、昨日並三次電詢洛吳、俟復到即可施行矣、（九月七日）

◉北京短信

（滬）

盧永祥通電四日到京、是日午後顧陸吳王（毓芝）在府密議時、齊通電尚未到、仍未決具體辦法、齊歌（五日）電請政府下令討伐、當日午後到京、院秘書長携入府、定次晨閣議討論、府中密令警廳注意各報館通信社、不准登載不利直系之新聞、

吳毓麟已移居交部、王毓芝陸錦、均擬避入府值宿、二日閣議散後、復在鐵獅子胡同顧宅集會、原約王毓芝以病未到、是日集議完全爲江浙問題、席間吳毓麟主張明令討伐最力、陸錦較沉默、顧顏主張均主愼重、結果俟各省巡閱有正式表示時再決、

此次前方戰事、由齊主持、全局計畫、由吳指示、軍事處不過拱手受成而已、府中發言較有力者爲王毓芝、閣員中除陸錦吳毓麟外、皆不能參與機要、僅顧尙有時入府與議、

齊於三日召王克敏入府、責以籌款、財部可挪之欵、現已付洛陽軍費、節關緊極、（五日）

六日閣議討論對浙問題、閣員意見仍不一致、交吳主張最烈、幾至拂衣而去、結果入府請示、是日下午王懷慶馮玉祥接齊燮元蕭耀南齊電入府、洛陽武昌及馮聯甲等電亦先後到、由王毓芝密約顧維鈞會議、傳示各電、顧允次晨特開緊急會議、一面屬院秘書長、預備討伐令、胡景翼現請假在京就醫、探聞已奉洛陽密令、準備出動、惟並未指明開拔方向、（六日）

◉五使二次照會外部

▲仍請將上海吳淞劃爲中立區域

北京聯合社云、英美法日義五使、對於劃分上海中立區域一事、自前日開會決定、堅持進行後、前日五使互商之下、公推英使麻克類領銜、二次向我提出照會、此項照會、亦即由英使起草、內容係對我國外部所去照會、加以駁覆、昨晚業已脫稿、即分送日使芳澤、義使翟樂第、美代辦公使貝爾、法代辦公使那準、共同簽字、惟今日係星期、外部不辦事、聯名照會、至早明日方可送到也、又中美社云、五使前日會議之結果、係用正式照會送達外交部、唯當時並未擬具照會、及昨日始由英使麻克類與法日美義等使館人員磋商照會之措辭、現該照會業由各使斟酌妥協、已在謄寫之中、如不能趕於昨夕發出、則將於今晨由主稿之英使館送致外交部、其照會之內容、略與前次四使與外長顧維鈞談話相同、其中重要點有二、㈠聲明英法日美義等國不含有干涉東南戰事之意味、更無袒護任何方面之用意、至要求劃分中立區域、又爲保護各本國僑民之必要手段、並不能認爲干涉、㈡仍請政府如五使之希望、將上海及吳淞劃爲中立區域、末並謂如政府不立即允許、則將來上海一帶、各本國僑民如發生損失、當悉由中國政府擔負云云、外部於得到前項照會之後、已決定再開特別閣議、爲一度之討論、然後再予使團以答覆、閣政府中人均以爲此事不唯在條約爲無根據、且亦非事實之所許也、

◉閣議專議江浙問題

▲討伐令須請示府曹…使團要求碍難承認

▲報告一 星期五（五日）國務會議、因與丁祭時間衝突、改於昨日（六日）開會、上午十時許、外交總長顧維鈞以下各閣員、先後列席、（惟陸陸交吳後到）十時二刻開議、仍由顧代揆（維鈞）主席、顧首報告國務院所接蘇軍歌日（五日）提電、及齊巡閱使燮元請下討伐令歌電、交各閣員傳觀一過、大衆對於是否應下討伐令一層、主張請示總統辦理、外顧又報告外交部答復英美日法各公使照會、聲明政府切實負責保護外僑、此照會送出後、各公使尚無第二次照會到外交部云云、陸陸海李亦有報告、嗣又討論滬紳董康等來電、以蘇浙戰事、業已開始、務請中央設法維持鐵路之交通、對於商民所受損失、將來並望賠償等語、各閣員咸以此事關係各方面、應俟分別接洽之後再定辦法、大衆對於江浙問題、討論時間甚長、事關機密、內容不便宣布、因本日閣議關係重要、其他例案、未及討論、十一時三刻散會、畢顏交吳入府報告、並無例案公布、

▲（報告二） 昨日閣議、仍由外長顧維鈞主席、先由外長報告派員向各使館說明中國政府允保護在上海一帶外人生命財產情形、旋發言云、現聞使團方面、將有二次照會、要求指定上海及吳淞一帶爲中立區域、且據外間傳說、上海領團亦有宣告以上海及吳淞一帶爲中立區域之舉、此事關係甚大、究應如何辦理、尚望公決、衆討論後、僉謂內政不容干涉、實國際間最普通之原則、且北京使館界外若干里內之不許作戰、乃外人乘義和團亂事而強迫承認之要求、並非一種到處可以適用之原則、今政府既已切實聲明、無論如何、決不使外僑之生命財產、稍受此次戰事之影響、同時並已由各主管機關通知各地方軍民長官、切實保護外僑之生命財產、則保護外僑之責、當然已由政府負擔、而此間之使團領袖、竟有此擬議、自爲意外之事、雖目下尚未完全徵實、然不必爲作何之表示、但如使團、果有此照會、則爲杜漸防微起見、當然須根據條約、以答覆之、蓋如不根據條約以答覆之、則中國之隨處皆有通商口岸如上海者、亦類至斃、行必有隨時均被外人指定爲中立區域之一日也、結果遂議決、俟有前項事實發生、即由外交部據約答覆、又次議和平令問題、衆討論後、認爲關係重要、應請示總統、再行決定、時已十二時、遂散會、並無例案公佈、

◉北京之討伐令

北京之所謂討伐令、經七日特別閣議議決後、下午由外顧入府請示、當晚即公布、令文如下、據蘇皖贛巡閱使齊燮元四日電呈、浙省叛督盧永祥、反抗中央、招集亂黨、蘇省尤爲密邇、爲保境安民計、不得不設防自衛、乃該叛督糾同何豐林擅發逆兆、攻擊蘇防、竟於三日通電、背叛中央、四日拂曉、在江蘇崑山縣附近地方、同時並發、先施攻擊、希圖掩襲不備、肆其凶殘、蘇省防衛覊士、素守和平、自應悉力扞禦、以期達保安之宗旨、又據該巡閱使電稱、該叛督等罪大惡極、國法不容、仰懇獨斷、立頒明令討伐、以肅法紀等語、復據直魯豫巡閱使吳佩孚、副使王承斌、兩湖巡閱使蕭耀南、熱察綏巡閱使王懷慶、陸軍檢閱使馮玉祥等先後電請、並同前情、慨念頻歲四方多故、百業凋殘、加以今年天災流行、嗷鴻遍野、本大總統視事以來、耿耿之懷、惟冀創痛餘生、從茲休養、雖各省間有隔閡、亦但期感以誠信、漸致協和、該叛督等逆跡漸彰、迭據陳報、猶飭前方將領、恪守防地、毋得輕召釁端、曲示包容、冀其悔悟、不意其公然首先破壞治安、違背全國人民愛護和平宗旨、本大總統爲戢暴安民起見、實萬難聽其譸幻、徒苦吾民、盧永祥何豐林均著褫奪官勳、並免去本兼各職、由齊燮元督率部隊、相機剿辦、江浙兩省素爲文化之藪、富庶之區、人民心理、無不酷愛和平、喁望統一、脅於暴力、無可控訴、迭遭災變、尤用痛心、所有被逆徒裹脅地方、應責成各路將領、迅速恢復、以期早日收束軍事、俾安民業、中外人民生命財產、並宜一體認眞保護、毋任絲毫驚擾、至浙滬兵隊、本無畛域、脅從罔治、其有自拔來歸、悉予自新之路、去逆效順、除暴安良、綏定之期、指日可待、布告諸方、咸喻此意、此令、

◉洛吳對東南防務之布置

江浙戰爭發動後、洛陽方面、對於時局之態度、雖表示無參加作戰之計劃、但未始無相當之準備、據聞吳對於南方防區、以安徽爲起點、北路以豫軍第十四師全師及二十四師之一部以及陝軍魯軍各一旅任之、分駐浦口一帶、西路以鄂軍第八師及第五第十兩旅任之、分駐蘄湖以東、會同皖軍協防、對於東方、除以原駐山海關喜峯口方面之第十三十五十九二十三師二十六各師及三個混成旅、嚴守左右兩路外、並決定於必要時抽調第二十四五兩師加入協防至吳使所部之第三師、及馮部各師旅、以及第九師等、均留爲京洛兩方之坐鎮軍隊、固不須加以調動也、

◉奉軍開始出動

（沖霄）

奉天通信、自時局緊急後、奉當局對於軍事、積極籌備、自本月三日起、駐省軍隊、確已開始向西出動、是日上午九時、張學良所部之第二旅一團、及郭松齡所部之第六旅一團二營、乘奉榆車西上赴錦州、同日駐防新民齊恩銘所部之第二十五旅、亦開赴錦州一團、四日晨七時、第二旅之砲兵一團、騎兵一營、工兵一營、及第六旅之砲兵一團、騎兵二營、同時西開、下午二時、由兵工廠運砲彈八十箱、槍彈一百二十箱、及障礙物等多種赴錦、同日駐溝帮子之二十七師某團、亦向西移動、今日（五日）晨七時、第二旅之機關槍隊、及第六旅之機關槍隊、亦同時西開、午後車、又運去棚帳鍋爐食器等兩列車、四日張學良郭松齡同飭二大旅電車隊、著手整備、電車有損壞殘缺處、趕緊修理、四日上午、營口練兵營長鮑育才、派哨官張文杰、由兵工廠運去大槍四百支、手槍二百支、子彈八千粒、四日下午、張電召葫蘆島督辦趙恭寅來奉、詢問該地海陸防情形、並令該督辦籌辦軍需、但仍須密秘進行、以防惑亂民心、四日晚、張又召京奉路局長高文高至總部、令其預備車輛、以備應用、並令將奉榆車實存可用之數目、具實呈報、以備核辦、高謂、所存車輛、足敷運軍之用、惟間有損壞、略加修理、即皆可駛用、張即令回局後、派人趕緊修理、自今日起、開始召募輸送隊、第一步辦法、先由在職軍官介紹、先完成一隊、即敷目前運輸之用、將來若徵調過多、輸送事繁、再臨時募集、今日上午、張面諭王省長、通飭各縣知事、協助糧秣廠、派員購辦糧草、隨各該縣市行、平定價格、公平購買、以免苛民、並查禁奸商抬高物價、如採辦員有勒索及假公苛民行爲、各該知事須據實呈報、並嚴禁謠言、對於地方上匪徒及閭閻之治安、尤須特別注意、料此項通飭、明日即可頒行矣、（九月五日晚）

有美堂

中西文具 箋封紙貨 書輸壽聯 各種簿冊 承接印刷 介紹書畫 精裱裝池 美術精品

請設上海南京路（山西路東面）

白濁專家 姚佐頓醫生

白濁丸

君會服諸般白濁丸不靈者？不可不試

每瓶二元小瓶一元 總發行所上海三馬路大舞台對面姚佐頓大藥房 各埠大藥房均有出售

多咳傷肺日久成癆治效必愈之藥迄今全球醫界尙無發明發經唐拾義醫生研究善美特製久咳丸以制其咳咳愈則不至傷肺而成癆此治病源之最良法也不可不知

◉久咳丸每瓶一元

發行所上海三馬路 父子大藥房 乙8278

節禮妙品

寧波如生廠老牌油燜筍

一年容易又到中秋明月團圞親朋酬酢爲人情所不可少亦爲俗例所不能缺惟是所辦禮品各有不同要能迎合受者之心理庶可博人之歡迎若雞鴨之類既不便於携帶更難令人畜養本廠所出罐頭油燜竹筍油燜冬筍味鮮且潔無燔煮之勞隨時可以開金且可永久貯藏無虞變壞携帶既便贈作遠客路菜尤相合宜凡送節禮諸君購此適人定博人人歡迎也

本埠各大南貨號糖菓號均有代售

上海五馬路棋盤街 大陸藥房總經理 乙特1595

節禮之預備

金風蕩暑玉露呈涼節屆中秋團圓之明月在望人情酬酢禮品之預備宜先本園出品葉汁牛肉結汁牛肉出核陳皮梅精南華李共和葉子陳皮南棗等特裝大盒面積尺餘形式優美質料上等每盒祇售大洋五角用爲送禮名貴高尙定博受者之歡迎也新出品特製一蜂蜜陳皮梅製造裝璜非常攷究每盒售洋一元

冠生園有限公司啓 香港 上海

本埠分銷處南京路先施公司永安公司福和公司老大房申成昌老大昌永安利惠通泰豐公司馬玉山公司易安四馬路稻香村五馬路同芳居怡珍居小東門野荸薺稻香村申成昌外埠各大茶食店均有代售 乙特276

新增房舍 滄洲旅館 特別招待華賓啓事

本館由園林改組十有餘年久蒙中外仕商嘉許茲爲應時世之需求特新闢房舍四十餘間專爲便利華賓起見每客每日房金由三元起至十六元止膳費在內中西飯菜悉任貴客之便另有小賬以八折實收先定華賓盛座幷備西餐特聘中西總管侍役全備如蒙賜顧請至上海靜安寺路滄洲旅館 電話西六〇三〇 外國電報掛號 Burlington 中國電報掛號三一六六 乙特2084

上海日夜銀行

定期存欵表 銀洋一律

三個月 週息七釐

六個月 八釐

一足年 九釐

二足年 一分

三足年 分一

四足年 分二

五年半 照本加對

給息（即對本對利） 4338

愛多亞路大世界隔壁 辦事時間上午九點至下午七點 電話總室六百零六 六百零七

長生在調息

古代修養家。講求調息術。近今攝生學。研究呼吸法。雖學理各有不同。而其却病延年主旨。實相暗合。大凡無病之人。每分鐘應有十八回呼吸。一晝一夜共應有二萬五千九百二十回呼吸。苟或因氣喘痰塞劇咳。致呼吸失序。不但長壽無望。而百病亦由茲而起。能購服本藥房助肺呼吸香膠。以袪痰理氣。即無事日日靜坐。徒耗光陰。所費無幾。請嘗試之

助肺呼吸香膠

每匣二元　每打二十元

總發行所

上海四馬路五洲大藥房

各省分號各大藥房均有發售

※國內要聞二※

◉奉張議派之海陸軍將領　（梁花）

奉天通信、奉軍確於三日開始向西出動、其出動原因、據因二日接浙盧急電、略謂、蘇齊藉口收容臧楊、舉兵侵浙、情勢所迫、不得不簡拔精銳、直擣南京、利害成敗、在所不計、生死關頭、在此一舉、知關厪注、特此電聞云云、張接閱後、確知江浙和平、不能維持、遂與各要人會議一次、決定假秋操之名、陸續向榆關進發、二六兩旅、爲奉軍精銳、故先行開拔、分居錦、綏、觀察形勢、再作動靜、聞奉張此次出兵確有大規模之計畫、擬分編其勁旅爲十大隊、向直作總攻擊、第一隊長、爲第一師師長李景林、第二隊隊長、爲第六旅旅長郭松齡、第三隊隊長、爲二十七師師長張學良、第四隊隊長、爲第一混成旅旅長闞朝璽、第五隊隊長、爲第八旅旅長丁超、第六隊隊長、爲第三旅旅長張效現、第七隊隊長、爲第十二旅旅長湯玉麟、第八隊隊長、爲二十二旅旅長齊恩銘、此外另編騎砲兵各一大隊、騎兵隊隊長、爲總司令部顧問許蘭洲、砲兵隊隊長、爲砲兵第四團團長鄒作華、以上各隊隊長、爲軍事會議時所擬議、惟將來實行時、是否變動、尙難確料、楊宇霆爲前路總指揮、或總參謀長、張作相爲總督隊官、姜登選、韓麟春、爲總參謀、張作霖自任總司令、吳俊陞爲副司令、但張吳兩副司令及張學良、均主張老師仍坐鎭省城、不必親赴前綫督戰、將來實行時、此議是否變更、亦難預知、至海軍方面、擬委江防司令毛鍾才爲第一路艦隊隊長、水軍練兵營營長鮑育才爲第二路艦隊隊長、總司令部航警處長沈鴻烈爲總指揮、至軍隊之分配、前綫上奉軍約居十之七、吉軍約居十之三、黑軍則全居後路、三省兵力號稱四十萬、而精壯可用者約三十萬、其餘十萬、則爲教導隊、巡防隊、補充隊、游擊隊、山林隊、等名目、至十大隊中、擬以二十萬兵額編制、其餘二十萬、則留守三省、作省防邊防之用、出兵計劃、大體既經決定、張吳兩副司令、乃於本月三日、各返本任、部署一切、整備待發、蓋江浙既開火、東省出兵、勢所難免、整備妥協、令到即發、藉收神速之效也、（九月六日上午）

◉吉張抽編勁旅備調　（觀）

直派辭必武力統一、實行討浙、同時並於榆關喜峯口等處、節節增防、大有將東南東北一併解決之概、張作霖自前年一戰失利後、一意從事休養、此次蘇浙風雲、奉浙雖早有成約、浙盧亦迭電乞援、惟爲愼重起見、不得不暫持鎭靜態度、乃直軍咄咄逼人、奉方亦不得不作正當之防衛、奉軍精銳、早已集中錦綏一帶、萬一事起倉卒、調遣亦甚便利、軍需軍械、業經準備充足、軍械如飛行機、探海燈、以及新式槍砲、近由歐美大宗購到、糧不俱備、軍需則有糧秣被服各廠、製有大宗存品、軍餉尤爲充足、海軍亦漸次擴充、似奉方實力甚爲充足、刻張氏以時局緊急、諭令西北方面各軍事長官、嚴密佈防、上月杪、張氏召集東三省文武長官、會議對俄交涉、吉林張作相、亦應召而往、嗣以江浙事急、遂改議對直問題、結果、先爲第一步之準備、決以奉軍爲主力、積極佈置、另抽吉軍三混成旅、黑軍若干、（數未詳）爲後備、並飭吉副司令張作相黑副司令吳俊陞、急遽返任、迅速抽調、張吳已於三日由奉乘南滿車赴長、四日早分乘吉長中東車、各回本任、遵照進行、吉林省長王樹翰、前因對俄事來奉多日、茲以俄事中止、時局又將變動、亟應返吉、籌劃輔助軍事之進行、已於四日晉謁張作霖辭、日內即可回吉、

江浙事起、吉林金融、漸呈不安狀態、現洋劵由百四十餘吊飛漲至一百七十餘吊、奉吉大洋票、亦漲至百二十吊、而奉吉大洋劵折現成色、則落至六折七八、現洋劵與現銀、每元又相差二十餘吊、匯水則漲至二十二元半、資本不甚充足之錢商、且已停止滙兌、現在奉吉大洋劵購現僅五角餘、日紙幣及利用機會、漸有轉圜之望、據金融界人言、一時尙難起色、張作相已於四日下午一時返吉、其隨與傳出消息、張之所以急遽歸來、係奉令抽編吉軍三混成旅備調、日內尙須出巡、檢閱各軍隊、以便抽編勁旅、聽候調遣、查吉軍實額、雖有四五萬之多、均經指定區域、擔任剿匪專責、一旦抽調、地方防務、亦須顧及、當局頗加審愼、詳籌抽調塡防方法、務使雙方適宜、庶地方宵小、不致乘隙而起、俾保公安云、（九月四日）

◉孫中山誓師北伐　（毅廬）

▲北伐軍事會議議決之要案

▲孫中山出師訓誥國民文

此間昨接盧永祥冬日來電、略謂連日江浙兩軍已接觸、請粵省剋期出師響應、大本營接到此電後、即於昨四日在大本營召集第五次軍事會議、所有湘豫桂各軍總司令、及中央直轄各軍長、各師長、各部部長、均列席、旋由中山主席、提議現因江浙已開火、本大元帥決定剋日統率、駐粵之滇湘桂豫贛山陝各軍、一律出師北伐、本省治安、責成許崇智部粵軍佈防留守、餉糈問題、刻已有辦法、本大元帥決定一星期內、先行出發韶關、當時并討論各種軍事計劃、但關於軍事行動、未便宣佈、至其他可得而知者如下、㈠大本營遷至韶關後、省垣設立留守府、留守事宜由胡漢民主持、而以古應芬助之、以譚延闓爲北伐行營秘書長、㈡組織北伐籌備處、特任粵桂滇湘豫及中央直轄各軍長、爲籌備員、關於將來籌備出師作戰計劃、由各委員起草、限五天擬妥、㈢出師宣言、已提出研究、文字略有修改後、即於五日發表、（孫中山出師宣言原文已誌前日本報）㈣孫中山準六日先赴韶關一行、是日下午、已派出副官王某葛某等四人、星夜乘車往韶關佈置、務於五日即將大本營成立、聞將以韶州城內之舊日鎭守使署爲大本營地址、㈤議決凡前錄部隊、限三日內、集中韶關、㈥北伐軍之組織、計豫軍全部、湘軍一大部、滇軍一大部、桂軍全部、贛軍全部、粵軍則張民達許濟兩部、及第一軍之卓仁機部四團、北編爲三路、合兵力四萬五千八、㈦第一期三路大軍先向江西進取、以南昌九江爲會師目的地、以上七事、經於是日議決、聞中山於各軍集中韶關後、擬於十日由省城赴韶州督師、并行誓師禮節、大約本月中旬、粵省北伐軍即可移動云、茲將孫中山北伐訓誥國民文錄下、（孫中山爲北伐訓誥國民文）本大元帥於去歲之春、重蒞廣州、北望中原、國本未寧、危機四布、而肘腋之地、伏莽縱橫、乘隙思逞、始欲動之以大義、結之以忠信、故倡和平統一之議、以期消弭戰禍、扶植民本、不圖北方跋扈武人曹錕吳佩孚等、方欲窮兵黷武、摧鋤異己、以遂其潛竊之謀、乃勾結我叛兵、嗾陵我新附、資以餉械、縱其變亂、遂使百粵悉罹兵燹、北江殘寇、竄擾而至、東江叛兵、乘時蠢動、西江南路、亦跳梁并進、當此之時、以一隅之地、捍四面之敵、賴此將士之戮力、人民之同心、兵鋒所指、羣賊崩潰、廣州根本之地、危而復安、在將士勞於征戰、喘息不遑、在人民疲於負擔、筋力易敝、然革命軍不屈不撓之精神、已漸爲海內所認識矣、曹吳諸賊、既不獲逞於粵、日暮途遠、姑竊名器以自娛、於是有賄法行賄、濟亂選舉之事、反對之聲、遍於全國、正義公理、本足以褫奸宄之魄、然天討未申、元兇稽戮、轉足以堅其盜憎主人之念、湖南討賊軍入定湘中、四川討賊軍規復重慶、形勢甫展、而大功未就、曹吳諸賊、乃益無忌憚、既流血於福建、遂磨牙於浙江、因以有東南之戰事、逆料此戰事、且將由東南而漸及於東北、去歲賄選時代所醞釀之大戰、至此而一發而不可遏、以全國言、一切變亂之原動力、在於曹吳、其他小醜、不過依附以求生存、苟能鋤去曹吳、則亂源自息、以廣東言、浙江上海實爲廣東之藩籬、假使曹吳得逞志於浙江上海、則廣東將有噬臍之禍、故救浙江上海、亦即以存粵、職此之故、本大元帥已明令諸將、一致北嚮討賊、幷尅日移大本營於韶州、以資統率、當與諸軍會師長江、飮馬黃河、以定中原、其後方留守之事、責諸有司、去歲以來、百粵人民供億軍實、負擔綦重、用兵之際、吏治財政、勤受牽掣、所以苦吾父老子弟者甚至、然存正統於將絕、樹革命之模型、吾父老子弟所有造於國者亦甚大、當此全國鼎沸之日、吾父老子弟尤當蹈厲奮發、爲民前驅、掃除軍閥、實現民治、在此一舉、其各勉旃、毋忽、

◉南京歸客談

前月江浙問題發生、寧方陳師鞠旅、運輸徵發、街市頗現不安之象、一般居民、紛紛遷徙、人心更覺惶惶、自軍隊出發後、警備司令部與守衛司令部成立、憲兵警察、各處守衛、稽查甚爲嚴密、街市景象、雖已恢復原狀、而富戶大商、依然借亡、現在日間平淡如常、夜間九時後、即無人行走、滬寧火車、現在賣票至崑山爲止、蘇常一帶居民、攜家避難者、無日無之、津浦火車、照常開行、北上之客甚多、南下者半皆兵車、三日蘇滬一帶鏖戰後、此間得有戰報殊鮮、一因軍事重在前方、齊督已往崑山督師、戰地情形、無向後方報告之必要、一因軍事秘密、傳出者祗有捷報而無敗徵、是以民間知者甚鮮、有之亦不過督署佈告之官樣文章、五六兩日、寧垣喧傳前方勝敵、蘇之滬上歸來者、亦作是說、後閱報載戰訊、則蘇浙兩軍、依然相持於黃渡之間、其他各方、尙未接觸、七日下午滬寧路由崑山運回傷兵兩列車、約六七十人、並載有陣亡連長靈柩一具、隨即由下關轉載寧省鐵路進城、予因欲知戰地狀況、附此車行至督軍署車站、見站中有北方口音婦女多人、紛紛查問、詢即痛哭、情殊可憐、有一站中兵士、詢車中傷兵曰、前敵死傷數百人、確否、一傷兵答曰、豈止數百、觀此則可見死傷之多、洎傷兵下車、運至陸軍醫院後、站中婦女復大哭失聲、呼天呼子、慘不忍聞、予在旁亦爲之淚下、歸途至下關、一思兵禍之現象、徹夜不能成寐、八日附輪南行、舟中無聊、作此以爲旅寧日記、然一念戰地之慘狀、當映吾人心目所留之印象、更勝百倍也、

◉南京快信

▲寧垣士紳以戰禍雖已開始、深恐兵連禍接、擬公懇韓省長電前王士珍上將、本其息爭寧人之主旨南下調停、

▲馮玉祥派兵六營、已到浦口、該軍隊參贊至軍署、取軍用地圖後、即往宜興崑山一帶、察看地形、候令前進、

▲蘇軍之大本營現移設崑山、

▲北京航空署續撥飛機四架來蘇、昨（七日）即由飛駛員顧榮昌、偕同運赴崑山前線、聞內有擲放炸彈飛機兩架、

▲陳調元所部砲隊騎兵兩營、聞已奉調、開赴常熟福山滸浦等處、防守海口、

▲軍署令調淮南緝私劉長王峯華、率水師巡船二十六艘、開赴太湖助防、

▲齊加委津浦路局長孫鳳藻爲津浦路運輸總司令、孫已由京返寧、料理供應前方運輸事宜、

▲鄂蕭派無線電員五人來寧、昨在軍署報到後、即乘車赴前防各處服務、交部亦加派電報生十餘人、分赴寧蘇崑常等電局協助、

▲軍署令中行籌款四十五萬、交行二十五萬、共七十萬元、以濟軍需、

▲王永泉昨（七日）來寧、與時局有關、

▲南京紅十字分會、在門帘橋章宅設立會長辦事處、並假用省立第一女子師範學校第二宿舍爲婦孺收容所、定十日下午開成立會、

▲省城特別戒嚴後、晚九時即斷絕交通、商民咸感不便、聞寧總商會昨（七日）請延至十二時、以利行人、戒嚴司令部尙未允准、

▲三山街一帶各金珠店、均聲明因滙兌不通、暫停營業、各大綢布店、多將細軟貨物、寄囤下關江輪躉船、地方各界、恐搖動人心、擬請總商會勸阻、

▲阜寧縣民張采之等來省、呈控積匪陳懷義唐老等、搶架勒贖、均與七套閘總李月舫之部屬、及新南公司衛隊長楊廷賓、豐新通新農兩公司衛兵有關、韓省長電令該管縣會縣查緝嚴辦具報、（以上八日）

▲靳雲鶚師、實未開抵徐州、聞須俟必要時始移動、

▲河南第三混成旅步兵第一團全部、昨（六日）由寧開赴宜興、

▲在豫新募補充隊二千餘人、昨（六日）由漢乘江安輪運寧、已在第六師挑選官佐、編制訓練、

▲新堤江鯤海鷗軍艦、昨由上游開來、停泊下關江中、

▲津漢調來之護路隊、昨由軍署令調五百名、分派赴無錫常州鎭江等、協助保護軌道、

▲昨（六日）又由浦運寄車六十輛過江、均停於煤炭港、載兵赴前線、

▲津浦路由浦北行車、仍照常開行、惟南來車載運軍隊、乘客甚少、

▲孫傳芳周蔭人在魯豫招募新兵五千餘名、連日由浦轉輪運閩、

▲改良會昨（六日）邀在寧西人、在韓家巷開救濟會議、公決、如危急時、即請各國領事、調集艦隊來寧、保護僑民及西人分設之婦孺救濟會、（以上七日）

◉蘇州快訊

▲昨日有豫軍第三混成旅、由常州開蘇、即開赴瀏河前綫、淮南緝私統領林友漁、昨率水師陸戰隊三營抵蘇、

▲前昨兩日、崑山運來傷兵三百餘人、紅會指定之蘇州省立博習時疫醫院更生福音八醫院、均擁滿、到蘇後即醫者亦不少、昨日下午開寧火車、並有兩輛滿載死兵、車過蘇站未停、

▲第六師二十四團團長陣亡屍棺、昨過蘇運寧、又有陣亡營長一人、連長一人、屍棺同時過蘇運寧、

▲中由吉巷有藍十字會收容所、昨日因城內外各醫院傷兵均擁滿、乃有數十名、送往該會、豈知該處並無醫院、南三小時後傷兵已死四十餘人、主任陸鴻運醫士、倉皇將門前之藍十字旗收去、並匿居桐芳巷家中不出、

▲有湯家巷中之理髮匠、冒佩紅十字袖章、被查出罰米十石了事、

▲城內外已設婦孺收容所八十六處、惟均未實行收容、

▲紗緞業集資二萬元、在雲錦公所設當緞局、以維機工生計、蘇地米糧缺乏、豐備義倉撥穀八萬石、交各米店四出平糶、（以上八日）

▲蘇常鎭守使朱熙、由崑山被調至瀏河前綫後、八日奉齊電調赴寧、朱之眷屬、本在蘇地、亦同日離蘇、由其馬弁周春桂護送、

▲鹽捕營兵士、於八日午刻押送大批箱籠百餘件、經過閶門馬路、居民大起恐慌、

▲崑山方面、於八日午後、又有大批傷兵運蘇、分送各醫院救治、惟抵蘇即死者頗夥、

▲蘇軍二師六團在瀏河方面接戰後、團長唐蔚無恙、而第一營長王念祖、第三營長朱尙義、均失踪、第二營長張忠烈受傷、現由紅十字會護送返蘇、在博習醫院療治、尙有下級軍官田連長趙排長等五六名均陣亡、

▲齊電蘇調查辛亥戰事時之蘇軍主力將領、即由二師參謀彭丙乙報告、謂現職軍官有王峯華林友漁等、惟已退職者甚多、八日齊已電令林友漁（現任淮南緝私統領）暫任六團第三營營長之職、王峯華已調至崑山前綫、以資熟手、惟王之職銜、尙未發表、

▲齊本擬調南通張鑌湖之第七十六混成旅駐江寧省城爲守備軍、張奉令後、即率所部過江、方抵鎭江時、適有大批豫軍南下、即阻張軍赴寧、並令即駐鎭江、聽候調遣、（以上九日）

◉宜興快信　（火）

豫軍一團、六日抵宜興至前敵、當晚途中奉急令、復遄返常州、由火車運往崑山前敵、白寶山全師駐張渚、六日晚亦奉急令抽調一團赴崑山、

楊春普陳調元、均駐蜀山、所部分駐烏溪鳳川一帶、浙軍已占據縣脚嶺、距蘇軍前敵僅十八里、

紅十字會救護隊駐宜興支隊、聞得東嶺山有難民八百餘、在山絕糧、已由支隊長方菊影救護長李耐霜、率隊乘船往湖汊再入山救援、

兩軍前敵、前昨兩日、雖有小接觸、尙未大戰、浙軍現在山嶺取攻勢、蘇軍防守亦嚴、

宜興市面尙安、惟富室已逃避一空、王知事因軍隊又調赴崑山、辦差甚忙、晝夜不息、（七日）

◉長興快信

▲開戰後之消息

▲浙第二軍總司令陳樂山、已於四日過湖逗留一日、次晨前赴長興、總司令部設於長興五里橋、

▲長興方面、已於七日開火、蘇軍退甚速、恐有詐、亦未追、八日晨復由夾浦水陸夾攻、已前進離宜興城只三十里、因有山爲彼居高臨下、故尙不克即至宜興、

▲前線有四師全師、約一萬二三千人、軍容整肅、買賣公平、城中秩序如常、唯當舖因無現款、時開時停、大酒館因無人吃、亦有停業者、城中已辦商團、添保安團以圖自衛、

▲第一區警備隊朱紱帶、率兩營調防、城內尙有砲運工程營等及步兵一連在城中、游手好閒者、均拉充輸送夫、尙有礦工數百人、亦被拉去、

▲飛機場業已築就、不日即可到飛機、該場所用民地、每畝由縣署詳省給青苗費二十元、地價在外、前報載每畝四元失實、

▲軍隊自前月二十六日起、開往前方者、有十三團十五團、補充團砲兵團、機關槍輜重工程、約有萬人、有由杭直往長興者、有留城數日、再往長興者、初到均由地方供給柴草油菜一次、軍紀頗爲嚴明、

◉杭州快信

▲督署消息、盧總司令九日下午三時、偕同馬鴻烈、（憲兵司令）劉同、（航空處長）何國華、（副官長）周錦成、（衛隊團長）及鄧漢祥等、專車赴龍華軍署、並備有犒師現款等項、犒勞前敵將士、督署日行公務、由范參謀長代拆代行、

▲省長張載揚、昨（八日）午赴督署密商要公後、已擔任留守總司令、管理省防及軍務事宜、

▲今（十日）晨長興戰電、浙軍十三四兩團九日午後、分路進攻、克蘇山嘴、獲砲一尊、彈數十顆、擊斃百餘人、

▲杭州紅十字分會、現定在省垣設收容所三十二處、（借學校房屋爲多）並設臨時總醫院一、分院三、經費已有着、

▲省署前會、勸令米商辦米接濟、維息、滬米已辦三千石、嘉米七千石、台米一萬三千石、現正設法裝運、

▲各綢廠受金融影響、決議維持至中秋節爲度、現因借款難於全准、銀根已較活動、今（十日）日觀成堂綢物公會、特開會議決、節後照常開工、（以上十日）

▲此間待奉省軍、已下動員令、出發軍隊、分第一軍第二軍第三軍、人數甚多、

▲被俘蘇軍團長單汝桐解省後、報告甚詳、旋即交保釋放、

▲浙江國民大會、昨露天開會、集數千人、圖燬王克敏家祠、警隊加以制止、仍未散、乃將黃維時等三十人帶案、

▲督署第三科科員稅保士、今（九日）偕米商赴嘉興嘉善各處、督運商辦米石、

▲省垣連日招募補充兵士、及輸送隊、投効者頗多、已分赴湖州崧江上海等處、新增憲兵隊亦開始招募、

▲今（九日）晨四時下板兒巷口金德源雜貨店失愼、延燒四拐角、被焚市屋八九十間、駐杭南洋烟公司亦被燬、（以上九日）

◉浙軍九日之戰報

浙西長興方面、第二軍攻取宜興、先由第十四團長鍾士秀、於九日下午二時、與陳調元部激戰、將蘭山嘴攻克、我死傷蘇軍三百餘人、奪獲大砲兩尊、子彈二千餘粒、我軍亦傷三十餘人、由救護隊治療、現蘇軍大部隊、在烏溪關固守、第十三團長方先聰、向宜興縣城方面、猛力進攻、蘇軍雖節節設防、相去已祗數里、至於太湖防地、蘇齊巡船二十餘艘、兵艦三艘、於六日晚間八時、以探海燈四照、當由駐大錢游巡隊長葉變元、駐夾浦第十四隊長胡連元、乘禦武共和寶節各兵艦、向蘇艦開砲射擊、佔據浮屠嶺、一面由徐水警廳長、調第二區長俞擊桐、第六隊長潘桂林、進駐盛澤、第三區長常榮清、防守南潯、以視平望動靜、

浙滬聯軍總司令部、設於杭州、對於各路聯軍、隨時指示機宜、現聞盧總司令、以蘇軍集中崑山、其瀏河青浦一帶、向爲第十師防地、爰於九日下午三時半、由城站備新式機車、并頭等車一輛、三等車二輛、隨帶高級參謀鄧漢祥參謀項雲舫、前往上海陣地、督同第六旅第二十旅第二十四旅暨補充旅、與蘇軍激戰、所有總司令職務、由軍務廳長范毓靈、代拆代行、

◉外報紀嘉興軍事消息

上海泰晤士報八日嘉興通訊云、嘉興當鐵路運河之交、本地諳韜略者、多認爲受兵之地、省境蘆於城北十哩、已於兩星期前、開到該地、嗣後杭州方面軍隊開來、時有派往增防、但其總數當不逾二千五百人、蘇軍防地則在更北十哩、地名平望、本月四日、此間拉夫甚急、蓋料戰事即在目前、因之謠諑繁興、甚難得真確消息、但昨日夜間與今日清晨、運河上游浙軍、忽有大批開回至嘉、搭乘火車、大約係調往上海、其數計有千餘人、且從可靠方面所得消息、浙軍此舉、係由於平望蘇軍、業經撤退之故、據稱、該地蘇軍、此時僅剩五百人、兩軍亦未發生戰事、僅星期四、有浙省水巡槍船一隻、駛近蘇軍駐所、浙軍誤爲蘇船、向之開槍、當場擊斃八人、傷四人、現有一人、尙住此間教會醫院、城中秩序安定、店舖照常開門、上海匯票雖未能照兌、但各銀行鈔票大都通用、據稱中國銀行對於持鈔兌現者、且能每千元倒貼二元、蓋因鈔票易於運輸故也、殷富之家、多已徙居滬上、苦力雖仍恐慌、但已較前安靜、鐵路運兵運械、至爲忙迫、客車恒誤鐘點、兵士常數人一羣、有欵飯者、有攙運軍需者、有閒游者、有談話者、其態度反覺旁觀者爲安閒云、字林報八日嘉興通訊云、今午有軍隊千人、乘火車赴滬、車站附近河中、停泊小火輪及船甚多、足見此軍係從他處調來、此間總司令、於軍隊出發前、召集將佐訓話、其辭雖未聞、但士氣似已爲其激勵、旁觀者稱子彈係德製、然察其彈箱、未能證實、外傳邊境上、蘇浙兩軍官長、曾同赴宴會、互約不相攻擊、又傳新招之兵有一人闖逃、爲守兵所擊斃、

◉溫防安謐之概況

立愈狐臭　狐臭藥水　狐臭新藥粉

患腋臭者尤以青年之男女爲多

狐臭一名腋臭由腋下之分泌汗臭而起其原因有二種(一)腋下出汗過多一時不能發洩漸次分解發生酸臭(二)出汗雖少而其汗特有一種之臭氣如黑人之汗含有脂肪酸甚多故有強烈之氣味亦多狐騷氣者皆由汗凝滯故也治分泌臭汗之處以腋窩爲最甚而本公司之狐臭藥水與狐臭新藥粉[illegible]每瓶大洋四角小瓶大洋二角五分[illegible]總發行上海南京路中益湯弄口大生製藥公司　分發行杭州[illegible]

工部局佈告

照得本局爲維持界內公安及保護安分居民起見現特發告衆人如下(一)所有中國軍隊兵士或巡警不論何[illegible]水陸軍官陸軍輔助文官或有本局特許者外不論何人不論何[illegible]或到公衆處所(二)(二)不論何人不論何[illegible]擾亂公安之罪者即行拘送該管官署[illegible]局特派人員維持治安者或強佔本局[illegible]

工部局佈告　爲地方緊急事

照得江浙兩省兵隊現已實行交戰而戰事又在租界之附近是以本局已設法維持保護安分居民現特布告諸色人等一體知悉誠恐地方驟有危急時須實行各種所需辦法特此佈告　西曆一千九百二十四年九月九號　總辦魯和

江海關通告

本關現有充公食米一百九十七擔卅斤雨衣四十件土製紙烟十萬枝西藥一百六十六瓶另有雜物等件不計訂於本月十二日上午十點鐘在九江路二號本關棧房拍賣特此通告　中華民國十三年九月九日

食後氣悶飽脹即服消化藥片立見效驗

此藥性質和平。功能健胃消食。理濕化滯。凡食後氣悶飽脹消化不良者。每次飯後。用開水送服四片。積食立即消化。並使胃部強健。功效如神。定價大瓶一百七十片。大洋一元二角。小瓶八十片。大洋七角。外埠函購。郵票十足收用。詳細服法。另有說明書。承索即奉。總發行上海南京路中益湯弄口。大生製藥公司　分發行杭州清河坊巷內後市街口。大生製藥公司

中法國立工業專門學校招考展期廣告

本校在北京及上海地方招考中學生一班（舊制高小畢業及普通中學一年級生俱可報考）所有詳細辦法業於本月初間登載上海申報新聞報及北京晨報原定九月十日考試現因時局關係報考人數尙屬寥寥查本校地址在法租界辣斐德路地方安靜與時局不生影響諸生來校可以安心讀書北方學生可由天津乘船或乘車至浦口換船來滬均屬方便茲因尙有餘額特爲展限至九月二十五日續行考試一次有志者望速報名此佈

中法國立工業專門學校招中學插班生

本校按照新學制（一四制）設附屬高級中學四年畢業畢業後升入本科現在中學三年級尙有餘額如有法文及算學程度相當學生希即日來校報名考試日期定於陽曆九月二十五日考取後即可入校住宿校址在上海法租界辣斐德路

中西醫藥函授學校新校落成大擴充完全免費招生

本校新校址建築洋房於滬北大統路業已落成陰歷八月開始遷移[illegible]

溫州通信、溫防郝司令於四日午後、邀集當地士紳特開茶話會、宣佈出兵宗旨、並希望以民意爲後盾、演詞甚長、地紳呂文起等一致贊助、非常允洽、各兵出發時、均嚴守秩序、所有担夫船隻、均一律給價、並無强迫情事、故人民異常安謐、郝司令俟部署妥後、赴前綫指揮、留守責任、由副司令王文彬擔任、聞不日即可率隊到溫、警察局五日出有佈告、禁止燃放砲竹及演戲、各警察均武裝站崗、並調查旅館、以免宵小混雜、藉保公安、省立中學校、業已開學、因省欵未到、議暫停課二星期、現聞議定、由學生每人加派學費五元、各教員均八成支薪、暫先維持、故已定期上課、

永嘉徐知事昨奉督省訓令云、查軍隊行動、需用輸卒、應就地招募、以期便捷、茲經訂定招募輸卒辦法、除分令外、合亟隨令發布、仰該知事查照、此令、㈠輸卒爲運搬軍需品之用、於情形必要時招募之、㈡各部隊招募輸卒、由一方面之軍隊高級司令官主持辦理、㈢高級司令官、將所要輸卒、分令就近知事招募之、㈣高級司令官、將應募人數及其送達地點、令知縣知事、㈤縣知事奉到高級司令官招募輸卒之命令、應立即遵辦、㈥軍隊就近地方輸卒不足時、應立即遵辦、㈥軍隊就近地方輸卒不足時、得於他處招募之、但其送達地點、應顧慮地方官與軍戶之雙方便利、㈦情形必要時、或可先招募輸卒若干、㈧高級司令官招募輸卒時、應將人數時期及分配、各呈報督辦處、㈨輸卒須年力精壯、能自備担具者尤善、㈩輸卒自僱備日起、每日給工洋二角、飯食由公家給與、⑪輸卒自縣至送達地之旅費、由招募之高級司令部給付、⑫招募輸卒時、須訂定僱備期限、到期時不願繼續者、得遣送回里、⑬輸卒須遵守各該司令部之規則服務、(六日)

◉寧波警備雜聞

▲通告定期試砲　鎮海砲臺司令部昨出布告、略謂、照得鎮海要塞、爲全浙門戶、本司令統率各砲臺、負有保境安民之責、目下時局不靖、海防緊要、所有砲械、自應預先試驗、業經承奉督辦電、准於本月十一日(即陰曆十三日)爲試砲之期、爲此先行布告、爾居民人等知悉、屆期試放、毋用驚惶、所有外海行船、務於日內退避、其各凜遵切照、

▲勸組自衛團書　昨有省自治代表盧應鏻發出勸告書一通、勸告各邑父老速組城鄉自衞團幷辦法數條、爲錄如下、㈠在城由城廟住民組織之、在鄉由鄉村住民組織之、切勿向外招募、㈡經費由就地富戶量力捐助、並將地方公欵撥充、㈢凡住居同一地方者、均有共同利害關係、切勿劃爲商團民團、以示畛域、㈣全縣設一總部、以縣知事爲領袖、各團總爲幫辦、㈤槍械由各縣聯合、請省當道籌備、繳欵領用、㈥此種自衛團、爲永設機關、平時亦須定期勸加訓練、並將住民之壯丁、輪流補充、

▲閩商添設巡艦　甬埠業商貨之閩商、鑒於戰事發生、外海洋面、或難安靖、茲爲往來自衞計、由傅子修等發起、購途極快巡船一艘、題名海揚、募集丁夫、餉由該商幫自任、呈由外海水警廳長轉呈省署、請爲編入外海水警第六游巡隊、昨已奉省署指令照准矣、

▲關於社會雜訊　甬屬慈谿城區某小學校、自得浙軍戰勝消息後、一般小學生、莫不喜形於色、前日糾集同學多人、手執白紙小旗、大書浙軍勝利、預祝凱旋、浙軍萬歲、浙民萬歲、等字樣、游行街頭巷尾、並唱行軍凱旋各歌、觀者均爲動容、又慈谿西鄉二六市某甲、因聞戰事緊急、於六日挈眷逃滬、將箱物等件、僱船駛甬裝運、不料船至半途、突來盜匪十餘人、將其所有細軟、劫掠一空、某甲懊悔萬狀、只得嗒然而返、

◉贛浙邊境之軍情

玉山快信、孫傳芳軍隊、已於前日陸續開抵廣豐、人數共爲三團、態度現尚未明、在廣豐所出之布告、係用「四省攻浙司令部」名義、初抵廣豐縣時、即要求上饒玉山廣豐三縣爲暫住地、後經贛東鎮守使楊以來派員婉拒、迄今尚未磋商就緒、饒邑人士咸料其意欲圖贛、談虎色變、紛紛遷避、以彼年來所持態度測之、或暫駐兵贛邊、觀江浙之勝負、定未來之計畫耳、日來駐玉軍隊、勤加訓練、並急備行裝、日內即有開赴前防消息、常山方面、浙軍防兵已到、並駐重兵於太平橋、(贛浙交界處)且時有便衣軍士、發現於贛界、佈防既已逼近、大有一觸即發之勢、玉山經濟、向以杭州南昌爲命脈、自江浙風潮起後、杭滙止兌、錢莊方面、已覺萬分困難、本午又得南昌止匯急電、市面更加驚惶、又加軍用鈔票、强迫兌現、如官廳再不設法維持、錢業勢必提議關門也、(九月四號)

◉贛蔡返省後之軍訊

九江通信、此次蔡督返省、自因府方屢電催促、而孫傳芳軍隊、已漸次轉入贛邊、事勢又在吃緊、尤不能不回省有所佈置、則亦一原因也、返省之後、即召集各銀行長到署、令速籌現洋五十萬元、據官廳方面傳說、此項現欵、係爲保境安民之一種準備、贛邊仍屬安然無事、然贛省各銀行紙幣充斥、目前兌現風潮、仍不少減、與此次籌繳現欵、殊有抵觸、前日(五日)由省出示維持、略謂、鄰氛不靖、致贛省金融週轉上、間接受其影響、現從根本解決、對於各銀行各銀號各錢莊存儲現欵、均由廳會同封存、即以紙幣作現金、週轉市面、遇糧納稅、一律通用、凡官商軍民人等、行使交易、在此最短時間內、不得以紙幣兌換現金、以維現狀云云、同日並電知九江鎮道兩署遵照辦理、故日來商界方面消息、皆謂贛邊玉山縣業已開火、其實係嚴禁兌現之故、商民發生恐慌、致有此謠、恐非確耗、不過聞贛東鎮守使楊以來刻已移駐廣信、所有省署文件、均改遞廣信楊使行轅

◉對浙中之皖聞

馬聯甲親赴皖南督師、本月四日、即預備起程、忽然又改行期、迨六日下午、又傳令安豐兵輪生火伺候、預備隨行之衛隊兩連、幷手槍隊四十名、沿街拉夫、搬運行李等件、至晚間八時許、馬聯甲由省公署乘輿出大南門登輪、督署秘書長李誠、參謀長兼補充旅旅長田錦章、均隨行、各廳道全體赴江干恭送、據聞馬聯甲前定四日起程、忽然改期、係因軍餉問題、財政廳長胡思義、祇允籌措固定之月餉、臨時增加、竟回以無法籌措、是以暫緩兩日、刻與胡思義將餉項問題、交涉妥貼、始敢前往、皖垣自宣布戒嚴後、防務頗形吃緊、對江大渡口進修公學、被捕之職員張某等二人、刻已發交軍法課審訊、極爲秘密、昨日戒嚴司令部、又派隊多名、分途捕人、當在西圍墻捕獲霍慎之一名、北門大街捕獲楊靜如一名、呂八街捕獲律師劉耀宗一名、宣家坡捕獲孫棟臣一名、又皖江專科師範職員丁曉波、亦同時被捕、均押於戒嚴司令部內、據聞係與浙方通信關係、於是人心惶惶、咸有戒心、

皖垣昨得蘇浙兩軍在崑山開火消息、市面銀根較前尤爲奇緊、交通銀行、擬趁此時機、將皖省造幣廠新鑄之民八袁頭大洋、一律設法用出、表面上宣布凡持有該行兌換券、無論一元兩元、均可隨時兌換現洋、幷與中國銀行辦法、每天照營業時間兩小時、近數日皖垣進貨、已告斷絕、每次江輪過皖、均無貨可下、惟南京避亂來皖者甚衆、大都中下等社會人家、無力避至租界生活、不得已到皖投奔親友也、

本月七日上午十一時許、省公署派警備隊一排、荷槍實彈、前往陸軍監獄、提出前日由貴池縣解省盜匪三名、綁赴北門外刑場、執行槍決、其宣布罪狀內、幷有投浙攻皖之說、原文曰「爲宣佈罪狀事、查前據貴池縣知事張味誠呈報、拿獲著匪夏明山溫正聲王銘之三名、附供到署、業飭軍法課派員迎提審訊、據夏明山溫正聲王銘之同供、前在太平石埭桐城貴池各縣地方、結夥持械搶刦多家、得贓俵分、不記次數、此次同行到池、竊圖起取藏埋槍彈、集合同黨、前往浙境投効王亞樵部下、編爲軍隊、以便攻皖各等語、供認不諱、似此罪大惡極、法無可貸、合依懲治盜匪法、將該三犯各處死刑、俾昭炯戒、除依法執行槍決外、今將罪宣佈狀、俾衆週知、此佈、」

◉蚌埠短簡

▲蚌埠上游二十五里之懷遠、此次因江浙戰事、招募新兵、將城鄉無職業之青年、搜羅一空、現雖各處高懸招兵旗幟、而應者寥寥、

▲豫軍第三旅旅長馬燦林、隨帶機槍兩架、衛隊一連、於(七日)乘專車過蚌南下、

▲蘇齊派委王桂月、由濟甯招新兵六百名、於(七日)乘專車過蚌遄甯、

▲第五旅二團團附王傳昌、於(六日)由壽乘專輪來蚌、聞奉令赴皖南布防、不日即行、

▲此間受江浙影響、市面蕭條、金融奇緊、迫在節關、各商家無不叫苦、

▲第五旅二團華團長眷屬、由壽州口子集乘專輪來蚌、率領兵士、帶步槍二隻、盒子槍二隻、沿途保衛、

▲微(五日)皖軍第五旅長史俊玉、由壽乘興淮輪船來蚌、率兵士一排、武裝整齊、並帶機槍一架、盒子砲二十隻、大片刀二十把、夜間抵岸、魚晨六句鐘下船、史改乘第一次特快車南行、

▲魚(六日)晨七鐘五旅二團一營全部、由營副閔俊青領帶、分乘民船十一隻、用小火輪三隻、拖帶到蚌、武裝齊整、聞係赴皖南廣德一帶塡防、在此候車出發、

▲皖軍署參謀長田錦章、已赴皖南一帶勞師、

▲微(五日)夜豫軍第三混成團長郭振才、率同第一二營長、(邱漢卿邵逢甲)並全部兵士、分乘專車先後過蚌

◉郎溪人民恐慌之外訊

字林報二日安徽建平(郎溪舊名)通訊云、一星期前、吾人猶目此間爲安樂地、今則似已入於浙皖戰爭範圍中、上月二十九日、有軍隊三千過此、停留二日、開往廣德附近、廣德在建平東南九十里、謠傳開火之期、即在陰曆初十、聞皖軍開至此區者、已有萬人、建平人民、多料皖軍非浙軍之敵、並有作敗兵過境之慮者、因此婦女已紛紛離城、省立學校開課後、復行停課、竊恐地方情形、非俟戰雲全消後、未必能復常態、現在商務停頓、日用各品、鄉間停運來城、且以久旱之後、大雨不止、水災可慮、益足使人民不安云、

◉江浙戰事之豫省影響

開封通信、豫省軍事方面、駐紮歸德之郭振才團、業將所部調往徐州塡防、至歸德防務、由河南第三混成旅第一團前往接防、現聞該團已調赴浦口駐防、故該旅第二團於日前赴歸德接防、所有該旅第三團向駐中牟尉氏洧川等處、已在中牟集合、於昨日(五號)由旅長馬杏橋率領該團、赴常州參與戰事、至開封防務、聞調南陽林旅長來省鎭懾、又督理張子衡於前日(四號)上午六時、乘馬赴南關較閱各營軍士、藉以練習操法戰術、以備應用、聞於是日十時始行回署、省內市面、頗形緊急、銀洋逐次增漲、每洋可換銅元二百五六十枚、麵粉公司因當局定購兩萬袋、連夜趕製、尙虞不給、昨特限制各分銷處、每處每日只准起頭五等麵各一袋、因之市面麵粉、頓形缺乏、人民購麵不得、小販從中漁利、故價格陡增、一般貧民無故受此影響、均叫苦不已、

◉魯豫兩軍由徐出動再紀

徐州通信、徐州於本月四日起、每日午後三時、隴海路均有西來運兵專車開到、係爲河南暫編陸軍第三混成旅全部、由李鴻翥郭振才兩團長率領、到徐後、即原車由津浦路南下、現在自鄭州至徐、就隴海路原有電桿、裝置長途電話綫、日內即可裝置完竣、消息益以靈通、若前方戰事、不能急速解決、則河南之張福來或靳雲鶚、聞將必有一人、進駐徐州、

魯軍兗州鎭守使張培榮、現代理蘇皖魯豫四省勦匪司令、其部下之張團、近本駐紮宿遷窰灣邳縣一帶、昨日(六日)該團團長張烈、乃由邳縣自隴海路之運河站率兵一營、乘車來徐、駐東關津浦路站候令、曹州鎭守使潘鴻鈞之王團、亦於昨日向徐屬之碭山縣開拔、自蘇軍開拔後、各處均招募新兵、除在徐州本城圈內外招募外、更在邳縣黃口等處、招募蘇軍三旅、五旅未開拔前、已募去二千餘人、蘇軍既開拔後、以保安警察名義、又招募二千餘人、運赴南京、編練之第十二師、亦招募千餘人、由徐運去、現仍繼續招募不已、

◉粵省東莞軍團衝突案　(穀廬)

▲縣屬之莫坑與軍團開戰詳情

粵省東莞縣屬一帶、如虎門太平厚街等處、向爲西路軍(即桂軍)劉震寰部之嚴兆豐黎鼎鑑兩師所駐防、此地防軍對於東莞各屬、往往勒抽苛捐、東莞民風、素稱强悍、自被防軍之種種抽剝、常思起而反抗、最近西路軍又復藉口軍餉支絀、在莞城徵抽舖戶捐、以店戶之大小、而定甲乙丙之徵收辦法、對於水路、則設護費機關、勒收輪渡保護費、莞民負此重擔、愈益憤激、會此次扣械案發生、東莞商團、以所搭購槍枝連帶被扣留、故自上月二十二日起、即響應佛山而罷市、駐防東莞之西路軍第二師團長羅星樞、即嚴行干涉、商團以罷市係奉商聯部命、如扣械案解決、則商店當行復業、因不以羅星樞爲意、羅以諄諄勸告、反被奚落、未免怏怏、思得間而施其武力威權、以壓服商團、此爲此次軍團衝突之第一因、上月二十八日、厚街方面、忽有土豪王某、率潰散之滇軍百九十名、到厚街駐紮、此項滇軍、係日前被滇軍第三軍胡思舜擊散之周伯甘部、厚街紳士王君昱、其時正創辦竹溪一帶商民聯團、對於外軍入境、有排擠意、而土豪王某、率一部滇軍入圩後、頗不自安、因約聯團長王君昱讌會、就席間殺之、厚街商鄉團大憤、因舉兵爲團長復仇、向王某部下圍擊、王某以區區百餘人、不敵、因狼狽走、至東莞城、擬投歸西路軍旗下以自存、東莞防軍團長羅星樞、以其有槍一百三十桿、樂得收編、東莞商團聞耗、以當罷市期內、不許外軍入駐城內市區、以防發生意外、因紛紛堅閉街閘、羅星樞不得已、令新招部衆、暫駐城外周屋街、三十一日、忽有西路軍第二師長嚴兆豐、自石龍率部二百餘人、逕入東莞城、派出軍官、分向莞城商店勸告、準九月一日復業、商會方面、正擬舉代表與官軍磋商復業辦法、同時商會又着人派傳單、聲言翌日(一日)商店實行復業、罷市之舉、已大有轉機、詎是日(三十一日)下午、西路軍團長羅星樞、以該團之師長嚴兆豐既入城、即遣所部百餘人、出駐城外、羅團兵士奉調後、乃紛紛移動、下午三時許、羅部兵士出城後、即向旨停街一帶住戶、强借床板鑿具、市民拒絕、恐桂軍大隊復來騷擾、即由商團軍鳴鼓號召聯團、爲正當之防衞、一時影響所及、城内外街閘紛紛緊閉、商團軍嚴陣以待、如臨大敵、是時羅部桂軍數十人、已聞警而至、甫至西門口寶瀛街附近、即被街閘所阻、同時轄街方面、亦有桂軍馳至、欲破街閘而入、商團軍制止無效、雙方遂開火轟擊、一時西門一帶、遂發生劇烈巷戰、槍砲之聲、密如聯砲、直戰至晚間九時、始略告停息、一日早、莞民扶老攜幼、紛紛出城逃避、異常狼狽、附近各鄉團聞耗、糾隊赴援、佈防於癸旗水濂崗貝各山、及賑灘洲萬江租金鰲洲等處、計有八千五百餘人、將東莞西路軍團困、而西路軍駐城外者有三處、一在省渡碼頭之紅樓、約有軍隊一連、營長爲霍某、與附近民團接近、一日上午八時許、雙方又再接觸、槍砲之聲、連綿不絕、西路軍幷架設機關槍、向十二坊商團射擊、無如商團鄉團人衆、將之四面包圍、相持至下午三時始停戰、結果桂軍不敵、斃兵士十餘人、被俘擄營長一名、連長一名、兵士四十餘人、失却汽船兩艘、損失槍械甚多、在十二坊內妓館中之桂軍、亦被捕去二十餘人、內有機關槍連連長一名、而是役商鄉團方面、亦傷數人、死二人、某地鄉團團長趙某、因在塲督戰、亦被擊斃、周屋街被流彈擊斃婦女二人、小童四人、其餘傷斃者尙不計其數、當戰事劇烈時、駐王家祠及水頭街之兩處西路軍、均被鄉團攻擊、兵士受傷數名、自知不敵、且戰且走、退入城內、據城固守、現桂軍被困在城內者、約四五百人、西路軍第一師長嚴兆豐、及團長羅星樞、亦在城內、城中被困難民、約有二千人、二日雙方均派隊增援、鄉團方面、即遠至八十里之山門客籍民團、亦趕至助戰、故商鄉團軍愈戰愈多、西路軍方面、亦加派大兵前往、三日由石龍調往桂軍三營、五日駐省西路軍第二師嚴部千餘人、由省出發、西路軍總司令劉震寰、深恐戰事愈鬧愈大、三日特親赴虎門太平、召集東莞紳商、磋商調停辦法矣、(九月五日)

◉成都通信　(野狐)

▲楊森派兵逮捕財廳長宋光勳之原因

四川在名義上、人皆知爲一個省分、今則實際上已無異於兩個四川、即成都爲楊森之四川、而重慶爲鄧錫侯之四川也、例如財政廳長、就有兩個、餘如烟酒公賣局長、印花稅處長等等、尙不一而足、此次重慶財政廳長宋光勳來成都、突被督理楊森下令逮捕、拘禁於北較場第十六師第三十二旅司令部內、飽嘗鐵窗風味矣、外間多不明眞相、茲將其遠因近因錄紀如左、

遠因維何、往年熊克武柄政時代、川中大員都駐在外省、如四川督軍劉存厚、駐陝西之甯羌、四川省長張瀾、設行署於北京、四川財政廳長宋光勳、則駐在漢口租界內、一時傳爲笑話、宋光勳號斗文、四川簡陽縣人、與劉存厚同里、以故川人呼之爲豐沛子弟、宋在北京譯學館畢業、後來奔走各省、隱然以政客自居、與吳佩孚並無何種關係、彼時劉存厚困甯羌、楊森在宜昌、吳佩孚亟圖川、苦無經費、宋光勳異想天開、到洛陽上條陳、謂川漢鐵路股欵、在漢口尙有七百餘萬、可以提作軍用、洛吳被其催眠、遂命宋去辦、宋到漢駐數月、絲毫提不動、宋又直電洛陽、謂非假借一種相當名義、此欵不易提動、吳又遂電京發表宋光勳爲四川財政廳長、當時四川全部、在熊克武劉成勳兩人掌握、宋光勳無立錐地、到何處去行使職權、不過吳佩孚欲藉此以攫川路股欵、宋光勳欲藉此虛銜、以驚駭愚俗耳、財廳長發表後、路欵之提不動也如故、直至楊森快回川之先、蒲伯英李文熙等、乃跑到漢口、提出三十萬、幸而天從人願、援川告成、在楊森心目中、財政廳長一職、非張毅盜、曾子唯、呂心孚、一般心膂莫屬、詎宋光勳擺出架子、自恃中央任命、走馬重慶上任、時楊兼攝民政、不好拒絕、遂在成都另委出一個財政廳長蔡家驥者、前兩年尙任鄧錫侯之二等書記官、去年委署江北縣知事、今年遂一躍而爲財政廳長、

近因維何、今春北京上海各報、不曾轟動一時載四川軍官販賣鴉片烟乎、此事實不爲無因、因四川遍種鴉片、價值便宜、每兩僅售六七角、販到宜昌、賣一元二角、再到漢口、則賣一元五角、畧有對本或過本之利、川中二軍、咸苦槍砲不敷用、又無公欵購置、乃由師旅團營長、湊集資本、買烟土二千七百餘挑、用兵輪裝到漢口、海關又不敢檢查、意欲在漢口出售以後、即用以購漢陽兵工廠製造之槍彈回川、大約二千七百餘挑、可以賣二十四五萬元、不料此種消息、被宋光勳在重慶調查確實、立即密電洛吳、請速電王汝勤在宜昌扣留、王接電照辦、果然全數查獲、一律扣留、提存長江上游總司令部、四川二軍長官如楊森等得信、立即派人到宜昌、與王汝勤交涉、王氏謂、我奉吳帥電令辦理、我決不與川軍將領爲難、我亦不敢違抗洛吳命令、洛准放行、我即放行、你們可以直接到洛陽去商量罷、二軍乃派人到洛要求、吳氏不允、以爲援川一役、消耗槍彈不少、純由借欵、由此欵即作歸墊之用、美其名曰歸墊、究其實則等於沒收、楊派川軍、在老百姓身上、一點一點刮下來、湊集得如何辛苦、被洛吳一口吞去、楊森等因把吳佩孚無可奈何、心理上却把宋光勳銜恨入骨、欲報復之而未有當也、鄧錫侯在重慶就省長職後、電楊森、請取消成都財政廳、楊覆電、叫宋光勳本人親身到省接收後、准予取消、宋不知其詭、竟於數日前、公然來省、親見楊督理、楊滿口答應、飭即交代、宋又親到財廳、與蔡家驥交涉、蔡之態度、一如楊森、祇是各科科長科員、一擁而上、咸來向宋光勳索欠薪、宋乃嘔氣還寓、至夜、陸軍第十六師三十二旅長王兆奎、命人持片、約宋廳長談話、宋欣然往、立即被捕、逐交北較場司令部看管、聞軍隊逮捕理由、以爲宋挑撥是非、侵吞軍餉、有云將由軍法審訊、有云將送交法庭、勿論如何、宋光勳財政廳長總作不成、一時也沒有脫離狴犴之希望、鄧錫侯在重慶得訊、仍迭來兩電質問、楊森諉爲不知、俟飭該旅釋放云云、未見諸事實、與宋同來之第一科長曾某、見勢不佳、立由成都連夜逃到新津、新津爲劉成勳駐地、曾在新津即逕電洛陽請示、未知如何解決也、

尚有地方通信轉入後頁

全國紅十字會均鑒

敬啓者○伏自洪憲以還○南北分峙○從此大好中華○漸見破碎○黨派戰爭○局部鬩逐○干戈相尋○迄無寧歲○今不幸江浙兩方○竟開戰端○關外三省○又將稱兵○戰區擴大○兵禍靡已○諸公本仁慈之心○創紅會之組○熱忱救護○欽佩無既○惟藥料器械之需○爲傷兵生命所繫○品質莠良○關係至大○敝藥房開設滬上○將四十年○向運歐美原料藥材○醫療器械○素稱精良○莫不齊備○如蒙光顧採辦○或函購郵寄○均所歡迎○特此代函○尙祈垂鑒

△上海四馬路▽

中西大藥房謹啓

※國內要聞三※

◉魯議會對江浙之表示
▲嚴守中立反對出兵 ▲通電全國表明態度

魯議會臨時會，八日召開大會，出席議員六十九人，議長宋傳典主席，四點搖鈴開會，郭廷勛臨時動議，謂年來山東土匪充斥，民不聊生，本省軍隊，剿匪尚虞不足，乃自江浙風雲發生以來，當局者藉口填防，將駐濟寧之二十混成旅，駐沂州之第五混成旅，紛紛調往蘇境內，此等舉動，既可助長江浙戰禍，又使本省土匪生心，將來恐再演民六張懷芝帶兵援粵，全省土匪蜂起之慘劇，本席主張咨請軍民兩長，對江浙戰事嚴守中立，本省軍隊，留為本省保境安民之用，勿再調往外省，主席以付表決，全體通過，萬光煒又臨時動議，兵不外調一節，將來能否辦到，殊不敢必，本席主張先由本會通電全國，聲明東省人民，對江浙戰事，嚴守中立，將來縱當局者迫不得已，再出兵干預江浙戰事，本會亦可告無罪於江浙兩省人民，主席以付表決，通過，

◉浙省自治法起草委員會紀

浙江省自治法會議，第一二四各股，均已推定股長，第三股起草委員，於九日下午二時，在省議會庶政審查室開會，委員出席穃文等七人，推舉經亨頤為股長，並分配財政警政，由盧鍾嶽起草，教育由經亨頤起草，實業由方悌起草，交通由鄭紀文起草，軍政由吳秉元起草，又第四股委員，同時開起草會，股長孫世偉，委員潘□聲等七人，討論縣制度，市制度，鄉村制度，至為詳盡，定十日繼續開會，

※地方通信※

松江

▲黃渡激戰中之松江 此間警所辦理後方輸送，極為忙碌，地方秩序，則尚為安靖，惟商市極形蕭索，資本較小之店舖及小販，因無交易，有暫停營業者，機織廠已全停工，學校因學生稀少，大都不能上課，軍警巡防極為認真，八日下午，第一區分駐所姚巡長等，在南外大漲涇河中，查獲形跡可疑之槍板船三艘，獲犯徐老三，范金有，劉洪福，劉雪子，王三，李金福，萬恒生，王劉氏八名，起出當票鐵鍊等，解送縣警所訊押，並有前在嶽廟內擺設賭攤（狸貓換太子）之小楊，因冒名封船，敲詐鄉人，為警所查訊得實，判令游街示衆，前獲偷截電線之吳阿弟一犯，已判處死刑，於九日傍晚五時許，在西湖莊槍決，中國紅十字會松江分會，業已成立，昨日（九日）上午，前線運回受傷員兵十七人，由第六混成旅第二團團附鄭弘謨，送至該分會，當由會長馮友鹿西醫朱志一侯念言等，即施手術醫治，內三兵受傷較重，一彈穿頸項，一傷腰脅，一傷腦後，據醫生云尚無大礙，其他大半係手足中彈，勢較輕微，鄭團附當各贈給洋元若干，至下午三時許，司令部又派孫副官到會，一一慰問，各傷兵在會均極安靜，無一呼痛者，其堅忍耐苦，見者多為讚美，茲錄受傷員兵姓氏如下，吳文全（第六混成旅二團一營二連三排排長）邢殿德，陳學亭，吳振林，魯蘭田，魏學新，李義，蔡得元，徐金龍，張殿清，張玉田，田萬升，郭臣，孫慶蘭，司起，張萬榮，（以上係第一營及機關槍目兵）汪同富，（第三營號兵）聞此項員兵，係八日上午，在黃渡附近陣線受傷云，

▲司令部宣佈吳阿弟罪狀 匪徒吳阿弟，已於九日下午，在城內西湖莊槍決，茲錄松防司令部宣布罪狀文告如下，照得匪徒吳阿弟一名，由敵人沈子祥，指揮逸匪吳得標，糾邀來松，毀壞電桿鐵道，圖謀擾亂，經衛隊第二團一營守護車站排長查獲解送前來，節經提案研訊，訊明該匪吳阿弟，係崑山縣人，向做木工，於本年八月，在青浦地方，遇見素識之吳得標許金標二人，云受沈子祥指使，糾同來松，毀壞電桿電線及鐵道等情，供認不諱，當經呈奉浙滬聯軍總司令，迅將該匪審實處決，查該匪吳阿弟，胆敢於交戰區域，受敵指使，圖謀破壞交通，妨害軍事，既經訊明屬實，自應遵照軍令，即時處決，除呈報外，應將吳阿弟一名，即於本月九日申時，提案驗明正身，依法執行死刑，以昭炯戒，而寒匪胆，（下略）

▲紅十字會會議經費問題 紅十字會松江分會，現已開始救護傷兵，醫藥等項，需費浩繁，雖已請准當道撥五千元，聞因管理公款機關，無人負責，故實際尚無着落，特於十日下午，召集分會各職員，集議經費問題，

▲戰事聲中之莘莊 客自莘莊來者，為言戰事聲中之地方情形云，泗涇莘莊鎮，為松泗往來必經之要道，凡附近諸鄉如泗涇，七寶，顓橋，朱家行，咸以該鎮為商業之中心，自江浙戰事發生，市面頓呈蕭條之象，該鎮駐有浙軍五十名，曾有封船拉夫之舉，居民紛紛他徙，幸浙軍紀律，素稱嚴明，一經地方紳士之勸告，立即容納，故罷市之說，雖醞釀多時，終未實現，日來該鎮公民錢某等，發起組織保衛團，以安人心，藉資鎮攝，聞已聘定保定軍官學校畢業生潘劍寒君（七賓人）為教練員，

金山

▲泖涇民可安居 自江浙開戰以來，屢傳僞廣本邑之巢湖郭匪，有搶掠縣署及與當富戶之說，以致民難安居，幸正恐慌間，適徐亞伯所率之水警巡防隊，由松來涇，會同范志誠連長，妥為防護，始各鎮定，聞徐擬暫駐數日，候各鎮保安隊成立，再行開赴他處，以安人心，

吳江

▲蘆墟組織紅十字分會 蘆墟士紳，因江浙現已開戰，為救護傷兵，收容婦孺起見，組織紅十字分會，特請本地功成醫院張醫生，親往上海，與總會接洽一切矣，

無錫

▲因誤會商店閉市 七日清晨八點二十分，有飛機一架，由寧過境，在城廂內外，環行一週，向蘇州方面而去，又七日（全日）下行，兵車過境赴蘇者，共計四次，下午三時餘，自蘇開來兵車一列，裝有傷兵二百餘，並有棺柩二具，停泊錫站，車站一帶之人，聞悉往覩，全站均滿，馬站長恐生事故，即向各人索車票，觀客無應，即四散奔逃，並有一部分人，走馬路至蓉華街北門一帶奔逃，各商家見路人成羣逃避，不知何故，即紛紛收店，一霎時間，北門大街及城內一帶，商店已收歇淨盡，一若大禍將臨者，警察第一分所聞報，即派武裝巡士一排，至北門一帶，勸各商號開市，各店均疑信參半，有開有不開，嗣各界始知誤會，心中稍定，晚間馮祖培知事，乘輿親至北門城內外一帶視察，但自戰爭起後，人心頗形恐慌，

▲紅會救護隊不日出發 無錫紅十字會，自成立以來，進行異常迅速，現因事務異常忙碌，特設第一辦事處於東門外延壽師殿內，委馮雲初君為主任，樊景文君為總務，辦理各事，並組織救護隊兩隊，第一隊長委楊少芸充任，第二隊長為沈景華充任，現待督長之通行證頒到後，即行出發，聞第一隊至崑山，第二隊至宜興救護，

鎮江

▲七八兩日軍事雜訊 通海鎮守使兼鎮江守備司令張仁奎，於七日開拔一連赴蘇州，是晚即由江陰調來一連填防，今日（八日）又由寧調來一營，皆張所部，七日上午一時許，由寧開過專車一列車，滿載軍需品，計餅一千四百餘箱，食菜數百擔，罐頭食品二百餘箱，均係運往常州兵站交卸，上午三時，由常開過傷兵亡兵一車，內有實棺二具，運往南京，今日（八日）上午十時，由揚州來滬北混成旅第二支隊混成營第一二三四連過境，乘車赴常州，並帶子彈一百六十箱，長江方面，七日上午，由滬開來日艦一艘，名石托（譯音）號，係奉該國海軍命令來鎮駐防，以保護僑民，午後一時許，又由滬開來美艦一艘，名乃普（譯音）聞係奉駐華各國艦隊總司令安特生命，開往上游巡弋，用輸糧餉，約在鎮一二日，即行赴寧，八日上午，由寧開來之車，行至高資左近，因夜色蒼茫，護路警未及避讓，致為輾斃一人，狀極可慘，張鎮守使，新在鎮招募新軍一百六十名，其槍械，係向商團假用，鎮江城內外，原擬設立民團，劃分四大區，分為東西南北，現經會議，招募商團團丁，改為第一第二第三第四支部，日則訓練，夜則梭巡，鎮江駐紮車站之李排長，昨（八日）已調往蘇州，其防務由張司令另委由江陰調來駐寶蓋山七十六混成旅一百五十二團一營第三連第一排解排長，率領全排軍士，駐防車站，以便稽查旅客，至寶蓋山防務，歸由南京調來之補充旅一團二營五六兩連駐防負責，鎮江商團向祇設本部於鎮屏山，近以時局不靖，不得不從事擴充，經各商董在商會開會，議決招募團丁，劃分城內外為東南西北四支部，日昨（八日）南區支部，業已組織成立，

揚州

▲軍事雜訊 揚州守備齊司令，以據北鄉陳家集董事黃晉侯呈請，該集素為匪藪，現雖肅清，難免不有竊發情事，請加派大軍，前往鎮壓，藉以防衛等情，特令行十二圩緝私步一營，抽調一排，前往駐紮矣，又兩長前令江都地方，籌解軍餉十三萬元，業經商會呈復困難在案，茲聞齊督昨又電齊司令，守提此項餉項，究未識能否籌解若干也，又蘇皖贛巡閱使，於蘇省境內，宣布戒嚴，頒發戒嚴令十條，令飭各縣駐軍機關查照，揚州齊司令，奉到前令，已於七日實行，並一面布告週知矣，

南通

▲時局假擾中之南通 前駐南通之陸軍一五一團第一二兩營，由陳團長率領暫駐岸垣，刻據軍界消息，陳已奉令調往崑山，與該團第三營張營長聯絡進行，淮揚鎮守使兼師長馬玉仁，近因瀏浦食品缺乏，特派員乘兵輪海晏號來通採購，該輪於七日抵盧涇港，至八日購買蔬菜雞鴨及各種食品，爰啟碇開赴江南，俾供軍需，張仁奎駐鎮江，因槍彈不敷，特派參謀官耿朝柱到通，迭解鎮商積存槍彈，第一批運去十五箱，第二批運去一百零五箱，共計一百二十箱，已於七日夜間僱輪運鎮矣， 通邑地方紳耆及軍政警各界人士，以連日抵通難民甚衆，困苦異常可憫，特於八日上午九時許，假城南總商會，討論救濟善後辦法，公決設立救濟機關，籌辦郵救難民事宜，又通邑民食，有斷絕之虞，各界擬籌欵向蕪湖等處購辦米糧，俾應需要，

六合

▲輸送隊第二批出發 前由盛豐小輪拖送輸送卒八十七人，業已護送到鎮，分別調用，茲悉五六兩日，又由各分所募到六十餘人，准搭今晨（七日）慶泰小輪，開赴寧垣，

徐州

▲魯軍到徐填防 山東第五旅團長張烈，前率所部，來駐徐屬邳宿交界之碾莊等處，現因徐城防軍人數太少，故該團特派步兵一連，來徐駐紮西關一帶，昨（六日）晚開到，今已安置妥定矣，

▲又有二百新兵運寧 軍興以來，省政府在徐屬各縣，招募新兵，先後運寧者，不下六千名，現下仍未停止，今（七日）早道署周副官，又由沛縣招來二百名，於午後一時，乘津浦加車運徐，當交省警備第二團點收，當晚送往南京，

▲戰事聲中之金融狀況 徐州自江浙作戰，影響商業，迭誌本報，而現洋來源，日見缺少，運出數目，後較往時為多，以故銀行錢商，惶恐尤甚，近來銀洋牌價，今（七日）日二千三百五十文，有行無市，聞縣署本月開發職員薪金，因無現洋，改用錢票折給，於此亦可見地方金融之一斑也，

嘉興

▲陳司令佈告輸送卒就地服務 嘉屬戒嚴司令官陳照春氏，因招募之輸送卒，即就當地服務，以安人心，特於昨日出示佈告矣，

▲縣頒商夥出入證 嘉興各商聯會，為維護商業起見，特推代表多人，商准李知事填發符號，俾合店夥友備帶，以資識別，茲悉各符號，已由北大街商聯會承辦，城內外及東柵，塘滙等處商號，共備四千張，正面均蓋縣印，後面編明號數，以便查考，其分給方法，甲種會員四張，乙種會員三張，丙種會員二張，丁戊種會員一張，並定名為「嘉興商號夥友出入證」，刻正趕製送印，三日後即可發給各會員備用矣，

▲軍事聲中之禾邑雜訊 ㈠商會代表胡金榮等，赴滬挽留姚會長，現已回禾，報告姚會長允即回任供職，㈡白十字會於十日派員赴新塍，南濤等處，籌設收容所，㈢此間消息，盛澤鎮商店除日用必需之店，照常開市外，餘都停市，㈣招募輸送隊隊長越廷玉，以現在所招募之輸卒，多乘火車他往，無須船隻，聞將出示佈告，如有在鄉冒名雇用者，准即拘送法辦，㈤確悉市鄉一帶，有冒名封船拉夫情事發現，乘機詐財，滋擾鄉民，㈥人力車十餘輛，已於十日起出車行駛，㈦郵局匯兌至戰區各地，匯費陡增數倍，㈧連日由滬開杭之特快車，均照原定時刻延遲二三小時不等，

▲各鎮籌辦自衛 嘉興㈠新豐鎮士紳唐念祖等，擬組織「豐南區保衛團」，業已籌備進行，並推定金雅聲為團總，一面呈報官廳備案，㈡東柵鎮添招臨時警察二十名，以資捍衛地方，刻已招足，呈縣傳案，㈢北鄉棲眞寺鎮，亦由就地公民張大鈞呈准縣署，加招臨時警察十名，晝夜巡邏，以衛地方，

平湖

▲七八兩日軍事雜訊 嘉屬司令部劉委員，來平招募新兵，共得九十八名，於七日送部候編，又新埭，乍浦，全公亭三處，現仍在招募，前傳王江涇開火，現據盛澤來客云，駐王浙軍，與蘇軍於五日稍有接觸，浙防線展至盛澤，此間已特別戒嚴，不准妄談戰事，八日商學各界，在救火聯合會籌商防務，議無結果，五日拉夫後，迄今（八日）鄉民不敢進城，商市頓形蕭條，船隻亦頗稀少，縣署悉，八日晚有緝私兵（士三百名過平，寓城內關帝廟，次晨開拔，特着各地保傳諭店肆，藉免驚慌，泗日班已照常開行，人心稍安，士紳王敖仁等，函請縣署准撥準備金，招壯丁二十四人，組巡緝隊，已批准，金市出四十二元，進三十六元，

紹興

▲戰事中之各方雜訊 紹興王城地方，毘連嵊邑，為匪徒匿跡之區，前曾駐有陸軍一連，嗣因江浙發生風潮，奉令他調，致無兵士駐守，匪徒易於竄擾，恐難制止，昨由清鄉處，擬將巡緝隊調往駐防，以維治安，紹興柯鎮紳商，前因江浙開火，軍隊遣散，防務空虛，開會集議，為清鄉局籌發經費洋一千五百元，要求撥派巡緝隊二隊，駐柯鎮攤，現聞清鄉局昨（八日）已派馮翊率隊前往，駐紮於融光寺內，惟因槍械購辦，一時為難，以故槍械只有一半，其餘半數，借用柯鎮前辦過保衛團之快槍，

蘭谿

▲組織保安隊 蘭谿近因江浙風雲日緊，人民惶恐異常，本月六日，由知事崔家麟，會同楊商會長與錢紳將寶康，錢紳姚坤騖，暨紳商學界，假縣商會議決組織臨時保安隊，定額六十名，需費由各界分擔籌捐樂助，並設籌備處，日內即將招募隊兵，

利康洋行啟事

本行監牌天心花鼓筒由德國運銷中國，已有多年，貨之堅固，久已馳名，且將牌商標，曾經在農商部及江海關註冊，今查得奧禮和路三十七至三十九號王慶記鐵廠主王阿慶，仿造同樣商標之天心花鼓筒，本想稟官究辦，後由元亨號主樂秀賢君前來情商，究謂言之不特此登報聲明，嗣後無論何人如再有仿造本行各種同樣商標等件，發生查出之下，定即稟官究辦，莫謂言之不預也，再以後本行監牌天心花鼓筒已改加中文上海利康洋行六字，務請注意 [illegible] 西路 [illegible] 四號 ZA9934

冒牌道歉

今因仿造德商利康洋行監牌天心花鼓筒在滬售賣，被利康洋行查出，鄙人自問罪有應得，特挽元亨號樂秀賢君向利康洋行情商，保全免究，嗣後永不再仿造利康洋行以上及同樣商標各等件，特此登報道歉 奧禮和路三十七至三十九號門牌王慶記鐵廠王阿慶具 ZA9933

色愈 勞傷咳嗽 順氣化痰 吐血斷根

吐血一症，皆由身體虛弱，或憂鬱或酒色過度，或感受風寒而傷肺部，甚至吐血盈盆痰血相雜，日久傷愈，致成癆瘵，性命攸關，本齋利濟為懷，得祖傳良方，不惜工本，秘製此藥，專治一切吐血之症，以及癆咳嗽，無論老少，雖十年二十年老咳，服之立刻見功，屢試屢驗，重者二大盒斷根，輕者一大盒包愈，永不復發，妙在潤肺止咳化痰，有水火既濟之功，真治吐血之天下第一良藥也，若有虛言，神明共鑒，每大盒四元，小盒二元 [illegible] 咳嗽順氣化痰丸 [illegible] 上海二馬路西首錦里斜對面 京都天寶齋啟

蓋世耳聾還聰丸

世人患耳聾之症甚多，市上所售該藥不少，然往往不得方法，萬難收效，然患耳聾者，皆因腎水下虧，相火上炎，鬱火傷肝，以致耳聾目昏聽不驗，陰虛氣虧，血脈不能流通，呼吸不能提起，故有耳鳴耳響耳痛耳聾諸症，本主人得世傳秘方，加工精製，久煉成丹，專治男女老幼兩耳重聽，雖二三十年老症，迭經服二料包可斷根 [illegible] 上海三馬路大舞台對面 鍊雲藥房

在江浙治愈者甚為衆多

觀以上二君之照片，係笑容可掬和藹可親，足徵其身體康壯，始能如此喜樂也，然而亦有違和之時，並非時常如此也，浙江嘉興縣商會會董黃桐生先生曾患膝疽，以致血氣虧耗身疲神乏，奏刀治愈之後，精神難以復原，蘇州大馬路襲翠山房照相館主人張振華君，曾患操勞過度，身體虛弱，四肢無力，容顏黃瘦等症，此二君皆係百藥罔效，服用韋廉士大醫生紅色補丸，始獲精神復原，身體強健，得見全愈者也

黃桐生先生來信云

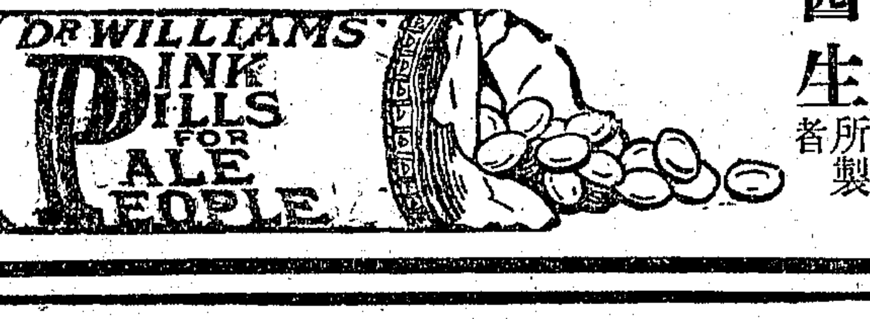
鄙人去年春間膝上患疽，幾殆，蒙嘉興德醫院長蔣志新，奏刀治愈，而後心氣耗身疲，神乏兩足艱於行動，各種補品食殆遍，終未見效，後蒙西醫勸服貴藥房特製之紅色補丸，為培補氣血聖藥，當即依法購服，半打，頓覺精神舒暢，前病若失，體壯行走如常，步履漸便，利嗣後接連購服，現已紅色清導，兼患大便祕結，亦購服貴藥房之胃納增進，丸不料半瓶，未竣即見大便通順之

張振華君來函云

鄙人自幼身體虛弱，一容顏黃瘦，近年因勞心過度，以致病源四伏，一發難收，腦血虛容形枯槁，寢食不安，每值公務繁如，而頭暈目眩，四肢無力，頗受艱苦，種種情狀，一言難盡，迭延醫診治，始終無效，友胡迪明君見之者，不勝扼腕，屢勸服韋廉士大醫生紅色補丸，或能見效，否則恐無及矣，鄙人不得已至西藥房購買兩瓶，試服約及旬餘，似覺精神略增，而面黃血虧，腦弱等症，亦覺稍痊，鄙人即連服兩打，不但所有夙疾盡歸烏有，且身體頓見肥胖，精力更加壯健，而且胃口旺，飲食日增

需購 韋廉士醫生所製

韋廉士大醫生紅色補丸



其餘別種假冒紅丸均屬

面黃肌瘦不思飲食

及試服嬰孩自己藥片精神加倍非常強壯矣

北京四洮鐵路局辦公處司事員張瑞岐君之證書，足令為父母者不必憂慮其小孩有疾病矣，其來書云，鄙人之子年已五歲，忽於今春面黃肌瘦，不思飲食，不知所得何症，幸鄙人時常閱報，見貴局之嬰孩自己藥片保治小兒之良藥，於是在貴局函購之，服藥之後未及十數天，小兒之症已痊愈矣，精神加倍，身子非常強壯，此皆服此藥片之功效也

嬰孩自己藥片係韋廉士大醫生特製之品，嬰兒及小孩之靈藥，可保絕無危害，即幼稚之嬰兒亦可餌服之也，凡經售西藥者均有出售，或直寄郵票大洋六角至上海江西路六十號韋廉士醫生藥局，原班郵奉一瓶，每六瓶洋三元，嬰孩自己藥片可也，郵力在內

會審公廨公告

案據嫦嫦柯杜氏代表羅傑楊國樞律師稟稱伊夫柯鳳巢於民國十二年十月十八日身故，柯杜氏為已故柯鳳巢之遺產繼續人，請求給諭接管此項遺產者須於十四天內到廨聲明理由，否則本廨即准柯杜氏之請給諭接管此諭 [illegible] ZA472

秋冬既屆，肺癆盛行，有咳嗆咯血，消瘦，胃弱之症者，速服辟癆精，以為自衛，勿自誤，致後悔，以無及

辟癆精

（認明松柏商標，謹防假冒）
（中國各大藥房均有出售）

程艷秋 譚小培 張文艷 公司又出新片 小達子 小楊月樓 小楊月樓 小月菊 楊小樓 [illegible]

體虧白濁丸 濁白 斷根不發 [illegible] 上海德法藥房

頸項結核瘰癧子頸 程鳳生醫生秘製 瘰癧 內消瘰癧丸 [illegible] 德和

止癢疥瘡藥 [illegible]

一瓶全愈 花柳下疳水 [illegible]

立止白濁丸 [illegible]

佳眠街

催眠術有袪除煩惱治療疾病 [illegible] 中國心靈研究會 上海北四川路大德里口二號洋房

中國實業銀行儲蓄部 [illegible]

寶昌參號廣告

本號因時局不靖，暫移於盆湯弄天津路集益里九十號門牌石庫門內照常營業，如蒙各界惠顧以及郵電等件，請移玉至該處可也，電話中央一千七百七十九號

馮耀祖君鑒

昨接來信各情均悉，請即賜示地點時日以便托友前來接洽，決無他慮，請放寬心 知名啟

利華絲襪廠王化瑩啟事 [illegible]

調經白帶丸 [illegible]

確保痔瘡斷根 [illegible]

立刻止痛 一服斷根 化痔神丸 痔瘡斷根散 上海同仁醫藥所 [illegible]

虛言欺人 罪我惟天 脚腫聖藥 療健步丸 脚氣上沖症即難救 二十餘年來活人無算 舒同壽老藥舖 [illegible] 同啟

瑞利洋行
禮拜四拍賣
嗶嘰呢絨衣料

禮拜四拍賣 瑞利洋行
住宅
紅木長 鑲嵌大床

禮拜四拍賣

魯意師摩洋行
創始英一千八百七十四年 同治十三年

男女衣服

禮拜五拍賣 和洋行

禮拜五拍賣
充公貨

魯意師摩洋行
創始英一千八百七十四年 同治十三年

上午十時

禮拜六拍賣

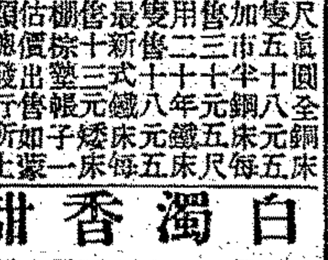
魯意師摩洋行
創始英一千八百七十四年 同治十三年

遺失棧單作廢
聲明遺失
遺失提單
聲明遺失
契據失竊
遺失聲明
支票遺失聲明
遺失方單
遺失提單廣告
遺失帳包 甲A5815
失物聲明

遺失支票作廢
遺失收條聲明
聲明遺失存摺
遺失聲明
受盤生財店面聲明
趙麒祥聲明
驅逐劣子鄭德坤
一新號特別聲明
退保聲明
公盛昌號啟事
俞佐庭啟事
柴瑞周勤唐啟事
警告楊氏郎杏云
胖女洋棧催出客貨
便宜皮酒
股票古書出售
汽油巡江船出讓
汽車出讓
美大綢緞呢絨洋貨公司
催眠術 中國精神研究會

招請買辦
招請寫字
待聘
待聘
西女教授英文
待聘
聘請職員
牙醫生待聘
號棧召盤
新式洋房出租
租界內新式洋房召租
洋棧招租
餘屋分租
住宅校舍廠房召租
新造三層洋房上等住宅召租
新屋不收小租
同協利公司啟

召租
洋房分租
有求最優健事者 最意利穩之業鑒
洋房召租或出賣
新造洋房價廉出售
洋房出售
洋房價廉出讓
本公司業請產者類至列於左
在上海各界內置有各種產業，請至本公司接洽。茲將各產業列左：
一、地皮出售
一、房屋出賣
三、住宅出租

新式洋房出售
上海英文專校招生
介紹名校書
合興銅床總行 鐵廠發所
華昌銅鐵床 戰事大犧牲

大同銅鐵床 大削盤一念天
白濁香甜露
治頑癬藥水 一搽斷根

眞八寶眼藥
眼科
明目退翳丸

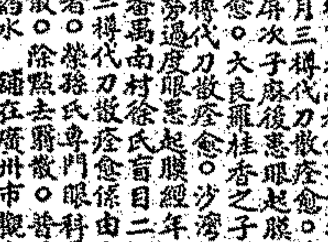
一盒就好
白濁丸
當日即可止痛止濁
黃珠退膿 橫痃下疳散
德和公司 程鳳生

愈我年久小腸氣
疝氣
七天全愈
法德法藥房

化毫毛藥
奇特生毛藥
化黃白髮藥

京都天德堂
專治癬瘡
壽門

上海天潼路有興號代售

榮孫氏專門醫眼
不用刀針 能脫眼膜

脫膜代刀散

傳華醫院
逢單日登申報 逢雙日登新聞報
楊華醫在 傳西士滬

申謝柏徐醫生 DR. M. BARGY

專治白濁下疳一盒包好
第一白濁聖藥
上海濟生

耳聾立聽丸
認明德法老藥房功效甚速立愈斷根

頭痛最難堪

此之所貢獻者必為人人所樂用
薄膜為齒牙之大敵　牙上黏附之薄膜若任其留存而潛入牙隙則牙即因之而黑牙病從此生矣蓋薄膜能吸收污質使牙生垢而成黑色之衣並容留食物之餘屑由發酵而成酸質酸與牙觸牙即腐敗而細菌叢生矣

去除牙上薄膜之法　牙病既皆因薄膜而起於是不得不思一去除之法經許久之搜求按照最新之學理而得二法一使凝固一使去除合此二法而成一種必素定牙膏著名之醫學家皆深讚其功效之偉

必素定牙膏不特去除薄膜尤能增加含有鹼質之涎以消解腐牙之酸質並以助澱粉質之消化此澱粉質即發酵生酸之物故欲牙健全當去薄膜欲去薄膜惟有用必素定牙膏茲本行備有樣品贈送請即函索試用並注意其用後齒牙之潔白光潤

全球各百貨店及藥房均有出售分大小二種

贈送
十日管

請將下劵剪下塡寄上海四川路二十九號濱彌登英行當即寄奉

乞即惠賜必素定牙膏十日管一管寄交　省　縣　收為荷　月　日

Pepsodent TRADE MARK

上海商業儲蓄銀行
上海銀行公會會員
四明商業儲蓄銀行廣告
本銀行基金四千八百萬佛郎專做各埠匯兌存項押款如蒙賜顧請至本行面議可也

上海東方滙理銀行廣告

銀行公會會員
上海商業儲蓄銀行廣告
本銀行於民國四年創辦資本二百五十萬元公積金五十三萬元專營銀行各種業務如蒙惠顧無不周妥
總行上海寧波路九號
分行虹口北四川路十五號 界路二百〇二號

瘋痛豫濟丸
中國製藥廠總啟

常州名醫吳近安先生蒞滬
寓北京路富潤里第三弄七百十五號 門診上午十時至下午二時 出診五時後 掛號處啓 338

鳴謝沈孟養院長
余患目疾甚烈且有翳視力雖強半痛苦異常幸經君介紹西藏路寧波同鄉會沈院長診治…宿疾霍然全去若非沈院長學有淵源焉能手到病除特為介紹以告同病 新聞報館李文斌謹啓

南東 五彩精印 戰爭地圖
◉閱報者不可不備一幅◉
此圖以江浙兩省合為一幅較諸分省印者適用而便利圖中地名詳備雖極小村莊亦無遺漏並標明戰線附印江浙皖贛閩五省之形勢閱報者參觀此圖可知各軍進退之所在及地方之安危每張大洋兩角外埠郵費加一掛號另加五分
總批發所 上海寧波路口中華印刷局
發行所 棋盤街中華圖書館
分售處 南京路文明書局 生生美術公司 四馬路陳正泰 聯益貿易公司
本局新印有 時裝裸體美術畫片 兩套每套四幅價洋一角 合購兩套洋一元 外埠郵費加一
招請外埠經售處 外埠商店如願經售本局出品者請即來函接洽價當從廉 乙1335

江浙戰爭民心投標
江浙開戰以來、奉粵相繼響應、東南戰禍、將無已時、惟諸直皖兩派成敗利鈍、莫不隱繫民心之轉移而定也、本行為測驗民心之趨向、聊備贈品以答雅意、設題投標、希望和平起見、特
一設題目 希望聯軍勝 希望齊軍勝(並附理由)
二投標期限 九月十日起三十日止(雙十節在本報揭曉)
三贈品 太極兩標原料高麗參(本行專賣品)
四當選 一二三等各一名 次取二十名
上海四川路九十六號美商上海三德洋行啟 乙4329

上海南市保衛團徵募團員廣告
本團呈請何護軍使批准先行徵募團員三百人、凡有志保衛地方者、具下列資格者、即日起報名入團、(一)居家南市者(二)現有正當職業者(三)年齡二十歲以上四十歲以下者(四)受過教育有知識者(五)體格健全絕無嗜好者
報名處 東區救火會 西區救火會
時間 上午九時至十一時 下午二時至四時 乙4507

有手槍出賣者注意
本團業奉何護軍使批准設立並可發給護照、現本團欲購六寸長或八寸長之手槍一二百支、倘有出售者、請派人至南市本團事務所、或打電話接洽、倘用北綫電話、請由中央一千二百三十二號轉可也 上海南市保衛團董事會啟 乙4471

西塘外科 鍾稻孫子穉孫 來滬應診
診例上午九時至下午三時 寓白克路珊家園一二三號電話中央三七○六

葉指發醫寓移居滬北
向在滬南行醫、近因戰事、暫移英界北泥城橋永吉里、本月初十起每日午後二時照常開診、統治男婦大小內科、門診大洋一元、小號六角

陳虞光逃難到申
留日醫學士陳虞光先生曾充日本帝大病院兒科醫員、廣東醫學校校長兼兒科教授、廣東海寧醫院兒科花柳科主任、在廣東政府之下竟蒙池魚之殃、現逃申法租界大馬路海寧分院、專醫兒科花柳、求醫者其知所問津焉
海寧分院 八仙橋 電話中央九○四○

上海瓜鹹 久康參號 海街 通告
本號今因南市戰事發生、為便利各界起見、暫移英租界三洋涇橋北首江西路念號朝西洋式門面照常營業、凡惠顧諸君以前所存之貨、仍至原處、特此奉佈

上海南市 阜昌參號 南北兩家 無分出別
茲因南市戰事發生交通不便、分設英租界三洋涇橋北堍江西路四號朝西洋式門面開張交易、以便就近惠顧、原址仍照常營業、特此佈告 乙4315

上海 恰大豐參號 新時設
本號近因江浙風雲、南市戒嚴、不無影響、顧客有抱向隅之憾、本主人為便利惠顧者起見、今暫分設於英租界二馬路證券里口門牌一號、照常營業、藉以優待各界、倘蒙惠顧、請移玉該處、一俟時局平靜、仍回原處、特此佈告 電話中央一千零十五號 各埠來信請遞該處為荷 乙206

◉蘇浙兵禍紀(八)

※本埠新聞※

▲各方陣線均無變動 ▲宜興聯軍更占優勢

昨日、蘇浙兩軍各方陣線、仍無大變動、黃渡方面聯軍、雖於昨晚十時半受蘇軍猛烈之攻擊、結果、仍將蘇軍擊退、保持黃渡安亭間之原陣線、宜興方面、聯軍更佔優勢、其他各處無甚戰事、茲分錄各項消息如下、

(一)各方戰訊之彙報

▲今晨一時三刻所得之戰訊　十日、黃渡方面兩軍鏖戰終日、未嘗中斷、在下午十時以前、聯軍形勢頗占優勢、且有攻過陸家浜之說、距至十時後、蘇軍以重兵由安亭左翼抄襲黃渡、兩軍在黃渡西南七八里之某處激戰、蘇軍猛烈進攻、在十時三十分時、浙軍頗為危險、砲聲續漸逼近、至十二時左右、卒被浙軍擊退、　十日晚十點二十分、黃渡車站被蘇軍命中一砲、擊毀一角、坍下時、壓傷紀站長頭部及手腕、尚無大碍、旋於十二時四十分由專車送回北站、當即送入醫院療治、　黃渡南翔兩站截至今晨一時止、安靜如常、來往列車、照常通過、黃渡聯軍陣綫、截至今晨一時止、無大變動、　嘉定瀏河、仍由聯軍力守、　王江涇平望間戰事頗烈、聞楊化昭已奉命調至王江涇督戰、　十日晚十一時許、停泊吳淞口外之閩海軍海籌等不放汽笛、潛入防綫、吳淞砲台瞭見開砲阻止、海籌等並未回砲、轉輪避去、　前敵副司令臧致平盧中將小嘉、十日午後六時、由黃渡前敵回滬、　十日由松江運赴南翔之補充旅二千、以千五百名開往前敵備戰外、其餘五百人於當晚一時截回上海、

▲昨晚十二時所得之戰訊　昨日各方無大戰、陣綫均少變動、惟宜興方面、昨晚九時餘軍署得陳司令戰報、謂聯軍已過烏溪關、進佔楠瀆裏、宜城俄頃可下云、

▲昨日下午四時半之瀏河戰訊　昨據瀏河避難來滬之某君云、瀏河兩軍陣線、一如前日、上午休戰、聯軍時放大砲、排槍聲、下午一時許、兩方前敵又接觸、間有一二砲然不久即停止、避難者遂得乘機逃出市鎮、乘滬太汽車來滬、當逃避時、聞聯軍又整隊下令進攻、預擬晚間必有劇戰、又悉前晚十二時、天方大雨、蘇軍曾三次衝鋒、均為聯軍擊退、昨日浙方由滬運往前敵子彈五列車、約三百餘箱云、

▲黃渡安亭間昨日戰訊　滬寧路綫蘇浙兩軍、自九日午後五時許、雙方宣告停戰後、浙軍防綫、在黃渡車站及軋米廠一帶、蘇軍防綫、在安亭西三里、截至昨日(十日)十二時、尚無劇烈戰事、傍晚時、始據該處戰地附近之來人云、午後一時許、黃渡西四五里之沿鐵路、忽聞槍砲聲甚烈云、

▲嘉定昨日之戰訊　蘇軍馬玉仁·吳恒瓚·兩軍官、於昨日(十日)上午十時許、督率所部步兵及機關槍、連由陸渡橋進攻嘉定北門外十二里之婁塘、浙軍陳熙春·楊化昭·兩部兵士極力防禦、大砲攻擊、雙方戰鬪頗烈、直至傍晚尚未停戰、

▲國聞通信社昨日戰訊　國聞通信社云、據昨日所得消息、各路軍事均甚順利、瀏河方面、前日三時半大雨時、有齊軍二十餘人、喬裝紅會救護隊、冒雨衝過陣線、被聯軍緝獲、即晚解送龍華司令部、八時聯軍三十七團內一營、開赴瀏河、隨帶子彈百萬粒、及砲彈五百枚、十時齊軍由西北面復行進攻、取包圍形式、酣戰大半夜、昨晨(十日)三時後暫行停火、七時又行開火、聯軍在該處與鎮地方將齊軍包圍、奪獲機關槍一支、繳械百餘支、現瀏河五里以內已無敵踪、滬太長途汽車公司、於下午一時放車三輛、開赴瀏河鎮、援救避難災民到滬、嘉定方面、楊化昭司令前日乘大雨猛攻、奪齊軍戰壕四道、前進約及八里、黃渡方面、昨日拂曉五時、聯軍由安亭以南返攻齊軍、尚未停戰、據軍界消息、聯軍已追至白鶴江、奪獲子彈十餘萬、機關槍兩架、齊軍繳械者五十餘人、又第二路長興方面、據昨日上午消息、聯軍攻破宜山嘴之後、大軍已集蜀山南之蓮花蕩、策應前線、昨晨幷收編齊軍符應春一營、下午軍事方面報告、則戰事更有進步、電略謂我軍十四團右翼現已攻克烏溪關、左翼占領蔡瀆野、正在追擊、烏溪關係太湖運輸要道、此處既被聯軍占領、水陸交通已斷、宜興指日可下、此路蘇軍係陳調元所部第五混成旅、經聯軍陳總司令親上火線指揮、士氣勃發、不久即將敵擊潰、敵軍極為狼狽云云、又據私人得長興電、前日第二軍奪得宜興附近某山頂時、齊軍紛紛潰退、當時有千餘人投降、即經點名繳械云、

▲中國新聞社之宜興戰訊　中國新聞社云、宜興方面、於七日晨開始攻擊、齊軍以陳調元部之二團為主力、且其防地均係山嶺險要、聯軍猛攻兩晝夜、未能搖動齊軍防綫、迨至九日午後四時許、經聯軍第四師之十四團猛力攻擊、始行攻破齊軍扼守之蘇山嘴險地、齊軍以無險可守、不得不紛紛逃退、聯軍乘勝攻擊、勢如破竹、迨至晚間十時、聯軍已追過距宜興二十華里之烏溪關、迄今仍在激戰中、是役計斃齊軍一百五十餘人、奪獲野戰砲九尊、機關砲一尊、子彈無數、俘擄七十餘人、

▲八日嘉定黃渡戰訊之追錄　嘉定連日和戰、不分勝負、陣線亦無甚變動、蘇軍見不能得手、突於八日晚向左右翼攻黃渡、聯軍向東退、流彈竟至南翔車站、聯軍避匿南翔鎮民屋中、未幾、又向西猛攻砲火之烈、為從來所未有也、蘇軍受創、聯軍乘勢追趕、直至黃渡以西、是晚本埠所聞之隆隆砲聲、即此大戰也、　前日報傳嘉定方面聯軍失利、謂已退出嘉城之說、但據昨晨二時由嘉來滬者云、蘇軍並未入城、城內秩序安謐如常、可見此說之不確、

▲泰晤士報之黃渡戰訊　上海泰晤士報戰地特別訪員芬樞氏八日崑山通訊云、黃渡距滬十五哩、蘇軍曾併力圖取該處小車站、蓋由此以達上海、蘇軍激戰六日、該車站仍在浙軍之手、是役之劇烈、為開戰以來戰綫各部分所未有、凡可調之兵、齊燮元悉以加入是役、前三日內、北方開到之新兵、赴該戰綫者、絡繹不絕、每日輒有四五列車、黃渡地勢險要、西以闊河為隔、上有長橋、即名二十四橋者是、其東亦有一河、較狹、橋名二十三橋、浙軍能以寡敵衆者、固由善戰、亦賴得地利故也、自星期三晨起、至星期六晨止、蘇軍砲火咸集中於該車站、蘇軍屢次猛撲、輒為浙軍機關槍如雨之子彈所制、蘇軍嘗兩次奮死衝鋒、占有該車站、逼令浙軍退至第二河之西、然卒被浙軍逐退、故蘇軍今仍列於第一河之西岸、崑山方面因浙軍抵禦勇猛、且能以少敵衆、兩次奪回失地、故頗憂慮、聞齊燮元曾決計將其大本營自崑山移至蘇州、蓋恐浙軍得援後、將衝破蘇軍陣綫之弱點也、齊氏北方及徐州開封湖北已開到數千人、馮玉祥之兵兩旅已乘火車向崑山進發、今日且由宜興方面調來援兵、後未成行、但星期六日確有七列車停於崑山車站、齊氏私車亦在車站、並備車頭預備出發、齊氏現向各路請援、二列車送往黃渡陣線、蓋齊氏決計攻下黃渡、抄青浦以襲浙軍之後路也、蘇軍司令自稱黃渡周圍之戰事、死傷頗少、但崑山蘇州等處之各醫院今已人滿、且尚有驅傷者數百人送往常州南京醫院、估計蘇軍死傷至少當有一千五百人、據前敵歸來之傷兵稱、前三四日內橋端之惡戰、蘇軍死傷七八百人、前星期內、每日輒有傷兵三四列車運抵崑山蘇州、訪員所遇傷兵、問以在何處受傷、均以黃渡答、且均讚浙軍抵禦之勇猛、蘇軍砲隊優於浙軍、而浙軍之機關槍、猛厲無比、蘇軍當之、輒披靡、蘇軍且用武裝火車衝擊浙軍、但因浙軍拆斷橋梁、遂不得進、雙方且用飛機作戰、某次浙軍飛機擲下炸彈、驚走蘇軍修橋之兵、橋端之地、最為蘇軍之障礙、齊氏曾懸賞十萬元以奪之、然至今仍不能償願也、

▲字林報之八日黃渡戰訊　字林報云、八日夜黃渡南翔間之戰、頃已得有詳訊、其時蘇軍開到援兵八千人、料即吳佩孚之兵、當於晚間十時許衝破浙軍陣綫、但未能衝至南翔、僅較往日戰場離南翔較近耳、是日滬上所聞之砲聲、即係此處傳來、會浙軍亦有二千人開到南翔、抵制蘇軍、於是激戰至九日晨間、蘇軍仍回至原陣綫、未得勝利云、

▲大晚報之戰訊　大晚報云、北方奉直兩軍在山海關附近有今明日可望開火之說、此訊雖係今晨間接傳至軍署、但據陸秘書長言、實係得之可靠方面、當確實無疑、且聞自上星期日起、奉兵已陸續出發、集中三省南境、據稱有一隊已向長城南下、以期進攻北京、本埠護軍使署昨夜(九日)所接黃渡前敵戰報、浙軍於九日下午三時開始逐蘇軍西退、進佔數里、又據南翔前敵司令部戰報、浙軍已至安亭之外、但未向蘇軍進攻、陸氏謂浙軍司令認安亭無佔領之必要、臧將軍欲將左翼兜出安亭外、然後抄攻崑山、截斷蘇軍接濟、但截至今午止、軍署猶未接到此路發展消息、今晨報紙有嘉定失守之說、刻已由陸秘書長否認、稱楊化昭將軍司令部即設彼間、作戰軍隊約有五千人、為楊部兩團、及第十師之一部份、該軍陣線甚固、蘇軍欲取其地、乃不可能之事云云、頃聞臧致平將軍率領第一軍親駐南翔督戰、每晚輒回滬與何使會商翌日作戰方略、而於翌晨乘車赴南翔、昨夜係十一時回滬、而於今晨八時乘專車往南翔云、　大晚報廿朗氏瀏河戰報云、瀏河一鎮、蘇軍進攻已六日、而逐日戰報幾於同一語調、其地遠處江邊、久未牽入內爭漩渦、今乃有一萬六千餘人大戰於此、六日以來、仍無勝負之可言、昨日浙軍陣亡者約有百人以上、傷者亦逾三百、蘇軍死傷當亦不下於此、而逐日傷亡之數、亦復約略相同、[illegible]、其事危險、昨日記者曾親見數人、去死間不容髮、至是日戰事、可以概括言之、上午停戰後、浙軍復於正午猛攻、全陣線均得前進一二哩不等、至下午四時後、以大雨傾盆、戰事暫息、聞是夜復有小戰、至今晨暫停、迨正午、蘇軍又進攻、然蘇軍以子彈運輸之不易、故不能大舉猛攻、浙軍初戰時、人數祇有蘇軍之半、今雖不復懸殊若是、而浙軍仍取守勢、觀其計劃、似需俟黃渡方面幾有奇勝、或至佔領崑山、然後改取攻勢、　昨日嘉定方面聞有激戰、但未分勝負、又瀏河蘇軍未有海軍助戰、惟自揚子江乘夜運兵登岸、容或有之、總之、此方戰事、至今猶未判誰勝誰負也、

▲文匯報之瀏河戰訊　文匯報云、江浙自開戰至今、瀏河之戰訊、常相牴觸、外間所屢傳蘇軍曾佔據該鎮一部分之說、實屬可笑、浙軍今仍佔有該鎮全部、若曾失守一部分、則勢必全棄之矣、蓋該鎮之邊線內實無地可容兩軍之一部分也、該鎮全部廣不足一方哩、鎮中房屋頗佳、浙軍多處於內、蘇軍則多駐稻田中、故浙軍以逸待勞、陣地實較蘇軍為優云、

▲滬杭車之運兵運械忙　前夜(九日)十時許、由龍華運出步兵二連至松江、又高昌廟裝出砲兵一連至黃渡、又杭州裝來兵士專車二次至北站、分運瀏河黃渡二處助戰、又昨日(十日)上午十一時四十分、由松江站開來兵士專車一列、約一百餘人、至上海南站下車、同高昌廟原防、又下午二時半、由南站裝出機關槍二架、專車至北站、轉運至黃渡、又下午六時、由高昌廟砲四團運出過山大砲二尊、子彈五十箱、運往拱宸橋轉運至宜興云、

▲龍華裝出大批軍械　昨(十日)由龍華裝運砲彈計一百二十餘箱、暫儲北車站軍械房、又下午三點三十分滬寧車專車軍械房、裝出七生五的過山砲彈五十餘箱派員押送黃渡前敵各軍營應用云、

▲聯軍兵士一營自瀏河回滬　浙滬聯軍第十師第三十九團第三營一營兵士全部及機關槍連、携帶機關槍六架、及軍需品等、於昨日下午二時許、由瀏河分乘汽車、開駛來滬、暫駐北車站、聞於今日開赴黃渡前敵、加入戰鬪云、

(二)盧永祥最近之行動

▲盧永祥赴前敵視察軍隊之經過　浙滬聯軍總司令盧永祥、於前日(九日)下午四時由杭乘車來滬、當由滬杭路城站特掛花車一輛、頭二等客車各一輛、專車出發、並有上級軍官十餘人、憲兵衛隊各一排、隨車護送來滬、於下午八時抵上海龍華站、當由何副總司令偕有汽車多輛、並派憲兵軍隊在站照料、迎接至署、當夜與軍事會議、至昨晨(十日)盧總司令及臧司令於上午八時半、專車抵上海北站、前往南翔黃渡瀏河等處視察前敵軍隊、並加以慰勞、事畢返滬、當夜九時即乘原專車回杭、又一消息、浙滬聯軍總司令盧子嘉氏、於前日(九日)由杭來滬、即在龍華軍署、昨(十日)上午十時二十分、偕同何茂如軍使由龍華登車、至麥根路車站轉換車頭、赴黃渡前敵、視察陣地、至下午一點零五分回龍華軍署、又聞滬寧鐵路開車之司機人因開車迅速、由盧總司令特賞洋六十元云、　又國聞社云、浙盧於九日晚、由杭乘M.T.T.號花車來滬、隨帶侍衛兩連、范參謀長等亦同車來滬、於龍華下車會晤何使臧司令等、諮詢前敵軍情後、於十日晨八時半、由龍華專車出發、九時三十五分抵北站、旋即調換滬甯路機頭、前赴南翔黃渡一帶視察陣綫、並慰勉將士、嗣於正午十二時四十分回滬、一時零三分開回龍華、隨浙盧同赴前敵者、有公子小嘉·何護軍使·臧副司令·范參謀長·任局長·某團長·某副官·及侍衛官員衛隊等、約計一百餘人、聞浙盧已於昨晚返杭、

▲浙盧最近對人之表示　國聞通信社云、民黨要人前晤浙盧總司令、昨由杭返滬、據云、杭垣秩序如常、浙盧態度尤為鎮靜、首向陳任二君言、江浙兄弟之邦、為全國菁華之區、此次用兵、出於萬不獲已、對於蘇人、極抱不安、希望忍痛一時、藉謀永久之和平、次即陳說兵事布置、甚為詳盡、幷言對於蘇省戡定、不成問題、至將來內政、當然由蘇民建設、大局解決、則希望於南京攻下後、取決於全民公意、本人無成見、末言本人之反對賄選、實係良心之主張、與民黨精神不謀而合、深望互相贊助、建國於民治基礎之上、晚間盧復招集高等參謀鄧鳴階·周鳳岐·李秘書長·馬憲兵司令等要人、歡宴陳任二君於參謀處、出示中山要電、及奉張三路攻收北京之要電數通、盧氏年近六旬、衣履樸素、吐辭誠懇、精神極好、舉杯屬客、行所無事、孰意其正在指揮八萬大軍、與禍國之曹吳齊盧戰云、

(三)關於海軍之消息

▲吳淞海道之現狀　昨日有專往吳淞港內外視察海道情形者云、外艦之駐防上海者、在法租界浮標前有六艘、白蓮涇有三艘、楊樹浦一帶及吳淞之內有十一艘、而在吳淞口外有三艘、有美國之驅逐艦一艘、今已奉命調離吳淞口、約有十里之遙、其任務係以實力保衛本埠十一國各航輪公司之航線、使海道交通不斷、在三夾水之外、則有中國兵艦三艘、分三曲線停泊、該三艘悉已生火、惟三夾水之外、有一美國兵艦停泊、得以控阻此三艦、免致與三夾水以外各艦接觸、觀察此三艦、似屬獨立隊者、滬上各公司得外艦布置保衛之力、故仍可安然通航云、

▲海軍不致有非常變化說　閩海艦隊自開抵淞江以來、杜錫珪志在急進、而閩艦司令楊樹莊則力主和平、不願輕啓戰端、更以前次開砲、曾為外國兵艦所阻止、故近數日間、閩艦並無舉動、乃杜錫珪屢受蘇齊詰責、因而日下催戰命令、楊仍未動、遂電調其赴寗、而以海容艦長陳世英代理司令、楊方於八號下午離艦(係由淞口搭乘長江商輪而去)、而應瑞巡艦、即於該晚開砲、此後局勢、或將一變、但據熟於海軍情形者謂、軍艦作戰、恒利於白晝陽光燦射之時、若在黑夜、雖有利砲、殊難制勝、此次閩艦既夜砲擊、而三砲之後、即寂然無聲、幷未拼力作戰、其用意已可想見、且現有外國兵艦多艘、環介於雙方艦隊之間、行亦行、泊亦泊、顯示嚴重監視態度、閩艦即有動作、亦必為所強制、水上情形、當不至有若何非常之變化云、

▲海軍不致轟擊砲台之外訊　上海泰晤士報云、昨夜據確實消息、江浙雙方不致有海軍戰事、蘇方軍艦亦不致轟擊吳淞砲台、蓋聞蘇方之計畫、擬由陸路攻取吳淞砲台、租界當局為保衛入浦江之商船起見、現於江口附近駐巡邏隊、常以無線電與港內各船通訊、庶航務不致受有妨礙、如受妨礙、則有軍艦開往對付、　聞中外當局已約定將黃浦作為中立地云、

(四)吳淞最近之情形

▲鄭團長赴龍華即返　吳淞守備司令部暫編第一團團長鄭俊彥、因有要公、於昨晨(十日)乘車赴龍華、謁見何護軍使後、於午後六時乘專車回淞、

▲淞塞水陸各路傍晚斷絕交通　陸軍二十旅佈告云、為佈告事、現在時局緊張、而淞塞尤關重要、恐有宵小之徒、乘隙蠢動、擾害地方、若弗嚴加警戒、不足以資保衛、擬在未停戰以前、凡淞防一帶、無論水陸各路、每日自下午五句半鐘起、斷絕行人往來、倘有違犯、定行查究、以軍法從事、為此佈告軍民人等一體知悉、勿玩、此布、旅長朱聲廣、

▲獅子林防備加嚴　昨據某軍官到淞、述及前日(九日)上午一時至四時、據獅子林電話報告云、蘇軍僱用民船七八艘、欲在川沙石洞間乘夜色昏暗、強行登陸、幸浙軍早有防備、蘇軍連攻兩次、均經浙軍擊退、蓋此處為瀏河後路、甚為重要、不得不嚴加防備云、

▲增兵助防砲臺　昨日午後五時、由滬運淞砲臺灣憲兵四名、並暫編第一團步兵二十餘名、助防砲臺、

▲開槍禁止夜船進淞　吳淞砲臺灣守備司令部軍事偵探報告、閩蘇軍派令齊勇隊僱用民船十餘艘、渡江到吳淞鎮浦邊登岸、襲擊砲臺等情、駐淞二十旅旅長朱聲廣據報後、特於前日午後五時、會同淞路司令鄭團長、由砲臺灣沿石塘一帶視察一週、其時適值大雨、旅團各長均足穿草鞋、與兵士同行、致滿身淋漓、迨至晚間十一時、見有小船一隻、後有鑼篷江北船等五六只、對淞岸駛來、守防軍士喝令停止進行、詎各船仍然進行、守防兵即行開放排槍、該小船等始得停泊、淞鎮東市居民聞得槍聲、驚急無措、迨至昨晨、始知小船係淞鎮鄉民避居石頭者、因近日棉花開放、故渡江回淞捉花、鑼篷船則裝運柴米赴滬銷售、江北船則裝運鮮豬進口、均於昨晨到淞、據云雖未受得槍傷、然受驚已不淺、內金寶利豬船擊斷頭桅一根、死鮮豬二只、劉長發船身被擊一洞、

▲中國公學設分軍醫院　吳淞總軍醫院、自江浙開戰迄今、前敵運來傷兵頗衆、所借之教育會國民第二學校及四明公所等處療治處、均已人滿、特由劉慰庭軍醫官向上海寶隆醫院商請醫生十人、來淞襄助、假砲臺灣中國公學分設分軍醫院、於前日(九日)成立、至昨日午後五時、已運到傷兵一百五十餘名、

(五)租界當道之防務

▲工部局禁止有記號者入租界之布告　公共租界工部局、前日發表告示兩道、其一已誌昨報、尚有一道、昨晨亦張貼各處、並與西文佈告併貼、茲錄其華文者於下、工部局佈告、照得本局為維持界內公安及保護安分居民起見、現特警告衆人如下、(一)所有中國軍隊兵士或巡警、不論何方、不准擅入界內、或在本局馬路上經過逗遛、(二)除領事署人員或有約國之水陸軍官、暨陸輔助、文官或有本局特許者外、不論何人、不論何事、如果穿著軍衣或佩帶徽章衣帽記號等、表明某曾某軍隊者、一概不准在街上行走、或到公衆處所、(三)不論何人不論何事、如果攜帶旗幟·披肩帶·或華文·或西文·記號者、一概不准在路上行走、或到公共之處、如有人膽敢故違警告、或干涉巡捕、或本局特派人員維持治安者、或強佔本局應享之權、或犯擾亂公安之罪者、即行拘送該管官署、從嚴懲辦、再以上各章程、即日嚴厲實施、各宜凜遵、特此警告、西歷一千九百二十四年九月九號總辦魯和、

▲租界防禦方法之陸續布置　萬國商團、前日清晨、全體戎裝出防鐵柵、當晚八時下令、一律歸隊、昨日租界內各馬路迄下午四時許、未見商團出發、人心乃稍安定、但工部局對於防禦方法、仍繼續進行、製有木架甚夥、架之四周鐵絲纏繞、絲上有刺、此項木架、昨日陸續運往、與華界毘連各處暫置路旁、若風聲緊急、即移置路之中央、與兩旁所釘之樁聯接、實行斷絕與華界之交通、商團則據以扼守、故凡有此種設施之處、道旁均有子彈安放、北浙江路界路轉角之寳康里末弄口、所堆子彈最多、約有三百餘箱、以備萬一云、

▲領事團之會議　文匯報云、昨日(九日)午後二時、上海領事團在美領事署開緊急會議、到者十七人、由美總領事克銀漢氏主席、克氏宣稱、戰事現甚嚴重、閩海軍之應瑞艦星期一夜曾開砲轟擊劉河、吳淞砲台亦回砲轟之、劉河距吳淞不遠、外人之生命財產已處危險中、請到會諸君各抒防衛計畫之高見、於是英法總領事發表意見、通過關於防衛計劃之決議案數條、並定明日(十一日)續開會議、　聞領事團昨會議炸藥庫逼近上海之危險、其結果、將以軍艦泊於浦江一帶之重要碼頭、大來·日本郵船會社·美孚公司·碼頭·今均泊有軍艦一艘、其他碼頭、日內亦有軍艦開往、此乃非正式消息、領事團關於此事未有布告、

▲外國舟車等懸旗誌別　在黃浦江內外行走之小火輪及拖駁貨輪·游船等等、日來領團以保全租界內水陸兩途之安全起見、業由在滬各領事通告在滬各本國商家、即日在浦江內外之輪舶、即渡江小輪、一律懸掛本國國旗、並令碼頭棧房及不動產之沿浦江者、一致照懸各本國國旗、在陸地行駛之汽車等、昨日日美等國亦已增插國旗云、

楊春綠律師事務所遷移
本事務所於本年八月三十一日由法租界貝勒路(俗稱西門外)二十九號遷至法租界辣斐德路菜市路口成裕里二十六號、自九月五日起照常辦事、特此通告

孫緯才父子醫院 新法注射六○六 專治花柳
新出 尅淋片 發售 功專治淋濁、能將病菌由小便驅出、服後數小時立見奇功、大瓶一元、小瓶六角、各埠函購郵費加一
另有注射德國六○六 法租界寧波路六十四號

謀生奇術
如願以償並速成 神秘的靈子術 上海北四川路大學德里六弄○ 神州靈學總會啟 172

便宜信封
每千隻大洋八角 加印牌號加三角 各式信封 本外埠郵費另加 分處福州路寶德里 電話中一二八五

上等刺繡
湘省女子刺繡 出品日異月精
家庭裝飾最雅 壽禮送更新
上海發行所 三馬路畫錦里西首
錦華麗湘繡莊

五馬路中市 公祥襪號
由七月二十四日起 特別大減價一月
光絲夾底真羅紡男襪 每雙六角六分
絲襪 鐵錨牌 每雙二角六分
寶星牌 每雙二角五分
萬字牌 每雙二角五分
長統夾底真羅紡 每雙二角四分
長統鐵錨牌 每雙三角
各襪花色甚多 不及細載

賞格壹萬元

第威德製藥公司可担保本公司補腎丸中之藍色藥質、乃名醫所公認之消毒靈藥、對於腎部病膀胱各症極爲有益

■如有人能證明上述之藍色藥質、謂非眞藥料者、敝公司願給一萬元之獎金、君見小便轉藍、即是此丸已達腎病之明證、並已起始醫治之功效矣、

●包見功效

服第威德補腎丸後、小便藍綠、即藥力已到腎部之先兆、服後迅速見效、足證此丸倘能消除釀成腎病之毒質、

●奉送病者之特別試樣

本公司願給每一病者以樣品一份、君可在未買之前先行試服、因確知此丸之功效於本公司之聲述、有過之而無不及、君服後定可信服此丸、無別種藥劑、能如此靈驗、請將贈券填妥、附郵票一角、作包扎寄郵、寄至上海四川路三十一號、中華郵政信箱九四五號、第威德製藥公司、樣品即當原班寄奉、以便加意試用、此樣丸足敷一日之用、能顯奏效益、然本公司並不證認此樣丸即足剷除其病、第威德補腎丸之整瓶藥丸、各高等藥房均有經售、

英商　第威德製藥公司　上海四川路第三十一號　中華郵政信箱九四五號

價目　大瓶每瓶一元七角半　小瓶每瓶一元五角　半打　十五元　八元

(六)各地狀況之滬聞

▲南京及江輪中最近情形之口述　昨日午後有某君由甯乘江輪抵滬、據謂南京自宣布特別戒嚴後、居民更十室九空、每晚七八時後、即不能行走、城內現並無兵隊、只有警察加班巡守、所有兵隊駐於下關、城門口遇有人進城、無論何人、均須嚴密搜查、現城內秩序較爲安定、各學校均未開課、教會學校如金陵大學等、學生亦極少、現由城赴車站等處之車費、較前稍減其昂貴、每輛馬車、由城中赴輪船碼頭、仍須三元有餘、江輪由上游到甯時、船上官艙房艙已擁擠殆滿、普通客艙票、每張雖爲一元餘、但上船後每個舖位、至少索四元、其房艙官艙等舖位、每個索十五元、或二三十元・四五十元不等、其有行李箱籠者、一切上下小費更多、前日早晨上船後、下午五時、始開一次飯、直至昨日午後並未開飯、而沿途上下客人極多、擁擠異常、今明日某君仍將返甯云、

▲崑山近狀之紅會函　崑山旅滬同鄉昨接崑山紅十字會分會來函云、崑地現設保安團、通宵梭巡、地方稍安、各商號大半開市、又設婦孺收容所二處、一在察院前普育堂、一在大西門內李邁君宅、收容婦孺已有一百餘人、現普育堂兼辦掩埋、因沿途死屍甚多、辦理掩埋、頗形忙碌云、

▲青浦近狀之略述　本月八日傍晚、青浦友人來云、昨日自上海徐家滙搭便船回青、探視狀況、到青後、從東門入、有守城浙軍負槍而立、見即放槍、某伏於田岸以避彈、詎所放者係空槍、且由該兵士扶之以起、告以此乃防禦敵人之所爲、並非攻擊入城之商民也、准某入城、探悉自松江開來之四營、兩營赴白鶴江、一營赴朱家角、其一營則駐紮於青浦之北門、城中市面、安謐如常、惟北門一帶頗覺戒嚴耳、　又一友人九日晨發來一信云、前兩夜城中已不聞砲聲、至昨夜隱隱又聞砲聲、惟城中甚安、逃避四鄉之難民、紛紛來城購物、第仍不敢遷回耳、

▲嘉定知事來滬借欵　嘉定知事盛開偉、昨日乘軍用專車來申、因軍需浩繁、特至樹德會向徐新甫君商借鉅欵、後聞如願以去、樹德會第四批救濟難民船隻、聞於昨晚出發云、

▲寶山縣籌募公債辦治安公所　寶山縣治安公所、爲江浙戰事發生後組織、將辦理救濟難民維持治安等事項、惟經費尙付缺如、現由該會籌募寶山縣公債二萬元、以充經常經費、由縣市議事會及參事會議決通過、並定以寶山縣交通及水利項下所徵稅爲擔保品、至民國十四年正月底償付淸訖、聞該項徵稅共有四萬四千元、故現在認募者頗爲踴躍云、

(七)兩路現狀之報告

▲北車站上之寂寞　昨日、本埠北火車站檢查更爲嚴緊、前門鐵門鎖閉、乘滬杭車者、非至開車前二十分鐘、不得入內、且入時尤須經過嚴密之檢查、西邊柵門則由軍警聯合稽查處派軍警把守、除車站職員未役及佩有松滬戒嚴司令部通行證者外、一槪不得擅入、由杭來滬之乘客、經此出外、所有包裹提箱、亦須檢查、站內除少數職員外、餘均軍警、至問訊處對面之雜貨攤及酒排間、亦均因營業淸淡、暫時停止交易云、

▲滬杭車昨日情形　滬杭鐵路昨日(十日)往返各客車、除夜快車停駛外、其餘各客車仍照常開行、昨日杭來特別快車、駛至嘉興站、與嘉滬區間車併列來滬、已在下午二時四十分、抵上海南站、車內來滬乘客、已較日前減去十分之四、

(八)粵奉助浙之進行

▲粵省出兵北伐之電訊　國聞通信社云、粵省籌備北伐、進行甚猛、據本社昨日所得廣州即日下午四時電報、孫中山已定寒(十四)日赴韶關、李明揚吳鐵城兩部業先開拔、大本營會議、譚延闓主張各部綏裁、石青陽但懋辛偕滇唐代表定眞(十一)日赴港、轉往海豐訪陳炯明、商出兵北伐事、孫派李協和赴日本、日內起程、

▲奉軍集中出發訊　國聞通信社云、關於奉軍入關、奉張孫於八日下動員令、奉省軍隊、本分駐沿鐵路各地、距車站均不甚遠、二十四小時內可以集中各路預定地點、現已集中出發、據可靠方面消息、今明日內、即將與直軍接觸、北方戰事、已迫在眉睫云、

(九)何使提取公欵之公團會議

▲各公團討論軍使提取公欵案情形　本埠各公團、因松滬護軍使於日前提取地方積穀公欵二萬元外、並令縣知事勸令公欵公產處撥數提解、有碍救濟災荒民食、特於前日下午二時、假也是園開聯席會議、上海市議會正副議長沈恩孚・賈豐臻・因事函知未到外、其他各公團之到會者、如上海市董事會總董李平書(楊東山代表)、縣教育會副會長曹幹臣、縣商會副會長姚慕蓮(嚴漢之代表)、慈善團經理凌伯華、各市鄉經董顧乾生・潘鴻鼎・陳安甫・姚粟達・張祖潤・陸梓卿・劉子瑜・張如良・(楊臚元代表)于瑞年・王益仁・康永年・秦壽農・楊肖岩・黃棣孫・盛茂祥・欵產處正副董秦研畦・沈步瀛・邑紳姚子讓・賈粟香・沈潤挹・沈桐叔等、公推姚子讓主席、姚主席即報告奉縣公署訓令、轉奉松滬護軍使署令飭提取地方公欵情形、並讀訓令、(已誌本報從略)報告畢、經各紳董討論之下、僉以積穀一項、關係慈善、最爲重要、現值軍興之際、將來救濟兵荒、需欵尤亘、不得不預爲顧慮、以備萬一、當經議決、所有公欵、惟有存放生息之積穀一項、關係慈善、最爲重要、現值軍事擾攘、民食維艱、已有三市鄉開辦平糶、其他各市鄉必須推廣、需欵已屬甚鉅、將來救濟兵荒、尤不能不預爲顧慮、照此情形、未借者不能再借、已借者亦亟宜索還、以應要需云云、議決後、即照函復欵產處、速請縣議會召集臨時緊急會議、專案議決、並請縣知事執行、「附沈恩孚來函」敬復者、奉函祗悉、承示一節、事關縣地方公欵、議決可否、係縣議事會之職權、惟現值休會期內、既無從開議、其他法團及個人、不應越權參與、明日未便出席也、「賈豐臻復函」硯畦・步瀛・先生鑒、奉函均悉、臻病臥已七日矣、明日集會、恐不克如愿到會、惟思此事職權完全屬縣議會、其他法團、不應顧問、縣欵縣產之謂何、不得以亂時從權而撼牢法統也、應請函知縣議會莫議長召集臨時會解決是荷、

又欵產處爲此事即致函縣議會、當有復函、茲併錄如下「欵產處致縣議會函」逕啓者、迭奉縣長訓令、提借本縣地方公欵一案、准貴會函囑敝處邀集各法團及地方紳耆集議等因、敝處遵於本月九日上午十時、邀集聯席會議、僉謂此案職權在縣議事會、各法團不能越權代議、應由欵產處速請縣議會召集臨時會緊急會議等語、茲將本日會議情形、錄送查照、無任翹企云云、(附[illegible]公欵、惟有存放生息之積穀一項、關係慈善、最爲重要、現值軍事擾攘、民食維艱、已有三市鄉開辦平價、其他市鄉、必須推廣、目前需欵、已屬甚鉅、將來救濟兵荒、尤不能不預先慮及、照此情形、未借者不能再借、已借者亦亟宜索還、應照此函復欵產處、速請縣議會召集臨時緊急會議、專案議決、送縣公署執行、「縣議會復欵產處函」逕啓者、頃准公函、並附抄會議錄祗悉、查縣議事會之職權、純係議決縣政範圍以內、不涉其他問題、本縣縣地方欵十三年度預算案、早經議決、管理機關、祗能依據議決案、爲適當之收支、倘非循軌而行、自有擔負之責任在、本會對於縣欵、已受預算之拘束、未便多事更張、相應函復、即希查照爲荷云云、

(十)各團體之意見與會議

▲總商會致顧維鈞電　總商會會長虞洽卿、昨致北京顧維鈞電云、北京顧少川先生賜鑒、江浙不幸、竟以兵戎相見、旬日以來、雙方肉薄於嘉定瀏河黃渡間、死傷枕藉、村落爲墟、居民避難至滬者、襁負相屬、咸謂自洪揚以後、未有之大刼、而嘉定尤甚、公以鄉人、斧柯在握、聞此故里糜爛消息、當亦怒焉如擣、乃據外間傳聞、咸謂德發債券抵押與承認金佛郎案、已有成議、衆口嗷嗷、羣以此舉不啻延長戰事、推於梓鄉父老、竊謂叔詹晚節不終、已在衆棄之列、無待深論、以公勛歷中外、聲譽冠時、決不致蹈其故轍、應請表示、以釋羣疑、開戰浹旬、滬埠損失、已逾一億、若再直接論爲戰場、必致舉全國菁華外僑財產、盡付刼灰、在洪揚時代、所不敢爲不忍爲者、雙方部隊、設竟付諸孤注一擲、將致國中元氣、累葉不復、是以敝會不得已有劃淞滬爲中立之請、近聞外僑亦堅持此議、足證保持全國第一商場、即所以保持全國元氣、無分中外、同此心理、公之所以謀靖獻於鄉邦者、此爲最低限度、幸以全力圖之、佇候賜覆、虞和德蒸、

▲全浙公會請懲王克敏　國聞通信社云、杭州前日開國民大會、會畢後、齊往搗毀王克敏家祠、當場由警廳派保安隊前往制止、并捕去黃維時等十餘人、本埠全浙公會、昨特致電杭州省長及警察廳長、請其釋放、原電云、杭州盧督辦張省長夏廳長鈞鑒、王克敏賣國附逆、罪大惡極、浙民僅將其宗祠搗毀、不過聊伸公憤、未足蔽其辜、乃保安隊竟將公民黃志維等十餘人拘押、不特壓抑民氣、且蹈庇護國賊之嫌、請即飭令禮送公民還家、一面查明王賊在籍財產、沒收充公、先示薄懲、不勝迫切待命之至、上海全浙公會叩蒸、

▲各商聯會將發表討曹電　國聞通信社云、上海各路商界總聯合會、前會議決以犧牲精神、對付此次戰禍之戎首、嗣蘇軍開火、進攻黃渡、該會由各分會提出先向戎首要求賠償戰時損失等議案數項、會議結果、交付審查、愼重研究、再行發表、昨由五馬路・海甯路・山東路・河南路・滬東等數十路商界聯合會、聯合數十重要公團、發佈聲討曹錕電文、立言大致、謂此次戰事孰爲戎首、輿論早有定判、商民首當其衝、受害最深、曹錕賄選總統、民國罪人、事前不能制止戰禍、事後又復睛借巨欵、調動軍隊、延長戰禍、加增痛苦、實屬罪不容誅、爲特起而聲討、以盡國民之天職云云、電文正在修改中、日內即可發表云、

▲南區商聯會昨日開會　南區商業聯合會、現因戰事發生、商業大受影響、連日常有會員到會、討論維持辦法、昨日議決案如下、(一)招募輪卒、前數日因隨便拉人、以致各商號學徒司務、不敢出門、決由會內製就竹布標證、加蓋圖章、分送各商號學徒司務、隨身佩帶、以資保障、(一)上海南市保衞團成立、各會員有軍警學識者、均願加入該團員、以收守望相助之效、當即由會具函報名者、計有蕭丹侯・劉榮芳・郭亮起・李頌夫・等十餘人云、

(十一)軍警防範與人民自衞

▲軍使訓令嚴查江輪來客　何護軍使因據軍事偵探密報、謂齊燮元因前敵戰事失利、瀏河等處、屢攻未下、現改變方針、擬派便衣軍隊、由漢口分乘江輪來滬、意圖襲刼製造局等情、何使除通令駐防滬軍戒備外、並訓令淞滬警廳陸廳長、傳諭沿浦各警區、凡遇長江輪船到埠時、對於外來搭客、一體注意檢查、如有形跡可疑者、隨時送廳訊究、陸廳長昨又與法捕房協商通力合作、凡江輪舶於法界、由捕房遴派包探三名、隨同檢查、船於華界、由本廳長專派檢查搭客之偵探徐榮寶・姚祖群・及水巡隊偵探陳發華・等六名分投辦理、以期週密云、

▲私自招兵被解軍署　淞滬護軍使署、近聞有某方在滬私自招兵情事、當飭警察廳通令嚴緝、前日已由警廳探員馬某、將私自招兵之嫌疑人王某・馬榮貴・米某・等三名、在閘北緝獲、解至警察廳、訊供之下、以此事關係重要、已派警將嫌犯三人、申解軍署訊辦矣、

▲閘北發現訪拿造謠匪徒　閘北方面、前日突然發生一種謠傳、有浙軍已退至某處云云、一般無知居民、頓起恐慌、加之租界萬國商團、已在交界處佈防、嚴一日斷絕交通、遂不顧傾盆大雨、紛紛向租界遷移、拖泥帶水、狼狽不堪、昨日四區劉署長特派便衣偵探長警訪拿造謠匪徒、從嚴懲辦、俾安民心而維秩序云、

▲警廳長申明自備白布標記效力　自淞滬警廳奉令雇用民夫後、紳商工各團體、深恐執有職業之人有誤被招募情事、當製備蓋章白布標記、函請警廳通飭各區知照、陸警廳長以是項白布標記、係備識別起見、業准飭區查驗放行、惟僅於白晝發生效力、若在夜間、則仍按照戒嚴法辦理、未能通過、業將詳情函復各團體查照云、

▲華界嚴密防範之一斑　華界自江浙戰事發生以來、晚間九十點鐘之後、無論何處、行人絕跡、即肩擔負販小本貿易之流、亦蹤跡全無、而泊浦灘八長渡義渡船及舢舨划船等、亦奉令於上燈後、不准搭載渡客、浦東西兩岸各碼頭、亦有巡警雙崗駐防、凡遇形跡可疑者、須盤詰淸楚、方可放行、其兵工廠前南黃浦迤邐、龍華嘴一帶、皆入軍事區域範圍以內、所有黃浦中往來船隻、自下午六時後、不准行駛、至次日天明五時後、方可開行云、

萬國商團出防界路之攝影(靜安寺路蕭芳照相館攝)

▲警廳發給警士及保衞團槍彈　淞滬警廳陸廳長、前日會發給所屬各區署所六輪手槍及子彈、爲防衞地方之用、閘北四五兩區署、各發槍七支、子彈七百粒、其餘各分所每所發槍五支、子彈五百粒、昨日兩區署又各發勃郎甯手槍十支、子彈千粒、各分所有發五支者、有發七支者、子彈稱是、又閘北十一路商界聯合會發起組織之保衞團、昨亦奉發勃郎甯手槍六十支、子彈六千粒、由四區劉署長傳該會長余錫品到署具領、聞此項保衞團、已經招齊、就日即可開辦矣、

▲南市保衞團進行消息　南市保衞團籌備會主任姚文枏、昨致上海縣商會等各團體公函云、飛啓者、上海南市保衞團、業經各公團兩次開會、組織籌備、照章應設董事會、監督一切、現擬先以縣商會正副會長・市董事會總董・董事・縣議會正副會長・市議會正副會長・縣議會正副會長・縣教育會正副會長・縣教育局局長・市農會會長・慈善團經理公欵公產處正副處長・救火聯合會正副會長・先行成立董事會、設辦事處於也是園、其餘董事、再由董事會公推、已訂於舊曆本月十一日(今日)下午三時、假座上海救火聯合會開第一次董事會云、昨日午刻、上海南市保衞團籌備會主任姚文枏、偕上海縣商會副會長姚慕蓮、乘汽車赴龍華護軍使署、面謁何使、陳明對於交通一事、經何使面令以小木橋爲始、至本署等凡屬於軍區範圍者、交通槪行阻絕、無論任何人物、不得通行、若有必要事件、欲達軍區以內、必以上海防守司令部之通行證交驗無誤者、庶可通行、否則未便、繼又商權組設南市保衞團呈請備案外、並乞頒槍械、以期實力保衞云、南市保衞團自經費除由上海縣商會籌撥一萬元爲提倡外、再擬向各業商分別籌募、以期早日成立、

▲閘北保衞團章程業經核准　上・寶・兩縣閘北保衞團章程、昨已奉警廳批准、並由該團將章附十三份、請淞滬警廳轉令各區署隊查照、以資互相協助、保衞地方、其內容計分六章二十三條、錄其全文於後、

「上寶兩縣閘北保衞團章程」「第一章」總綱　(第一條)本團查照地方保衞團條例、依地方情形、向當地各業推出紮董、共同組織之、定名曰「上寶兩縣閘北保衞團」、(第二條)本團以協助地方警察、保衞閘北安寧爲宗旨、(第三條)本團以上海・寶山・兩縣知事爲總理「第二章」編制　(第四條)本團呈請上寶兩縣核准辦監督、以當地各業領袖爲董事、公延富有經驗學識者爲團總、當地商店職員、具有志願者、由殷實商號或家担保介紹者爲團員、(第五條)本團參酌地方情形、劃分全市爲若干團、辦理保衞事宜、(第六條)本團董事部以總董一人、副總董二人、董事若干人組織之、團本部、以團總一人、副團總二人、職員若干人組織之、(第七條)本團團員、擬定一百二十名、遇必要時、得行呈請總監督核准添增之、(第八條)本團設稽查二人、秉承總監督稽査團務、(第九條)本團訓練章程另定之、(第十條)本團辦公地點、酌設於市適中之公共地方、「第三章」職權　(第十一條)本團總監督、有監察督率本團之權限、董事有籌募經費之義務、團總有司令操防之職責、團員有保衞閭里之責任、(第十二條)本團遇有境內發生匪盜警訊、或其他種種妨碍治安事故、得立刻發令召集、施以相當之防衞、(第十三條)本團遇地方戒嚴時、得盤查或究詰往來形跡可疑之人、(第十四條)本團得偵查境內潛藏盜匪、或危險物品、及其他不循正軌之舉動、均得隨時會同警署、派警相機拿辦制止、(第十五條)本團遇必要時、得淸査境內戶口、呈報總監督、第十六條)本團無論捕獲盜賊、或搜得贓物、均須會同警署、解送警廳、一面呈請總監督裁處、不得私自逮捕、或隱匿不報、「第四章」獎懲　(第十七條)本團規定應行獎勵・懲罰・分類如左、(甲)獎勵類、(一)舉發盜窩、訊明承辦者、(二)値非常事變、竭力防衞、使地方得安寧者、(三)發覺或緝獲秘密結社、及聚衆滋事者、(四)查獲攜帶及或收藏危險物品、致免他人危害者、(五)遇有水火災變、能竭力防衞救護者、(六)訓練成績最優者、(七)勸募保衞經費、在一百元以上者、(乙)懲罰類、(一)境內發現危險物品、未經舉發者、(二)境內發現秘密結社、及聚衆滋事、未經舉發者、(三)私和人命者、(四)濫用職權、藉端苛擾、或擅受民詞者、(五)侵蝕保衞經費、或額外浮收者、(六)不應召集或雖應而遲誤者、(七)遇警不報、及傳報不實者、(八)違犯淸查戶口章程、及器械管理章程者、(第十八條)本團規定獎勵、與懲罰之辦法如左、(甲)獎勵、(一)獎章、(二)獎勵金、(三)記功、按照第十八條之獎勵類、由董事部公議、酌分輕重、採用適當之一項、報由總監督給獎之、(乙)懲罰、(一)解任及撤革、(二)罰錢、(三)記過、按照第十八條之規定懲罰類、由董事部公議、酌分輕重報由總監督處分之「第五章」經費　(第十九條)本團經費、除請上・寶・兩縣在地方欵內酌撥外、其餘不敷之費、由董事部及地方熱心紳商就地勸募之、(第二十條)本團一切收支欵項、每月造具淸冊、呈報總監督、及董事部備核「第六章」附則　(第二十一條)本章程如有未盡事宜、應參照地方保衞團條例、公同修正之、(第二十二條)本團各部施行細則另訂之、(第二十三條)本章程自呈請批准日施行、

(十二)各慈善團之救濟

▲上海地方維持會緊急會議　上海地方維持會、昨開緊急會議、到三十餘人、首由該會主任唐崇晏君報告開會宗旨、略謂、自江浙開戰以來、滬地人民、大受影響、還來江浙兩方戰事、難以速了、倘蔓延日久、滬地人民及避難來滬者、何堪設想、是以同人等特組織地方維持會、以維持地方上一切關於滬民及旅滬人士等生計、次程子惠提議近來上海各旅館及各工廠、均有漲價停工之事、本會爲維持地方起見、不得不致函代爲設法、是日討論議案如下、(一)函懇各慈善機關、組織臨時難民收容所、以補救地方上之不幸、(二)忠告各旅館客棧、勿作投機式之漲價、(三)函請各工廠當局、勿因時局牽動而停工、(四)致函警察廳、請保護南市及閘北等民房財產等、勿使流氓盜匪、趁機搶刼、議畢散會、

▲救濟瀏河難民傷兵消息　滬太長途汽車公司車務科長吳仲裔君、因瀏河鎮居民未逃出者甚多、故於昨日下午一時、乘汽車四輛赴瀏、車停於該鎮東首電燈公司門前、吳君乃冒彈步行鎮上、至各家搭救難民、當被救出居民四十餘人、四時半偕同抵滬、並代爲設法安置、聞吳君今日仍須赴瀏河、作第二次之搭救、吳君之不避危險、見義勇爲殊爲可欽、又昨日紅會第三團瀏河運來傷兵二十餘人、兵重傷者頗少、

▲紅會愼重兵士飲食　昨日下午、有慈善家某華女士、躬赴海格路紅會總醫院撫視傷兵、且携有口香糖、每兵均給予一包、藉資調攝、兵士莫不致謝、惟紅會以兵士飲食、最關重要、此後凡有贈送食物者、均須由醫士先行視察、然後發給云、

▲紅會昨日救護之傷兵　中國紅十字會昨日由瀏河嘉定黃渡等處運來傷兵、截至下午六時、計有七十四人、由天津路時疫醫院醫生分別輕重輸送各醫院治療、又該會昨日又闢第八傷兵救護院於小南門南洋醫院云、

▲紅會救護之詳細調查　中國紅十字會救護傷兵、計有醫院八處、昨又在松江加設一處、救護隊總隊長爲牛惠生、醫務主任牛惠霖、以天津路時疫醫院爲承辦總機關、分別輕重運往各醫院療治、茲將昨日調查所得、列表如次、

醫院名	院址	醫生	總務庶務	傷兵數目
時疫醫院	天津路	張卜熊	孫文煒	六三
紅會總醫院	海格路	湯銘新		七六
時濟醫院	西藏路	王鋒九	龐錫才	一五三
公立醫院	南市	夏愼初		三一
新普育堂	南市		陸伯鴻	六七
商務印書館	寶山路	鮑慶甲夏鵬	陳憲民	二三
同仁醫院	虹口	麥克根		二三
南洋醫院	小南門	顧南群		三一
新普育堂分醫院	松江		陸伯鴻	

▲尙有本埠新聞轉入後頁

雙妹老牌超等生髮油

雙妹老牌保髮香水

價目　◉大瓶一元　◉小瓶六角

此油生髮養血老少咸宜馨香爽潤男婦皆合閨爲妝台所常備亦爲保髮之良品也

此保髮水用之者則其髮無疏落之虞且香氣終日凝聚而不散誠固髮之鼻祖耳

◉大瓶一元　◉中瓶六角　◉小瓶三角

雙妹老牌各種香水

(各種香水圖樣　太多不能盡錄)

花香者固可怡情悅意尤能辟穢增妍所以名姝鏡裡新妝列粉奩之嬌淑媛篋中珍物蓋香水之貴故本公司特取鮮花之精液製爲香水有質料精良裝璜美麗且馥郁宜人耐久不散洵香水中最優者也世皆憐香雅士惜花佳人請試用之便知其妙

價目

號數	品名	價
1066	超香水	三元七角五分
1055	超香水	二元
1071	超香水	二元五角
709	超香水	一元二角五分
734	超香水	一元五角二分
710	超香水	二元五角二分

△注意如自携瓶到本行購散莊各種香水超等每兩價洋六角正▽

雙妹老牌貨品行銷廿年天下馳名同聲讚美各省各埠自設分行洋廣貨店均有發售

廣生行有限公司啓

※本埠新聞二※

▲寶山紅十字分會成立　遠東通訊社云、寶山紳耆組織紅十字分會、此項經費、由地方公欵內支撥、已於昨日繳納、惟會員入會費、每人須出洋二十五元、各士紳面有難色、嘗由馮知事激請熱心辦事之袁載生陳六奇兩君報名入會、所有會費、由馮知事慨任、袁陳兩君旋即同赴總會領取旗幟徽章、乘車回寶、設立分會於一高小學校內、即日從事服務、現擬將城中貧苦婦孺約有一百七八十人、先行設法運滬、以便送至總會安插、

▲濟生會救濟難氏　本埠濟生會白十字隊救護婦孺留養所、分設在永錫堂洋布公所靜安寺等處、聞法工部局力爲保護外、並得衛身處捐助麵包一千、王鑫基捐餅干二百磅、沈德福捐白米二十擔、洋三十元、毛巾二十打、紅乳腐六罐、鹹蘿卜五十斤、葉妙莊女士捐包子五百、隱名氏捐洋二千元、申吳恭金數裕堂胡許劍青楊冕臣位中堂王一亭陳蘭亭君各捐一百元、應守祿銀一百五十兩、麵粉交易所洋二百元、張文煥洋五百元、王曉六九十元、高毅三十二元、徐福生三十元、沈佐亮二十元、陳文甫戴步祥王克進孫通屛楊蓬慶各十元、無名氏十五元、豫記先施公司各二十元、劉阿二胡緒潤各二元、顧克乘四元、劉阿美一元、順興永徐友甫馮乃聰王養安擔認早餐費三百元、先什五十元、又聞昨日該會救護來申之難民、寶山計約六十餘人、劉巷十七人、大場三十餘人、均已分別送所留養云、

▲難民避滬雜訊　閘北大統路華家弄口順大南貨店經理李某、原籍南翔、伊妻及子女等並未遷滬、茲因風聲緊急、李即於前日步行至南翔鎮、意圖接取眷屬、而駐紮該鎮兵士以戰事吃緊、流彈分飛、異常危險、不允通過、李不服强欲前進、遂被該處橫遭流彈、將李立時擊斃、昨晨順大號主接得報告、業已派人前往收屍棺殮、又劉河鎮某醬園、自開戰之始、即將合家老幼遷避來滬、僅留一幼主(卽四老班)及二三夥友在店看守、茲因鎮上房屋、已有一部分被流彈炸燬、危險萬分、萬難居留、昨晨已借夥友乘某會之汽車來滬、尙有該鎮董事、被困鎮中、昨晨已由浙軍官保護出鎮、由某十字會救護汽車載送來滬、該家屬感謝不置云、

▲靈學會組織救濟隊　民國路靈學會、鑒於戰事劇烈、難民日多、特組織救濟隊、出發戰地、接收難民、分發麵包大餅等食品、並聞楊奎侯君、已允借北浙江路老垃圾橋堍三層樓大洋房一所、作爲該會設立之收容所云、

▲美敎會會議調回戰區之職員　大陸報云、各處美敎會之在上海設有事務所者、其領袖於昨日與駐滬美總領事會議應否將戰區內美敎會職員調回上海、討論後、決議今尙無調回之必要、惟敎士或婦女如願來滬、自當予以招待云、

▲滬西慈善會開辦平價局　法新租界西門外肇周路天佑坊滬西慈善會、成立以來、已屆十載、邇因江浙開戰、滬地米價飛漲、市民恐慌、已達極點、近有一般形似饑民者、扶老携幼、紛紛至該會求食、該會主任徐子賢君不忍坐視、故此商請南北商會各鉅商在該會附設食米平價局、以便貧黎就近購糴、業於前日(八號)起開辦、並請法捕房派捕保護云、

▲分水廟平價局開辦之第二日　食米平價局已應胡家橋救火會等之請求、在分水廟設立第四分局、昨爲開糶之第二日、該處工廠林立、工人衆多、擁擠不堪、以致一般老弱貧民及婦女輩無力擠入、自朝至暮、仍未購得、該處商聯會正會長朱靜安、目擊情形、卽於昨晨六時餘、偕同副會長葉經庭、並辦事員唐經受等前往盡力照料、並請警署派警駐局彈壓平民依次購買、每人祇准五升、米等至晚始返、貧民受惠匪淺云、

(十三)戰事聲中之拾零

▲運法湖絲大減　法郵船合里杜號、此次之出口湖絲及絲頭、因戰事被阻、來源缺乏、而出口額減少十分之六、故祇裝到里昂湖絲二百十四包、馬賽十五件、絲頭一百二十九件、又波𤔡等湖絲八十七件云、

▲戰事中租界之困難問題　大陸報云、公共租界與法租界當道對於江浙戰爭、現遭遇許多困難問題、今舉其一二如下、平時凡倒斃租界內之華人、無人認領者、皆以屍送中國善堂葬於義塚、今義塚已爲軍隊紮營之地、善堂不能照辦、又租界中之排洩物、向來售與農民、由內河運往四鄉、以充肥料、今承包人所僱工人因畏拉夫、不敢入鄉、聞租界當道已議將排洩物運至揚子江口、傾入水中、俾流往大海云、

介紹專門花柳病科周文卿

周君文卿爲江大族家學淵源懸壺滬上已歷二十餘年擅於花柳一科尤爲擅長無論[illegible]包醫出立保單限期全愈逾限不受分文可還原洋且保永遠不發各藥咸備價從廉法鄉牌六零六靜脈注射以及最新發明淋濁血淋等特別注射絕無痛苦有口皆碑門診人無算貧病見告贈藥不計以示體恤同人等因見周君熱心公益志濟人群特爲介紹診所設在六馬路朝陽樓茶館對面存濟醫局

介紹人　虞洽卿　謝蘅之　楊小川　沈聯芳　姚紫若　姚慕蓮　王一亭　顧馨一　張樂君　傅筱庵　謝蘅牕　徐甯南　張逸槎　陸崧侯　陸蓮儂　張榮卿　葉子經　林仲立　李右之　黃奕山　李英石　仝啓

◉前日大雷雨之餘聞

前日午後五時、大雨傾盆、雷電交作之際、浦東楊家渡招商局後壇、被雷擊倒十餘丈、並壓傷烟廠女工二人、勢頗沉重、又滬南陸家浜平安街向寶菲栗之金壽康家、被雷擊燬屋頂椽子二根、金適懷抱五歲孫女在內飲酒、登時驚暈、不省人事、

又一稿云、前日下午、狂風雷雨時、南市外灘關橋堍閩南小輪船公司碼頭上建築之廊房、被風吹坍、已紀昨報、茲聞此處廊房、當建築時、經江海常關稅司查知、指斥該廊所建太高、而且頂上加以玻璃、將來不免遮蔽燈光、曾經照會該公司、限令拆除、以免損害上落之搭客、是以內容尙未完工停止、迄今已逾數月、尙在呈請免拆、不料此次忽爾坍倒、內中所擺水菓攤及划船戶與拉車夫役乞丐等約計十餘人、雖遭壓進、但未受傷、現由該公司知照工頭、設法收拾矣、

又訊、前日午後本埠忽降傾盆大雨、加之雷電交作、霹靂之聲、不絕於耳、自申時始、至戌時止、華界中如城內外地形稍低之所、積水沒踝、而城中小橋遊廟梅家弄·喬家柵·也是園一帶、因河浜壅平、改作馬路、所以雨水難退、甚至室中皆水、加以潮水湧上、直至昨晨尙未退盡、餘如大東門·竪路路西南各商號、亦因地勢極低、馬路加高、水入店堂、內中所儲各貨、有一時不及搬移者、故損失甚大、延至昨晨、水尙未退、不能回復原狀、說者謂此次雷雨之大、實數十年來罕見之事云、

昨晨、據浦東鄉人來城、述及該鄉陸里橋鎭迤西離鎭里許成姓墳旁、有林眼樹一枝、係百餘年之物、大可合抱、昨日午後四時、雷電交作、霹靂一聲、將該樹一劈爲兩、樹之中央、尙擊斃巨蛇一頭、

◉英美軍官來滬

大英輪船公司之蘇旦號來滬、有英國海軍駐印之司令官何烈淡氏(譯音)來華、大來洋行之世界班輪海立遜總統號至申、亦有美國海軍軍官胡林氏(譯音)及其夫人周遊世界到申、據聞何烈淡氏決擬往江浙兩軍前綫觀戰云、

◉華輪日艦在馬尾互撞

招商局之新濟號輪、原派行滬閩綫內專班者、自戰事起後、營業十分淸淡、此次由閩開還上海、甫至馬尾港、掉轉方向、詎知是時水勢甚激、該輪轉船時、有日本之駐泊馬尾兵輪一艘、新濟不及收停、被激流冲蕩、致撞入日艦、兩方均受微傷、新濟已開還上海修理、並以上海福州間營業一落千丈、故即擬停班修船、至於日本方面、聞已與該局交涉矣、

◉滙豐銀行否認與北京協商借欵

▲滙豐經理莽生復總商會函

本埠總商會前因北京政府有將以德發債票向滙豐銀行借欵一百萬鎊消息、曾致函該行勸阻、昨接該行經理正式復函云、上海總商會會長先生台鑒、逕復者、接奉九月三日大函、敬已閱悉、此項借欵協商、如台端所述者、鄙人實全未知曉、業已口頭答復貴會書記、此外殊不能更贅一詞、敝行素抱之宗旨、凡力之所及、可假臂助者、無非求中國之進步、與人民之改良、此貴會所熟知者也、今此項政策、當繼續遵守、敢以確告、專此奉復、滙豐銀行經理莽生啓、

◉湯節之已交保出外

席上珍案中之湯節之、自提解護軍使署後、羈押一年有餘、迭經湯氏家屬請求交保、批斥不准在案、茲悉湯氏因病勢日重、已於前日(八日)交保出外云、

◉本年上半年工部局收支報告

本年六月三十日止之半年內、公共租界工部局支出各費、共銀三百十五萬八千六百八十兩一錢四分、收入共銀一百九十二萬四千八百三十四兩八錢九分、兩抵支出超過收入一百二十三萬三千八百四十五兩二錢五分、

◉瑞典總領事銷假視事

文滙報云、駐滬瑞典總領事李里化克氏近告假離滬、昨已回任視事矣、

◉私藏軍火之破獲

虹口捕房包探李保林·凌潤庠、偵悉住居吳淞路九百五十號門牌之廣東人張灝林私販軍火、前日稟明捕頭、協同西探司密脫、前往張家抄出手槍九枝、子彈一千發、連張帶回捕房、詢據供稱、此項槍彈、係住居吳淞路一千四百三十一號門牌之印度人寄藏伊處、該探等卽按址密往拘獲印人一名、捕頭着送英按察使訊辦、昨晨、傳同要證郭玉施·張唐氏·將張灝林解送公共公廨請究、經李襄讞會同英領梁君略一質訊、判張收押、證人具結出外、候禮拜五訊辦、

大晚報云、虹口捕房昨在寬山路一千四百三十一號某印人家中抄出三二口徑槍一枝、手瑟手槍皮袋兩隻、子彈一百顆、今晨解交英警務公堂、由會裁判官詰詢一過、諭令押候明日續審、

◉電車撞斃黃包車夫案之訊判

黃包車夫張布生、在正豐街口拉車、被電車撞傷身死、經公共公廨飭屬檢驗、候禮拜三訊、已誌前報、昨日屆期、捕房於上午九時半、將五路電車司機人翁子鴻等傳案、首由車務處捕頭淩歲上堂、稟明案情、飭據翁子鴻供稱、是日我開車在湖北路正豐街口打鐘、死者在該處拉車、未及預備、遂與電車相撞、當時我尙未看見、直至送入叫喊、則見黃包車夫已經被撞等語、李襄讞與英副領事得供、遂判日據見證供稱、該車夫與電車相撞、受傷致死、餘供備查、

◉混用鉛質小洋分別押儆

福建人陳阿好·陳卜桂、前日將鉛質小洋、持至虹口小菜場向攤戶陳李氏混用、當被察破、扭交包探侯福林、昨解公共公廨、中西官判陳阿好押西牢四月、陳卜桂押二月、分別示儆、僞小洋銷燬、

◉銀行指控收賬員竊銀

甯波人徐仲鶴、在外灘大英銀行爲收賬員、近爲該行大班查悉於本月六號、私配銀箱鑰匙、將箱開啓、盜竊鈔票銀四千七百三十兩、遂報告總巡捕房、派探王金壽·錢慶長·協同西探挺克拉、將徐逮捕、昨解公共公廨請究、徐延律師請求交保候訊、經中西官略一質訊、判被告收押、改期再訊、

◉控挪用存欵交保候訊

住居廣西路四百八十七號門牌之彭志德·俞子郁、被王渭生指控於九月六號擅將存欵二千四百元私自挪用等情、昨由老閘捕房華探部景範·西探台朋·將兩被告拘解公共公廨、請究、原被兩造各延律師略一辯論、中西官磋商之下、判被告各交一千二百元保、改期再訊、

◉黃包車夫驗係發痧身死

北四川路底鐵路旁小河中、昨晨發現倒斃黃包車夫一名、岸上有黃包車一輛、當由巡警查見、報告五區警署、令飭寶山縣九一圖地保王金福查無屍屬、亦不知死者姓氏、乃於午刻投上海地方廳報驗、車檢察長委派王檢察官等涖場、驗明該屍並無別故、委係發痧身死、塡格飭由堂收殮、車交警署留候車主來案認領、

◉車夫控被毆傷

車夫李文桃揚州人、前日扭華盛路詠仁里放車租之泰縣婦人孫王氏、至四區控稱、今日民到該氏處拖車、不知因何、指使多人將民痛毆、並用刀戳傷頭頂、流血頗多、請究、繆劉署長質訊之下、據該氏供、李在氏處租車、毫無嫌隙、今日忽懷藏尖刀到來、自將頭顱刺破流血、希圖詐訛云云、奉判還押、候查核辦、

◉誘拐男孩之拘獲

紹興婦人朱楊氏、昨在吳淞路靠興路附近誘拐陳岑氏之十二歲男孩阿昌、當被氏之隣居應吾雨所見、將氏扭交包探蔣潤池拘入捕房、捕頭略詰一過、諭飭轉送公廨收押、候解堂訊辦、

◉煙客圖姦行兇案之訊判

婦人張蘭英·王成寶·前日同至湖北路三百零八號門牌崔殿卿所開之燕子窩內、吃食洋烟、被烟客朱雲德·吳兆義·闖往、意圖施行汚辱、不遂行兇、用木棍毆打、該兩婦逃出、據情報告老閘捕房、派探孔慶平協同五十七號西探馳往、將崔·朱·吳·三人及其他烟客郭慶祥·張永三·孫銀宗·張德勝、一併拘獲、抄出烟具、昨解公共公廨、中西官質訊之下、判崔罰洋五十元、餘人各罰洋三元充公、烟具銷燬、朱吳兩名、除私吸洋烟科罰外、其私禁毆人案、朱被判發押西牢三月、吳押一月示儆、

◉拆梢禁押二月

陳叔平日前行經法租界褚家橋地方、被無賴胡金平强行勒索、由陳將金戒一只、賀洋五元、給胡而逸、現爲包探查知、將胡拘獲、帶入捕房、昨解法公堂請究、原告投訴拆梢情形、詰之胡供、民人與原告素識、是日向借有之、不敢拆梢、餘供支吾、中西官判胡押西牢兩個月、期滿永遠逐出租界、

◉竊賊判押六月

王阿四於上月間先後潛至法租界辣斐德路六百十號門牌某西人家、及南洋公學、兩處行竊衣服銀船·銀小車等飾物、價値頗巨、質洋化用、現爲包探查知、將王拘獲、吊出原贓、帶入捕房、昨解法公堂請究、先由兩原告投訴被竊情形、詰之王阿四、供認行竊不諱、判王押西牢六個月以儆、贜給兩原告分別領去、

◉拐賣女子爲娼之罰鍰

住居法租界升和里內顧周氏家之養女招弟、前被匪人拐出後、寄至張顧氏家爲娼、現爲包探偵知、前往將顧氏及招弟一併帶入捕房、昨解法公堂請究、先由顧周氏投訴養女被拐爲娼、婦人不願領回、請求核斷、詰之顧氏供、招弟賓山朋友領來寄娼、不知拐來、餘供支吾、中西官判顧氏罰洋一百元充公、招弟發堂擇配、

◉公共公廨訊案彙錄

昨日、公共公廨訊理之民事訟案、併誌於下、㊀滬以芬延廿維露帮辦麥紀鳳律師聲請准其提取伊夫存於美國康恩派行存欵案、堂諭、照准、㊁徐入皮號延朱樹楨律師訴趙阿富欠貨欵案、被告到案交保、㊂懷安公司訴蔣鴻生欠房租洋案、堂諭、被告傳訊不到、原告證明欠租屬實、判令被告於三天內將積欠房租四個月、計洋二百三十五元償還、如再遲延、准予給諭押遷、㊃梁慶祀訴吳鴻泉欠木料價銀案、堂諭、本案原告呈堂證據、不能證明與被告有直接關係、應予註銷、㊀吳康錢莊請理案、堂諭、再限潘士敦律師所請會計師干梓康、於兩個月內、將本案詳細調查具報、並着姚和卿前往、帮同清理姚和卿、前交一萬兩舖保、該店既已倒閉、並着照前定數目、速覓新舖保、㊀李羊貴訴德尙亨寶輪船公司撞壞船隻、請追船價及損失案、堂諭、本案註銷、㊀蔡大碑灰行訴施洪記等欠貨欵案、堂諭、施洪記請求開釋不准、着與原告商定辦法再核、

調經白帶丸

白帶

世上婦女患白帶者居多十女九帶所謂白帶者...德和製藥公司 經期腹痛調經丸 程鳳生秘製 上海三馬路大舞臺對面 外埠函購同上 1669

一掃光癩疥瘡　拔毒止痒

華俄道勝銀行

本行於西歷一千八百九十五年設立 ... 上海外灘 735

立愈脚腫丸　德法麟法 醫生秘製 1420

程鳳生醫生秘製包愈斷根

立止遺精丸　德和 程鳳生 1482

筋骨疼痛藥　瘋痛　不靈還洋　華德藥房　指南醫生

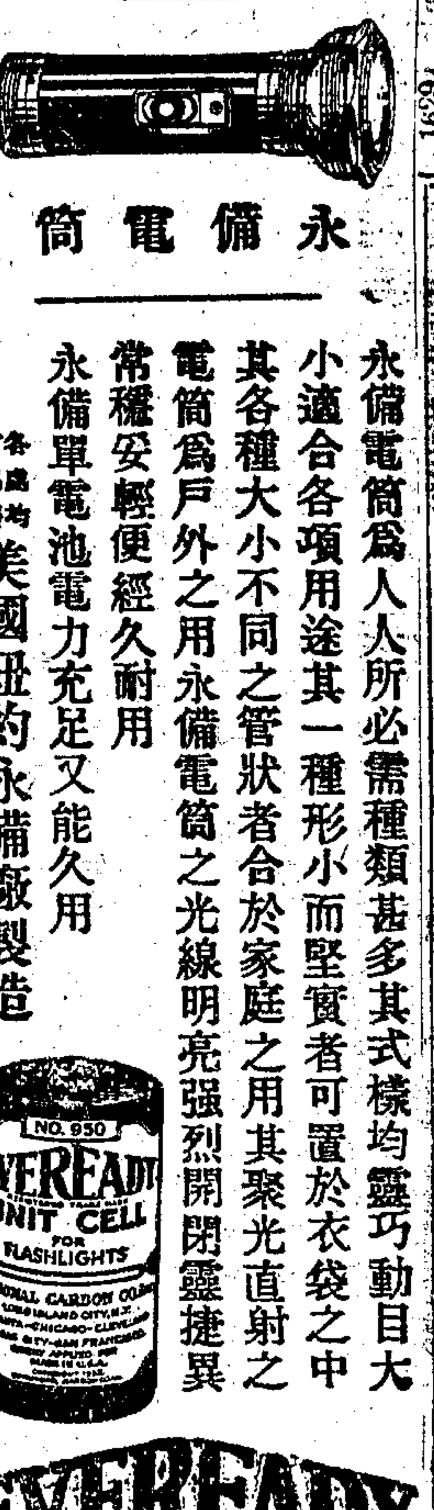
實驗戒烟　內務部化驗特准立案　見烟自厭　消癮藥水　尅烟丸　戒烟指南　招請外埠分銷處　回春醫藥局啓 乙9825

永備電筒

永備電筒爲人人所必需種類甚多其式樣均靈巧動目大小適合各項用途其一種形小而堅實者可置於衣袋之中其各種大小不同之管狀者合於家庭之用其聚光直射之電筒爲戶外之用永備電筒之光線明亮强烈開閉靈捷異常穩妥輕便經久耐用

永備單電池電力充足又能久用

美國紐約永備廠製造　各處均有出售



維爾趣葡萄汁

一杯常在手其樂樂無窮

完全爲已加選擇成熟葡萄之汁液質極純粹不雜他物所以最合與蒸水汽水相調飲味既甘美所費尤廉

各處酒店均有出售　上海廣東路二號　貿勒洋行經理

上海女子工業社出品　夏令化妝用品　煥顏素　指南牌烏髮水　乙3244

先施公司大減價二十一天　夏曆七月念八起　特別低廉貨品

珮瑁髮叉部　絲巾部　絨線部　氊毯部　服式部

美商信孚公司承保兵險　南京路念號　華洋總理　魏小蜜　施輔史　啓 乙177

永安公司六週紀念大減價廿一天　夏曆七月廿八起

商業市況

洋厘轉俏

昨日洋厘早市七錢三分〇五、午市七錢三分、結果較前日又好起半厘、節屆中秋、各業皆有需要、又値戰雲四佈、人心恫惶之際、厘價略有俏勢、後有銀行界售出二十萬、市況爲之平定、滙口計香港來洋十餘萬、

銀拆平穩

昨日銀拆早市三錢、午市二錢八、上落微細、劃頭加水一錢左右、錢莊又還贖押款三四十萬、除昨日還過外、押款祇有七百萬左右、近較可稱迅速、以後如洋商廠經濟銷、市況趨勢均看鉆住云、出口計麥加利裝天津寶銀三十萬兩、

上海銀行國內滙兌行市報告

昨日京津來電銀滙略漲、計津行化爲一千〇六十七兩、京法爲一千〇五十九兩、昨日京津電均較前昨爲穩定、惟漢電仍然不穩、昨日電市價爲一千〇十二兩、合規元一千兩、較前日跌去十六兩之多、不足爲憑、故無懸牌行市、蘇路分處、全不通滙、浙屬亦僅杭州寗波溫州、尚可少數滙出、餘則一律止滙云、

英美日滙電訊

倫敦 昨倫敦大條銀價、近遠期均長二五辦士、計掛三十五辦士、滙兌行市英美跌二五、計四元四角二分七五、日英勿動、仍爲一先令十辦士二五、

紐約 紐約銀價漲一二五、計六角九分、滙兌價美英漲二分、計四元四角四分七五、日美勿動、計四十一元一二五、

神戶 神戶午前電訊、日美滙兌賣價跌一二五、計爲四十元零八七五、買價不動、仍爲四十一元零六二五、日英賣價跌一二五、計一先令十辦士零六二五、買價跌三十二分之五、計爲一先令十辦士零九三七五、午後來電日美賣價不動、買價跌零六二五、計爲四十一元、日英賣價不動、買價無市云、

外滙仍疲

昨日星期三、先令開出又大二五、計掛三先令四辦士五、除如印滙大半羅比、掛二百三十羅比〇五、法滙大五法郎、掛一千四百二十五法郎、美滙大七角半、掛七十五元、香滙則小三錢七分五、外掛七十一兩、東滙亦小半分、掛五錢五分、嗣滙大一盾、掛一百盾、新滙小五錢、掛六十九兩五錢、各滙內盤市況、先令略俏、美滙交易滯、價略堅、東滙初時尚平、後仍不振、計銀行賣出十二月份先令價三先令五辦士〇六二五、買進三先令五辦士一八七五、又賣出十二月份美滙價七十六元一二五、買進七十六元二五、又賣出十二月份東滙價五錢四分、買進五錢三分七五、嗣後先令見軟、美滙與上相等、東滙略緊、計銀行賣出十二月份先令價三先令四辦士八七五、買進三先令五辦士、又賣出十二月份東滙價五錢四分一二五、買進五錢三分八七五、其後先令復硬、美滙仍相等、東滙復鬆、計銀行賣出十二月份先令價三先令五辦士一二五、買進三先令五辦士一二五、又賣出十二月份東滙價五錢三分八一二五、買進五錢三分六二五、成交數計由正金銀行賣出十一月份東滙十萬元、價爲五錢四分、又賣出十二月份先令五千鎊、價爲三先令五辦士一二五、又花旗銀行賣出十一月份先令三萬五千鎊、價爲三先令五辦士、午後例無市面、

標金繼續步跌

昨日星期三大條銀來電、近遠期各長二五、均掛三十五辦士、十月份標金毛盤小二錢、爲二百六十三兩三錢、先令揭曉時金價二百六十三兩七錢、因東滙有轉機之勢、故人心尙堅、金價亦漲至二百六十四兩四錢、（全市最高價）嗣後東滙復疲、金價小至二百六十二兩八錢、復高至二百六十三兩、後由其金號拋出約有千餘條、故金價小至二百六十二兩、收盤價好銀四錢、爲二百六十二兩四錢、給赤現貨交易不多、較上日跌去四兩五錢、價爲三百二十兩、九月份登賬價格爲二百六十三兩、十月份爲二百六十二兩、補水爲二百六十六兩、午後標金開盤爲二百六十二兩二錢、絲漁價無市、故交易亦不多、而人心仍疲、出戶頗多、計最小價爲二百六十一兩六錢、（全市最小價）收盤價爲二百六十一兩九錢、較上日小銀一兩六錢、全市最高低相差爲二兩八錢、補水仍爲二百六十六兩、

外幣跌勢未已

昨日星期三、各項外幣交易、毫無轉機之可言、市上人心愈形不振、致各幣市價跌勢未已、花旗票成交價低至二元八角、荷票爲六角六分、比前日又降一分、新加坡票減去一分半、價計九角三分、香港票貿九角六分半、計小五釐、法郎縮去二釐、爲九分七釐、老頭票受主略見活動、票價獨漲二釐、計貿七角五分、英票貿價爲八元二角半、與前日行市相同、德俄兩幣、市况呆滯、價格則亦未改動、

公債現跌期漲

昨日各種公債票市況、現貨賣戶甚多、受主方面大致乘勢抑價、市情因以愈趨愈疲、期貨拋出者已略見減少、故票價同呈反風、茲述情形於下、

金融 金融大票現貨開盤七十三元、此後爲需給關係、故每況愈下、最後價七十二元六角、比前日又小六角、期貨九月期只做開一盤、價七十二元四角、計高一元四角、十月期（除息）全市共做出三盤、價由七十五元二角、高至七十四元三角、比前日行情漲起一元二角、

整六 整六現貨進出之數、無甚軒輊、價格因無變化、最後計五十八元九角、比前日降去七角、九月期開盤六十一元半、比前日略見抬高、其後賣戶既稀、受主復多、致市價逐盤上漲、最後價高至六十二元四角、比前日提漲一元半、十月期初時由六十三元八角、高至六十四元一角、其後緣價格抬高過多、各商紛紛拋出、市價因是回波、最後價六十三元半、比前日計高一元七角五分、

七長 七長現貨成交價由五十三元半、小至五十三元、比前日跌落一元、九月份期貨全市只做出兩盤、價由五十三元八角、高至五十四元、比前日回高四角、十月期開盤五十四元八角、其後買戶頗多、市價步步向上、最後價五十五元九角、較前日漲高一元九角、

九六 九六公債開盤二十一元二角、其後因買戶較稀、故市況略疲、最後價二十元零九角、較前日市價又跌落六角、

紗花交易清淡

現紗 昨日現貨棉紗、交易仍少、如廣東汕頭天津野雞等幫購進二十支金城、十二支四季人鐘、十支四季三鹿等數牌、本紗七八十包、又二十支水月藍鳳、十六支水月藍鳳、十支大寶豐年等日紗二百餘包、市價仍與前日不相左右、緯通紗廠開出十六支孔雀現出大包五十包、價一百七十七兩、扣例、其餘各廠無開出、市面仍因時局而呆滯、

期紗 昨星期三、交易所標準紗價近期漲起九錢、遠期漲起一兩、三品紗大阪來電近期本月份漲一元三角、遠期跌三元九角、美棉現期跌十個磅音、遠期漲八個磅音、印度棉花仍停市、無電報告、

現花 昨有日本橫濱幫買進姚花一千三百五十包、現貨棧交、價四十五兩四錢、

大阪三品趨疲 （十日大阪電）

三品市場、前因名古屋投買中等貨、不遺餘力、故一時蔣勢頗堅、昨日來貨氣頓疲、行市亦跌去十元、東京市場、亦因此大受影響、衆以市面週來來貨擁擠、跌風益厲、而輸出方面、反日形退步、中國戰局、日見擴大、目下輸出、當益無望、三品前途、殊未許樂觀、

大阪紗市微跌 （十日大阪電）

棉紗現貨、因期市趨疲、市中買氣非常清淡、除川口幫略買少許外、餘無交易、中等二十支現貨叫價爲三百四十八元、次月期爲三百四十元、行情跌去二三元、成交二百元、

鐘紡	十六支	十月期	三三三、五〇
合同	十六支	十月期	三三一、五〇
金魚	二十支	九月期	三四九、〇〇

大阪布市不動 （十日大阪電）

棉布市況、輸出終無挽回之望、僅藉內地需要、維持現狀、行情毫無變動、成交百包、

弓矢	九月期	一四、三五
小判	現貨	一〇、一五
紺千鳥	又	一二、八七

粉市已成弩末

昨日粉市已成强弩之末、毫無發展之聲勢、查時局日趨惡劣、銀根益形緊迫、各業咸謀結束、商市瀰漫之現象、日甚一日、即使擁有厚資者、亦不敢冒險以作萬一之投機事業、是以各交易之疲滯、不獨粉麥然也、麵粉亦爲民食之副品、際茲米糧來源不繼、現粉市面、當日趨堅暢、奈滬棧存底尙豐、米粟正在力籌暢運、加之平價局紛紛添設、以致現粉仍難上漲、近期及遠期則更無論矣、昨日交易所開盤疲滯之人氣、充滿市場、自租界防務加嚴後、人心更形恐慌、市場人氣冷落、近遠期市價均現不振之狀態、現期與十月份期粉二盤中、因有浙幫與營口烟台幫辦進數萬包、行市尙祗回跌數盤、惟九月份期因觀戰事趨勢、屆期雖望終了、故毫無顧問、價亦回跌一分餘、午後市盤、因廠家苦心維持、時動時止、市價均具盤旋之勢、洋粉雖有杭商辦進數百包、均係上月份之存貨、近日洋粉並無輸入、粉價亦祗一兩九錢扣盤、標準粉昨市收盤現期價爲一兩八錢四分半、較前日疲二釐半、九月份價爲一兩九錢一分、較跌一分、十月份爲一兩九錢六分、較跌二釐半、十一月份全日未開、故無市價、成交額上午爲二萬六千包、下午爲九萬一千包、收盤三萬二千包、共計十七萬二千包、現粉出口、業已停頓三日、縱觀此後粉市、江浙戰事如此緊張、頗抱悲觀耳、

美莊絲交復起

昨日洋莊絲市、暢滯不一、蓋新貨廠絲、美莊銷胃復起、計由美信洋行談進中下等貨三百包、惟絲價較前略疲、七里白經則以存底將罄、來源不繼、交易停頓、川魯黃絲經、昨以法滙陡增、成交毫無、灰經亦因陳貨缺乏、無以應市、致無談判、

橫濱絲市仍無發展 （十日橫濱電）

生絲現貨有未談成之交易、大約今明兩日可以決定、價格或漲或跌、須視此爲轉移云、

絲廠市況、各莊仍有進意、惟無大發展、

洋莊茶市暢滯不一

前昨兩日洋莊茶市、大勢仍呈清淡之象、蓋日來江浙戰事風雲緊急、洋行中資格較老之大班茶師、多已臨時編爲商團（營業一層、多已無暇兼顧、惟現市祁門之紅茶、及婺源屯溪等路之大幫珍眉綠茶、海外銷塲、依然暢達、洋商仍不得不從事購買、計前昨兩日紅綠箱茶、總計成交三千四百八十六箱、市盤除貢熙一項、略爲見跌外、餘均堅定、其中大幫因美莊需求甚殷、市盤尙有看漲之趨勢、至湖州平水綠茶、日來均無大宗交易、

糖市期貨尙有交易

近日本埠糖市、公會期貨尙見活動、本月份九兩一錢、九月份九兩二錢至九兩一錢七分五、十月份亦有做開、價與九底相同、爲九兩二錢、至於出運外埠之貨、杭州一埠尙可裝去、而浙屬內地及蘇滬各埠俱形停止、以前日拉夫風潮、各行棧司以出外危險、致出口貨亦有停止之象、及前昨兩日拉夫風潮既靜、故大通公司新寗輪均仍通行南通海門、故有略出口、

五金出路久疲

五金市況、自江浙開火以來、銷路非常呆滯、昨日北路談判又靜、蓋奉軍進關之消息、足使該帮商業停頓、故一般人心均呈旁觀態度、市上人心、恐慌愈甚、售辦之價、新洋元跌五分、英白鐵皮跌一錢五分餘、若法西斯及仲鐵等均未有動靜、

金融

國外滙兌 （九月十日）

行市	價
滙豐掛牌 電滙至倫敦（以規銀一兩計算）	三先令五辦士
銀行四月期	三先令四辦士七五
銀行買進四月期	三先令六辦士二五
銀行電滙	三先令五辦士二五
大條銀近期	三十五辦士
大條銀遠期	三十五辦士
銀行電滙至法國（以規銀一兩計算）	三百五十佛郎
銀行電滙至紐約（以規銀百兩計算）	美金七十五元
銀行電滙至印度（以規銀百兩計算）	二百三十羅比
銀行電滙至香港（以香港洋百元合規銀）	七十一兩
銀行電滙至日本（以日金百元合規銀）	五十五兩

國內滙兌

地點	名稱	價
北京	公砝	一〇〇六五
天津	行化	一〇〇七九
漢口	洋例	一〇一二

金市

昨日星期三、大條銀電近遠期各長二五、先令揭曉十月份標金毛盤小二錢、爲二百六十三兩三錢、全市最高價二百六十四兩四錢、最低價二百六十一兩六錢、收盤二百六十一兩九錢、

銀洋市

昨日銀洋市價、仍形呆滯、與前日相彷彿、江南小洋、廣東小洋、銅元、角坯無升降、貼水列市價於下、

	早市	午市
洋厘	七錢三分〇五	七錢三分
銀拆	三錢	二錢八分
江南小洋	六錢二分	六錢一分
廣東小洋	五錢六分	五錢六分
銅元	二千六百八十文	二千六百八十文
角坯		

上海證券物品交易所市況

（前市行情）

商務

華商紗布交易所

華商證券交易所

種類	期	價
金融	現貨開盤	七三、〇〇
金融	九月期	七二、四〇
金融	十月份除息	七四、三〇
整六	現貨	五八、九〇
整六	九月期	六二、四〇
整六	十月期	六三、五〇
七長	現貨	五三、〇〇
七長	九月期	五四、〇〇
七長	十月期	五五、九〇
九六		二〇、九〇

華商棉業交易所

麵粉交易所

油荳餅交易所

食品

米市

昨日南市到船七十餘號、各米客因時局勢必不佳、所以到船見稀、交易亦清淡、市面則以節届中秋、去者所祇有新粳一百餘擔、其餘白粳亦已少、市價亦少、各貨二角不等、茲將市價錄下、

棉紗市

昨日標紗跌九錢、現紗交易祇有二百餘包、三品紗大阪來電近期漲一元三角、遠期跌三元九角、

絲市

米麥雜糧市

昨日北市到貨極少、僅有本街買進江西晚米五百包、易俗河米五百包、安南米一百包、二三百包、茶子二百包、九江米二百包、

糖市

以上北市糖業公會錄

建築品

五金市

昨日市況、依然冷寂、價格亦乏變更、其餘均平、茲將市價錄下、

外埠商情

無錫金錢市

硤石米市

外電

紐約棉花市 （九月十日電通信社電）

利物浦棉花市

三品紗市況

生絲市況

大阪紗布現市

輪船進口報告

輪船出口日期

長江班

寗波班

通州班

揚州班

通揚班

各國郵船出口

福州班 溫州班 威海衛班 青島班 烟台班 天津班 倫敦班

世界客船班 意國班 德國班 孟買班 溫哥武班 紐約班 香港小呂宋班 西班牙班 歐洲班 神戶班 日本班 爪哇班 歐洲貨輪班 太平洋貨船班

舊金山班 西雅圖班 馬賽班

厦港粵班 汕港粵班 定海石浦海門班

常識

常識增刊投稿新例

一本增刊之材料。包括衛生經濟道德法制及教育科學諸類。於宗教政治家庭雜錄問答各項投稿者。請於篇首標明欄名。並請於信面標明常識增刊部。
一本增刊自十三年六月二十八日起。每逢星期六附申報發行。
一改用短篇文體。分短論小說專記。[illegible]
一歡迎簡明短文。每篇須在七千字以內。[illegible]
一投稿須標明姓名住址。[illegible]
一選登之稿。酬以現金。分甲乙二種。[illegible]
一件不登字跡潦草者。[illegible]
一投稿於篇首須註明。[illegible]
一此稿登後。須隔一月後。方可轉錄他報。[illegible]
一四指摘。[illegible]
一與問答。[illegible]
一便於討論起見。[illegible]
一投稿原稿附郵者。不登之稿恕不檢還。

※常談※

水災與兵禍 覺

水災之賑欵。正在羅掘。而兵禍之救濟。又需籌畫。民力幾何。雖慈善家熱心捐助。終覺杯水車薪。無濟於事耳。今兵禍之損失。僅據嘉定一縣之報告。已在千萬以外。其他戰地。尚不可以數計。此次戰爭之大紀念。江蘇人何敢忘之。夫水災之驟至。尚可諉之於天。兵禍之釀成。則人也。非天也。其造因在賄選議員之貪鄙無恥。其結果或且至於全國騷然。而不可收拾。雖有善者。亦無如之何矣。此先哲所以太息痛恨於小人之爲國家也。

※衛生※

創毒之急救法 舜穌

皮膚之內。藏有血管。皮膚如受傷而破。內必流出血液。救治之法。國人往往喜用門角灰敷塗創口。掩止血出。謬甚危甚。夫房屋之門角。大抵光線不足。空氣難通。其中所有之灰屑。均由不潔之塵埃積聚而生。含毒甚多。我人完好之皮膚。設偶被此種灰屑。尚宜急自洗刷。以防中毒。今竟以之掩塞創口。是實以毒送入血管。其害小之足使創口潰爛。大則毒遍全身。危及生命。是以我人不欲救治創傷則已。若欲救治創傷。當戒用含毒之門角灰。別謀良法。爲要。救治創傷最妥善之法。宜視創傷之輕重與損傷血管之種類大小而別其救法。茲略述於後。

(一)毛細管出血　所傷者爲毛細管。其血由創面徐徐滲出。既無直流之狀。治之當以冷水灌注創面。或用清潔之白布周圍紮之。或用手指壓於創部。其血即不流出。蓋毛細管形細而小。紮而壓之。創面即爲血凝而阻血出也。

(二)靜脈出血　其所出之血。色爲暗赤者。知所傷爲靜脈。治之須用彈力性之帶條或橡皮管。充分緊縛之。如遇血管壁太薄。難行此法之部分。可將沃度仿謨棉紗緊塞之。

(三)動脈出血　其所出之血。色爲鮮紅。且迸出如線形者。知所傷爲動脈。治之則以橡皮帶或粗大之橡皮管。在所傷之中樞部圍而緊縛之。設一時無此項物品。可以手巾褲帶及其他繩線等。圍繞其患部。結縛兩端。中插木片。徐徐捻轉。或用繃帶重複縛之亦可。惟縛之不可過久。以過久恐此部血鬱而起壓脹。遇不能施以緊縛。或不及行時。可以手指壓而止之。

總之血係人身最寶貴之品。偶不小心。致傷皮膚而流血。無論何脈。均須即行阻止。不稍延緩。至所用阻止之物品。尤須潔淨不污。否則反遭其害。望各注意之(乙種酬)

※經濟※

沈君志豪之言 曾德勵

星期日。訪沈君志豪於其家。沈君方理舊報。室置木櫥玻璃櫥各一。玻璃櫥晶熒可愛。櫥外誌以牙簽曰申報常識。木櫥則貯自由談。予怪而問曰。同是報也。君何厚此而薄彼耶。沈曰。常識吾家之大恩人也。敢不置此晶熒之櫥哉。予愈怪之。曰。常識一紙耳。君以爲恩人。何謂也。沈曰。余父歷年充香港某銀行要職。薪水頗豐。仰事俯畜。已覺有餘。但父喜奢好博。故每入不敷出。時形拮据。且嘗有書囑余曰。兒中學畢業後。可出謀生。以補家費萬一云云。余得書大駭。思我家道如此。余尚不能受完全教育。況不如我乎。乃圖補救之法。因思申報有常識一欄。凡經濟道德教育。靡不畢載。於是先函余父。謂申報言論如何公道。自由談如何能引人入勝。常識如何有益世道人心。父即函囑代訂一份。余遂按日寄之。未嘗間斷。越一年。得父書。謂屢閱申報常識。經濟教育等事。予恍然大悟。痛改從前種種之非。力崇節儉。現已積貲盈萬。兒學費不至無着。兒乎。汝中學畢業。可升大學。爲一完全教育之國民。父責亦可由此盡矣。余閱竟大喜。不禁爲申報常識頌德。由此觀之。余不致中途輟學。及家無拮据之患者。皆申報常識之賜也。非吾家之大恩人乎。子盍爲我謝之。余曰諾。翌日稿成。爲沈君投申報。以表感德不忘云爾(乙種酬)

※道德※

忠告租界內之房東 何樸齋

近日因江浙戰爭。內地居民。紛紛遷至租界。避難滬寗車站之行李。堆積如山。可以爲證。來滬者約分二途。一則暫寓旅館。一則僦居房屋。旅館宿費。多有定額。此固不論。惟房金至不一律。在平日賃一小間。需十餘元。已使人有長安居大不易之感。今則租界既患人滿。必供不應求。於是各房東更居爲奇貨。大昂其價。據余友陸君云。一竈披索月租四十元。客堂樓索租價至百二十元。可謂獅子大開口矣。夫救災䘏鄰。古有明訓。彼避難者。倉皇道途。急不暇擇。在稍有人心者。憐惜之且不遑。豈有故昂其價。使之進退維谷耶。余今敬告租界內之各房東。在未休戰以前。對於房客之租金。務必公平待遇。誠實不欺。否則殊有損自己之人格。人且不齒矣(乙種酬)

※法制※

散布謠言之違警罰 諸時

謠言者。遇事生風。傳布不確實之消息也。不確實之消息。最足以搖動人心。擾亂市面。於地方治安。有莫大之關係。所以散布謠言。規定於違警罰法第三十二條第五欵中。該條文謂有左列行爲之一者。處十五日以下之拘留。或十五元以下之罰金。然則吾人處社會中。無論何時。無論何事。均宜持鎭靜態度。不可以誤傳誤。爲庸人之自擾也。明矣。況刻當軍事戒嚴之際。尤貴力戒浮言。何得道聽塗說耶。設某地安靜如故。而謠言已有駐軍。或某處未有戰事。而謠言已經開火。又或某城通行無阻。而謠言交通業已斷絕。此種無意識之論調。風聲鶴唳。影響地方。殊非淺鮮。故軍法上之制裁。較平常時之散布謠言者。爲尤嚴。當然非拘留罰金可以了事。凡吾同胞。幸各注意(乙種酬)

※市政※

戰聲中之地方自衛政策 階平

打仗的時候。人民所最感覺苦痛而不能免除的。無非是姦淫擄掠焚燬殺戮等等。而地方保護的責任。完全付托在那些兵警身上。恐怕實際上是靠不住的。我們爲地方幸福計。安寗計。自衛計。應當組織自衛團。練自備槍械。保衛地方。我先草擬了幾條辦法在下面。以就正於同志者。

(一)本團定名爲自衛團。
(二)本團餉項由商會勸募。
(三)本團人數由各縣酌地方情形規定之。
(四)本團團員分常備預備兩種。常備員隨時訓練保衛地方。預備員按期輪流訓練。緊急時調用之。
(五)本團教練由地方有軍事學識者担任。
(六)本團以十人爲一團。舉團長一人。
(七)分全縣爲若干區。每區設區長一人。由各區團長互選之。
(八)設總指揮一人。由各區長互選之。
(九)凡本縣有職業之人民年富力强者。均有輪流當團員之義務。
(十)本團設董事若干人。負監督維持之責。由本縣各界領袖人士充當之(乙種酬)

※科學※

電燈之原理 熊維漢

電燈由美國科學大家愛迪生於一八七八年所發明。乃應電流因抵抗生熱之理而作。所謂抵抗者。即阻止電流使其强度減小之謂。且其抵抗之大小。與導線(即俗所謂電線)之粗細長短品質。關係甚大。如導線粗。則抵抗小。導線細。則抵抗大。導線短。則抵抗小。導線長。則抵抗大。同長同粗之導線。若其品質爲銀爲銅。則抵抗小。爲鐵。則抵抗大。吾人於是利用此等性質。將抵抗甚大之導線。强通以甚高之電流。則必發生大熱。熱極則生光。自然萬物中。抵抗電流之力甚大者。厥惟白金炭素及鎢。故將此等物質。製成導線。以電流通之。則此絲遂熱至白熱而發光。然此絲通電以後。如置於空氣中。則因空氣中多氧氣之故。不久即燃燒。故必置於玻璃泡內。將其內之空氣抽去密閉之。而後始能久用(乙種酬)

※雜錄※

避難來滬應行注意之點 冠倫

一初至上海者。勿徒步於馬路之繁華。駐足閒觀。或徘徊其間。須愼防汽車電車等之種種危險。
一携有眷屬者。如乘電車。須預先約明。如不能同時上車。應在何站下車等候。
一家居在某路某里某門牌。或某路某旅館。須屬人等記憶勿忘。年幼之子女。尤宜使之熟記。
一如有不甚明瞭之事。如租屋規則。電車號數之類。須先向久居上海者詢問明白。
一到滬後。非有極重要之物件遺忘。勿再返里搬運。以防交通中斷。心懸兩地。
一向不相識之人。雖可與之交談。苟非確知其底蘊。不宜與之密切。
一倘居於人多擁擠之處。除睡眠外。宜就近散步。以重衛生。
一見有心愛之物。甯以少買爲是。平時食用。宜崇節儉。並須預備接濟之方法。使將來回里。各項費用。確有著落。
一多閱報紙。以期對於戰事及本地情形消息靈通。
一避難雖不無損失。勿過於憂鬱。當以樂天知命爲懷。或將不能避難之人相比。以自行寬慰(乙種酬)

製雪花粉者注意

本藥房專運外洋各國名廠上等香料香精。自製化妝用品爲宗旨。故自發行雅霜及(西美牌)雪花粉等以來。銷行全國。到處歡迎。其進步之速。風起雲湧。若無相當香料配製。非但不能獲利。抑且有損血本。本藥房由外洋直接運來各種上等香料香精甚多。無美不備。如荷賜顧。定價克己。

五馬路棋盤街 大陸藥房啓

閱報諸君閱報至此請(閉目合掌止念)誦 **南無阿彌陀佛** 百遍當能超生三界積無量福德　三尼弟子謹願

訃不周

顯考安武上將軍丹忱府君[illegible]於夏曆九月[illegible]日[illegible]成主[illegible]領帖[illegible]天津[illegible]

蘇州上海恒孚銀樓 古法加粭上字足赤 [illegible] 總號在蘇州元妙觀東 [illegible]

銀樓新同行昨日赤金每兩兌出 四十六元 二元六角半 [illegible]

漢口第一紡織股份有限公司第十一屆股東會通告 本公司訂於夏曆八月十八日午後一時在本公司開股東會報告癸亥年營業狀況收支賬略三年屆滿依法改選總副董[illegible]台銜通告[illegible]股東因事不能到會請先期函知公司附具蓋印委託代表[illegible]一切進行如[illegible] 商辦漢口第一紡織股份有限公司啓

惟仁坊房客均鑒 北成都路梅白格路三德里內惟仁坊房屋現已完工中秋日起租所有前定各租客請於本月初一日租金等一律繳到方可遷入倘到期未清者所執收據無效定洋作廢另租別客有三兩廂房兩間一廂房餘額此佈 同孚路一百九十六號 惟仁坊啓

上海寶街口 永豐餘金舖 [illegible] 昨日售出 [illegible]

上海銀樓大同行 昨日售出天字赤金每兩四十六元五角 十足紋銀每兩一元六角五分 [illegible]

(3)

努力提倡愛國國貨。牌香烟也是一種愛國的方法。

中國南洋兄弟烟草公司

先施公司徵文啓事

本公司現定每週徵集論文以爲紀念本公司[illegible]
(一)題目
(二)國工業之來中二十
(三)國經濟之來中二十
(四)國商業之來中二十
(五)各國大都會化妝談
[illegible]

大小影戲機 正牌影機紙有本社獨家經理 [illegible]

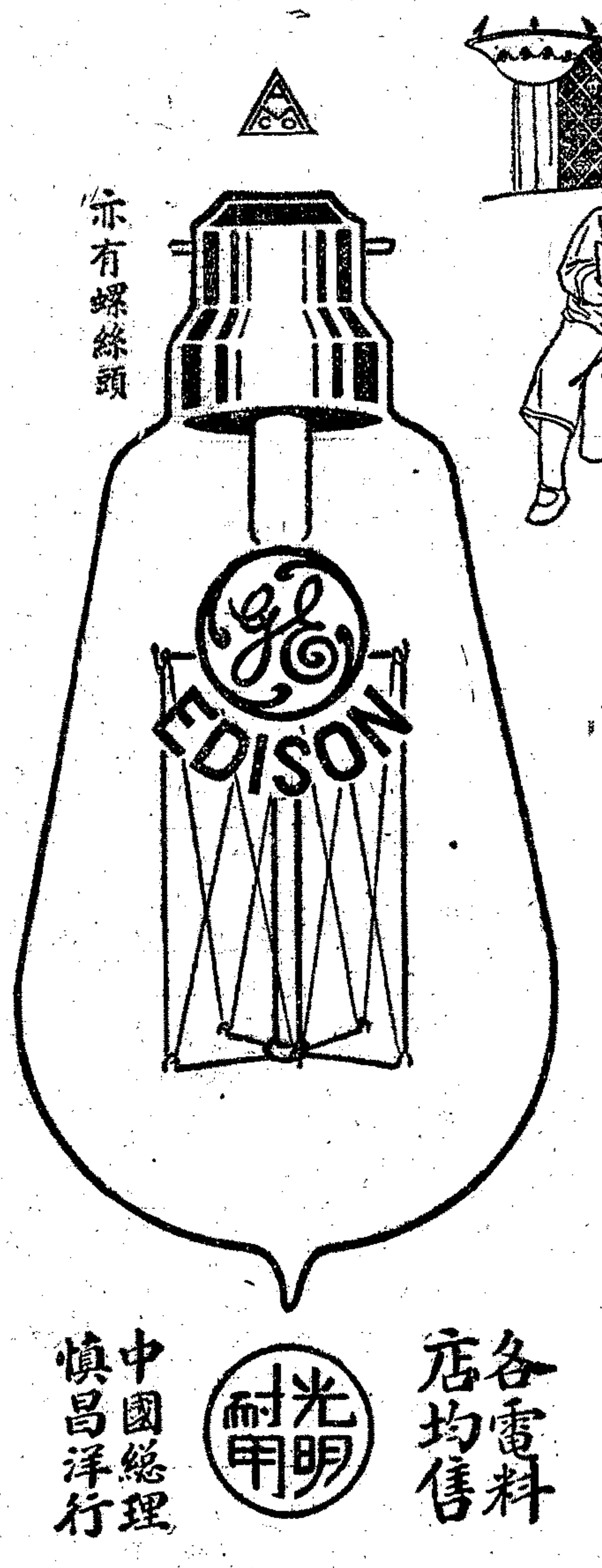
患遺精者都來歸我 [illegible]

大廉價

津逮秘書 守山閣 墨海金壺 借月山房彙鈔 黃氏叢書 拜經樓 百川學海 宋六十名家詞 大觀錄 蘇齋叢書 岱南閣 [illegible]

奇異　安迪生電燈泡

(亦譯之衣)



各電料店均售

光明耐用

中國總理　慎昌洋行

L85

補腎行慶丸　天寶齋

此丸補腎益髓健精壯陽並治諸虛百損五癆七傷夢遺滑精腰痠背痛四肢無力服之立愈純用吉林老山人參關東鹿茸海狗腎各種滋補貨品上藥君臣佐使相配製成藥性和平不燥不熱而且冬不畏冷夏不畏熱四時可服專治男子勞傷過度體弱陽萎服之能轉弱爲强功效神速常服補命門益丹田開胃健脾壯筋活絡培元固本却病延年藍田種玉十分靈驗銷行全球數十年有口皆碑爲本齋獨家秘傳良方非他家專事大言欺人毫無實濟可比若有爲害欺人畀我惟天每料雙料二十兩洋三十六元每兩洋二元每盒洋五元單料減半另有海狗腎每條洋十元功勝鹿茸十倍舖設上海二馬路西薈錦里對面八十號

萬國九洲第一靈驗

聖龍耳藥

凡人身不可有一疾有疾則不飭耳聾亦其一也夫患耳聾之症皆因腎水虧耗相火上炎或因鬱火傷肝久而致耳鳴耳脹耳聾耳聾等症本齋家傳良方屢試屢驗以應神效爲因要心濟世非圖漁利也此丸專治男女老幼耳聾初起三和調氣血服此丸十二年之久立除一切耳聾火氣唯世界有速效如宜每盒八角洋料六盒洋五元雙料加倍如不見效退還原洋以昭信實吹一試聽者無不稱讚凡購者不謬言之不知此耳藥之靈驗神效非他可比耳散每瓶洋七角試驗加倍原洋以上作海二馬路西薈錦里斜對面京都天寶齋啟

724

如仙神品　馬寶

仙品馬寶治文武痴癲爲第一對症本品親往西藏採以救世人故靈驗原性能入心肝脾五腎經惟患者病原士途不遂財色沉迷呆思亂想錯心失本齋心存濟世派人不惜資本來及痰迷心竅人之驚恐發狂作呆呼叫服藥無不神效開放大便其一效如此立起沉迷抱疾者服本馬寶三分可復九折每料洋十八角真正賜顧者請認明商標天下馳名癲狂鎮心丸專治痴癲功效料洋五角遠埠郵局妥速自備郵資舖設上海二馬路中西藥錦里斜對面京都天寶齋啟

奉贈

戒烟神品　威利糖絲

△本埠面索……分文不取

△外埠函索……寄費二分

▲服威利糖絲戒烟毫無痛楚：精神漸增可以照常辦事

▲服威利糖絲戒烟一月斷癮：功效神速出於意料之外

服後三天(不思吸烟)　服後七天(見烟怕吸)

服後一月(烟癮斷絕)　服後兩月(身體肥胖)

兩個月後非但烟癮完全戒絕並糖絲亦可不食蓋威利糖絲補體除癮非市上戒烟之奮興藥也

閣下有戒烟之決心乎

請趕快試服威利糖絲

威利糖絲○係美國威利博士發明○行銷全球○功效卓著○服此糖而戒絕者○有二十七萬人之多○此糖一錢○能敵煙癮一錢○服後精神漸增○身體漸肥○烟癮逐日減少○可以照常辦事○此糖之功效○先增精力○以精力消除烟毒○非市上謀利之戒烟藥也○茲已大批運到○增送服四萬包○爲無力戒煙者造福○四萬包送完○照價發售○小包五角○大包兩元○贈送期內○速來領取○無論函索面索○務須將此廣告剪下帶來○請格外注意○ 1057

上海廣東路第四號洋房　**福美貿易公司啓**

克寧牌牛奶粉

做冰其淋最好！

是粉最純潔無雜質攙入夏季天氣炎熱飲冰淇淋可減暑氣而凉心脾用克寧牌牛奶粉做冰淇淋最爲鮮潔可口且不啻隨時有新鮮牛奶存放在家用作哺嬰滋養品或煮點心均非常便利另有圖書函索即寄

各大食物店及藥房均有出售

遠東總經理　美商　上海吉時洋行

花旗輪船公司

PacificMail Steamship Company

穩渡太平洋

每兩星期開往舊金山　經過香港神戶　橫濱小呂宋檀香山

克里扶輪總統號　威爾遜總統號　林肯總統號　彼律西總統號　搭虎脫總統號　時新穩快壯大宏麗誠海上宮殿也　美利堅墨西哥中美南美及古巴等處之各口岸概可發給提單及通票請駕南京路B字一號總經理本公司接洽是幸

電話中央五零五六號 五零五七號

電報掛號Solano

大美國航務部啟

招請外埠經理

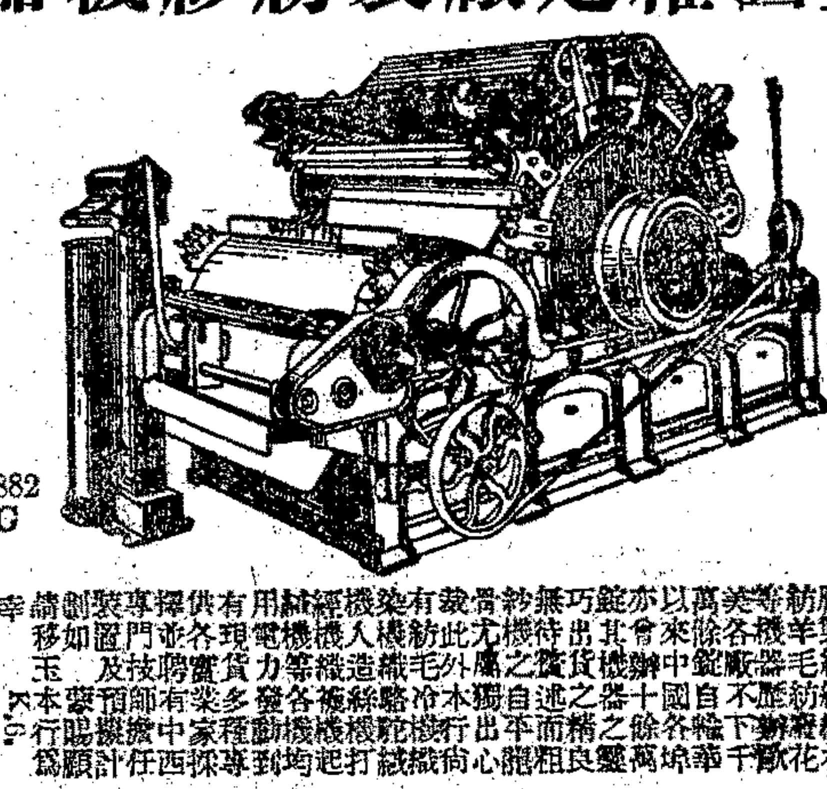
啟者本行近由南美洲智利國運到大批**天然肥料**(即智利肥料又名智利硝)此種肥料乃智利國之特產世界各先進國早經**公認爲價最廉而最有功效之肥田料**茲爲推銷各國使中國農人均沾利益起見特登申新兩報招請各省外埠經理每縣祇限一人捷足先登而認爲合格者可操專利且敝行條件公允如有意而欲知詳細者請投函敝行開明履歷商業經驗及經濟狀況等情以便接洽可也

上海北京路二號

華善洋行啓

G 1037

美國維定廠製紡紗機器



882 G

本行在華獨家經理美國維定廠製紡紗機布紡羊毛紡紗花等機器匪輸歡美各廠不下千萬除錠自輸華以來中國各埠亦會辦十餘萬錠其機器之靈巧出貨之精良無待廣述而粗紗機外自平能骨尤毛獨出心殺此織本行術有紡造冷機織染機織略乾織機人等絲機打經機力複機起紡機貨各動均用電實發種到有現聘多家專供各技業中採擇並及有擴西專門師機任裝設預賜計劃如要行願請移玉本爲幸 K.6.

中國總經理　海京洋行　上海江西路五十一號

有得送

五馬路用必靈丸散藥局

二週紀念各種丸散藥酒藥水

買一瓶送一瓶

買一盒送一盒

限送十五天由八月初一日起送至十五日止諸君光顧諸君速來勿失機會

祛風三蛇酒　大瓶一元

滋陰蛤蚧酒　大瓶八角

鹿茸百歲酒　大瓶七角

參茸公位生酒　大瓶六角

立止頭痛丹　每包一角

烏雞白鳳丸　雙料二角

參茸衛生丸　雙料二角

女界白帶丸　每罐一角半

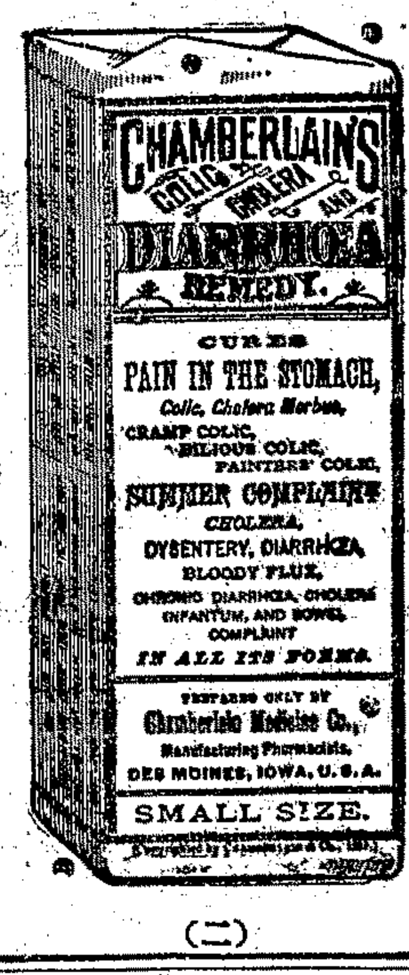
1532

曾伯廉痧疫藥水專治

肚痛　瀉症　赤痢　霍亂　絞腸痧及腹痛

此奇異之藥、用以救活人類生命之多、及減少吾人所感受痛苦之效力、實爲世界上任何藥之所不能及

更有一事、應請諸君牢記者即此藥一劑、立止肚痛、若治極重之瀉症、至多亦不過三劑、總之此藥治愈病症、屢奏奇效、百不爽一也、此藥乃植物性之化合物、各地各處、均有出售、



(二)

柯達

KODAK REGISTERED TRADE MARK

請認明柯達商標

柯達攝影法極其簡易

柯達鏡箱之妙處在不必教授及練習即能使用凡攝影時所有之困難無不盡去更無笨重之件及預備暗室等之煩然則柯達攝影術豈不簡易乎

用柯達鏡箱作消遣品

柯達照相器具材料柯達經理人均有出售

「如蒙函索目錄等件請申明此報」

環球著名照相器具材料製造家

上海

柯達公司

凡士林商標　生髮香膏

謹防假冒

此香膏清潔無滓芬芳可愛。更能去髮中垢膩。頭皮枯燥。能生髮。永無脫落之患。誠化妝品中最寶貴之珍品也。

各藥房及洋貨店均有出售

美國紐約旦士寶公司獨家監製

中國分行上海廣東路二號

旦士寶公司

赴歐過美

本部備有最新船隻供給美式飲食行駛極其迅速○東方各大城中均有直達赴美通票出售定價低廉○接赴歐通票自東方出發經過美國鐵道而至紐約換乘本部輪船赴歐至普里穆斯Plymouth、敗特普敦Southampton、休爾波Cherbourg、不來梅Bremen等處　垂詢詳細請向下列四公司接洽是幸

大美國航線總經理　上海南京路江西路轉角

提督輪船公司　上海南京路B字第一號

花旗輪船公司　上海九江路八號

美國運通銀行　上海黃浦灘十五號

通濟隆洋行

合衆國航務部謹啓

少年夫妻

◉平海氏胎產神水

女子甫出閣身體必康健精神必活潑決不可有腹痛頭痛等患致使丈夫不安平海氏胎產神水實爲新嫁娘之良友因其補養心身之效確非他藥可以擬比

各大藥房均有出售

總發行處　上海四川路念九號　英商德康有限公司

(一)

Lydia E. Pinkham's Vegetable Compound

本埠增刊

◉新製白花百合粉
白花百合、爲皖歙黃山特產、滋腎補肺、功效甚偉、現經愛多亞路一零四二號、美飴食品公司、採運來滬、用科學方法、淘濾取華、磨研成粉、質潔色白、有益衛生、發行之始、恐多有未知、故廣贈樣品、以便試服、近來本外各埠、來函索取仿單樣品者甚多、試服後往購者亦衆、

◉葡萄酒之發行
張裕釀酒公司、製釀各種葡萄酒、又備有中秋月餅云、

◉新式籃球鞋上市
先施公司鞋部、以近來天氣漸轉秋涼、運動家多作籃球之戲、特由美國運到新式牛膠底籃球鞋數種、輕軟舒適、并有大幫橡皮套鞋、同時抵滬、四層樓傢私部頃到新加坡橡皮毯子、中有空花、爲沐浴室或大門前脚踏之用、減期內每售一元九角半云、

◉袖邊別針到滬
永安公司二樓京蘇部、有瑞士出品袖口邊、每元可購七碼、又德國水鑽別針、式樣極多、現均照碼八折、又新到寶星牌最粗毛絨線、每磅售二元六角、顏色全備云、永安二樓疋頭部、近又由美國新到妃色棉法絨、減售每元五碼、二十八寸什色方格子布減售每元五碼、三十二寸什色格席法減售每元四碼、什色花絨布、減售每元四碼、及什條花席法絨減售每碼四角云、

◉法絨衣料之運銷
抛球場華彰、新到大幫純毛條子法冷絨、每尺三角五分至五角二分、青灰紅灰每尺五角五分至八角、上等細條子每尺六角四分云、

◉洛士利洋行樂社更名
洛士利洋行職員發起之樂羣、前月在靜南樓舉行聚餐會、討論結果、改爲樂社、以符合該社聯絡交誼之旨云、

◉出版界消息
▲教育與職業 爲專研職業教育之月刊、第五十七期又出版、內有「教育與應用」「在日本所見的職業教育」「對於商業教育之最近感想」「兩個從僕人升到總理的成功人」等篇、此外研究資料通訊消息等、每本售銀一角、西門外中華職業教育社可購云、
▲娓娓報 二期今日出版、通訊處已移至五馬路公順里新惠通號隔壁光暉云、
▲婦女旬刊彙編 杭州婦女學社所發行、實內各項稿件、均在婦女旬刊中發表、裝訂精美、計一百七十餘頁、封面三色印成、定價每部二元、特價一元、寄費一角、泗涇路工商研究會程士安君處可購定、外埠可直接向杭州豐樂橋三九號婦女學社函購云、

◉昨日之菜市
日來因江浙戰事、鄉人不來、以致街上小菜缺少、南市天津菜每擔四元半、大黃魚每兩二十五文、法租界則須四十、南市毛豆每斤九十、帶魚每兩三十、法租界亦須四十云、

◉菓品市消息
新到果品不多、生梨每担八元、海棠菓每担六元云、

◉卓別麟等電影放映
虹口梧州路中國大戲院、今天起、日夜開映「卓別麟」「羅克」等滑稽八大本、夜戲加映「英雄淚」及「國賊」等片、該院爲現屆中秋節優待看客起見、凡自今天起往看者、買月樓票、贈送半價券、正廳票贈送茶券、贈至禮拜日止云、

◉晨鐘影片公司之進行
晨鐘影片公司、內部組織、今已完備、所有攝影用品、如攝片機、印片機、攝影場用弧光電燈、及試片機等、均已購定、攝影部主任一席、已由發起人中笠君清賢擔任、現正從事劇本分幕等、至招收練習生雖已截止、報名者尚踴躍、由呂斌、顧惠公、林孟鳴、陳貌、四君定期考取後、即行開課云、

◉新片「愛國傘」已製成
商務印書館影片部、近又製成一片、名曰「愛國傘」(原名愛與人格)、將於中秋節前後、假夏令配克戲院、公開映放、請各界參觀云、

環球汽車公司啓事
本公司因營業發達、對於舊有車室不敷應用、今在四川路A字一號(即愛多亞路口)自建新式房屋、已於八月一號遷移該處照常營業、特此佈告
電話中央二二三九 二二四〇

上海南京路小菜場西首 和陞首飾公司 (六週紀念)
珠寶鑽石 各貨大減價 三星期
七月念六起 八月十七止

夏令配克大戲園 靜安寺路卡德路口 電話西第一四七號
(今晚開演) ▲每晚九點一刻開映▼
歐美二洲明星會演 唯一勸世社會名劇
婦女鑑 "WOMAN TO WOMAN"
(星期六星期日日戲) 價目照舊

中國大戲院 虹口梧州路鴨綠路 電話北二二五三號
今天日夜開映
◇世界滑稽大王得意傑作◇
卓別麟逃犯 全部四大本
卓別麟怕老婆 全部二大本
羅克笑片 二大本
夜戲加映 尚武偵探 英雄淚 第九十集 四大本
歷史好片 國賊 全部三本
價目(日戲 夜戲) 月樓三角 正廳一角 月樓四角八 正廳二角
時間 日戲二時半起映 夜戲七時一刻起一次映齊

恩派亞大戲園 霞飛路八十一號 電話中央七零六二
由陽歷九月八號(禮拜一)至十一號(禮拜四) 每晚輪演二次 ▲頭次七點半起演
歐洲偵探唯一長片 續演第十三十四本 無踪先生 四大卷
▲二次九點一刻復映 (片中並譯華文註解) 社會尚武最新佳片 由威姆列法牛主演 四海雲遊俠 七本
雲遊俠聽花門惡徒｜朝 斯脫感德下聘僭｜離生 氏興黨殺仇客｜抱不平 怒毀虎狼穴｜查證據評 指好俠士｜大團圓佳人 托終身｜好戲文上海不 多見｜諸君們要看請早 些一

卡爾登影戲院
陽歷九月七號起連映一星期
夜戲每晚九時一刻開映 日戲每日午後三時起映
著名社會影片 童伶賈克哥根主演
孤兒苦遇 又名賊史

此片根據著名小說家卻爾斯迭更司之說部，其劇情大略爲英國卓川院中，有一孤兒，曰倭利佛式威斯式院作工於卑用飽中・而食不求，遂醜成要轉增蕤事，後，輾至法金後，有孟克司家，與倭利物者同父異母之爲弟，因其父兒時・遺囑中死倭利佛至二有一歲時而不犯國遺法律者，則執產歸倭利佛司管，故孟克佛必欲使倭利得犯一罪，以優此產，於是許利佛遂經歷將多危險，襲，犯法而仍兒產後事浼，遺產遂歸倭利佛，童伶賈克哥根飾倭利佛，郎卻乃飾法金，全部八大本，精彩之多，罪雖紮述，本院爲優待愛觀電影者起見，座價並不增加，尚希各界早臨，

(日戲價目)樓上成人一元兒童六角樓下成人六角兒童三角 (夜戲價目)月樓二元優廂元半優廳一元特廳六角

孤兒救祖記

今天起日夜開映 連演四日四夜
中國著名新影片
孤兒救祖記 連台十大幕 一次演齊

中國影片最受社會歡迎情節最有價值報章評論最佳首推孤兒救祖記一片欣逢中秋佳節本院不惜巨資租映想亦爲各界所贊許也
中國影片發現多 此片可算第一部
本院不惜重金租 皆因中秋年一度
少年薄命早守孤 調戲又來妄傖奴
淫慾不遂纔言多 驅逐大歸眞冤乎
老翁學校經費助 祖孫回面如陌路
年幼聰敏兼英武 孫子竟能救乃祖
惡傖究無好結果 明言冤枉始清楚
一家會面歡喜多 情節離奇第一部

價目 ◀日戲▶ 特廳二小洋 頭廳一小角洋 登樓三小角洋 ◀夜戲▶ 特廳三小洋 頭廳二小角洋 登樓四小角洋 (用通券利便)
寗海路新愛倫影戲院

申江亦舞台 六馬路雲南路 八月十三夜戲 (特別減價) 花樓五角 優等官廳五角 特別官廳三角 特別樓廳三角 頭等正廳一角 頭等樓廳一角 電話中央七一五七
全本王亞銀 眞假金蓮 全本江東計

天蟾舞台八月十三夜戲(價目) 花樓一元 優廳一元 特別包廂八角 官廳八角 頭等正廳四角 三層特等三角 三層頭等二角 電話中央三七〇二
劉鳳來 馬義蘭 陳月樓 周五寶 彭春珊 孟鴻茂 于振廷 筱楊猴 王斌芬 劉小衡 常春恆 張銘武 劉玉琴 孫玉琴 宋瑤珊 陳嘉璘 劉松亭 明海山 陳永奎 陸紅冰 張奎元
三本漢光武復國走南陽

今天 新舞台 日戲准二點開演、七點半停止、夜戲暫停、
拾黃金 三本鐵公雞 打花鼓 戰蒲關
頭本二本閻瑞生
大減價 二等一角 頭等二角 廂廳三角 月樓花廳四角

大世界髦兒戲場 十三日夜戲目 任人參觀不另取資
日戲 查桂芬 小雪芳 金芳臣 馮素蓮 (金小)(殿月)(英來) 張文英 施勝奎 湯桂芳 景玉峰
夜戲 查桂芬 小春芳 湯桂臣 金玉峰 景素貴 馮蓮醉 (金小)(殿月)(英來) 張英文紫 董月紅
雙錯節 胭脂虎 浣紗女 文章會 洗浮山 翠花 追遙津 釣金龜 滑油山 昭關 河 文 汾 濁 妃 酒 嘉興府 霞宮 朱買臣

大世界京班場 十三日夜戲目 任人參觀不取分文
日戲 環寶寶 梁俊圓 王雅仙 王月亭 賽襲處 杜秋宇 高慶珍 蕭育強 范永慶
夜戲 梁俊拾 王月珍 高慶亭 賽處圓 (白叔安)(郭少亭) 杜韻嫦 秋奔 蓋蕭 天育 紅強
祥梅寺 二宮 九更天 托兆碑 宙瘋 濮陽 城 十三功 黃金 天雷報 娥月 蚆蜡廟

大舞台八月十三夜 特聘南北名著藝員准演文武好戲 (減價法意) 花樓特別七角 優等官廳五角 二等正廳三角 三層包廂二角
吳君瑞 劉蕙明 趙琴東 王佳昇 殷東楣 韓春虎 孫玉卿 張慶芬 姚韻宸 金俊卿 碧艷 毛韻 小珂 賈達子 璧雲 趙如泉 張桂芬 李瑞亭 孫少棠 張春海 李勝奎 劉雨田 劉坤華
安瀏州 月珠八 本 狸貓 換 太子

法租界共舞台男女合演十三日夜戲目 電話中央三千五百十七
日戲 吳泉三 董俊峯 金少山 小蘭春 徐蘭芳 趙松樵 (崔粉)(金菊)(花花) 應寶蓮 李桂芳 呂美全 苗勝玉 春海 陳彩霞 王祥文 本恨
馬湖 包案 雙娘 三子 教 雙翠屏 殺山
頭本燕王掃北

丹桂第一台八月十三夜戲(大減價) 花樓六角 優等官廳六角 特別包廂四角 頭等正廳三角 上層包廂二角 二等正廳二角 三等統廳一角
新戲重演 全部取桂陽 各界早臨

小世界 大京班十三日戲目 游客入內不另取資 電話北中央四四六三七九號
任春奎 邢聯霞 白玉福 鄭笑鈴 胡黑燈 徐月樓 劉禹荷 袁臣 奎官 蓋春來 劉長寶 邱德成 (張張)(劍紫)(芬珊) 朱友奎 李祥芳 單德元 馬永利
李七 番三 金 鈞 鶴 代 節 雙 珠 配 八 大 鎚 翠 屏 山 吳 三 太

先施樂園優美班全體文武坤角藝員日夜開演文武京戲 任人參觀不取分文
十三日戲 小連弟 陳鳳青 小鳳處 蓋春樓 花美侠 筱鈞二 王子虹 麒麟培 吳翠雲 張紅童 花義雲 蓋春艷 小鳳聚 王子處 花美雲 小鈞侠 牛桂培 (麒麟)(童翠)(吳雲) 義摩 花紅侠 張艷麻
薛家 彩樓配 三除害 霓 關 水簾洞 華山 天門 南 女丈夫 寶盆 除山 紗計 鐵鐝 玉環 採 浣 紗 鴻 鸞 拾 傘 中 縣 桑園會 天嶺 姑 麻 獻壽

越舞臺 閘北海寗路西天保里口 特請越郡崑曲亂彈優等名班文武藝員一齊登台
十三日戲 鳳凰圖 挑簾 全本百壽紅袍
日戲價目 月樓三角 包廂二角 官廳二角 正廳一角 普通一百
本台因華界戒嚴夜間交通不便議改每天准演日戲特此佈告

笑舞臺 汕頭路 廣西路口 電話中央三五一 八花廳角 七月樓角 七官廳角 六特廂角 五特廳角 五頭廂角 三頭廳角 二二廳角 今夜劇趣方演主
五族共和 准七時半登場

今夜准演
全本老林黛玉

▲三夜戲併作一夜演完
據稍人時 不天定 裨甚併下不挑大何有與此的爲官風此的小子 娘何死個首得麼一命話此的況神現所思是 者完 結老代同逐 便於有做列謬撥今等張云時希二人麼時失夥終那還 等不身飾命心個 時傷且見 見傷 不要 全 看果能闊的非得世 理一要 十 的天姑的望小負 的適子可知是此的死細珠 腹個沒可的感无鬼正的心殺可知切的 說演把闊變候趣客人社所演 一此處師爺黛 姐心再黛 不以道做時氣 動窗摇 但有以黛 能 秋王詞般多黛勿全 來他地道 味大心想以完便 的 證白 愛居蕭 聾心有或黛 不得石麼她句她 娘師得黛令句趣的一過林 黛玉 能玉做的情金在 多受來三 夜 裸黛 時頭是 然生是 如老功玉 活 樂親早安的是 篩 有 句味好生此黛 收動剛節身一一嘲無書戲看言 逐 等 符約何 等 小落 等 頭了小姨鼻 半不什 的斷 等 見活禪幾敘更補踏尾

南北地道交通 新世界 門票小洋兩角
中國模範游戲場
禮聘著名文武藝員新排拿手傑作
大京班 頭二三本 東漢興隆史
毛兒戲班 頭二本 諸葛亮招親
地位寬暢佈置雅潔南北游藝應有盡有

◎學務併載

▲美專昨日已開始上課　上海美術專門學校、秋季始業者衡、合添前報、昨日已開始上課、全部校舍、均遷在法租界貝勒路天祥花園隔壁、大門在法租界徐家滙路口、分為二院、第一院設有各科教室、及辦公廳、兩授學校等、第二院設有全部寄宿舍、及圖書館、美術食堂等、全部校舍、經暑假內鳩工裝飾、煥然一新云、

▲總商會商業夜校開學　總商會商業夜校、前晚開學、

◎藝苑清音

甯波泗水坊靑年書畫會、前日下午開會、籌備週年紀念成績展覽會、學員到者三十餘人、由衆公決、㈠定於陰曆八月十五六兩日、開第一屆成績展覽會、㈡十五日下午三鐘全體攝影、㈢十六日開聚餐會、㈣會場假定三馬路跑馬廳對面慕爾堂內、㈤歡迎各界參觀、㈥凡在八月以內報名者概收半費、以示優待、經衆通過、散會、

◎大鼓新談

于桂芬、為老東瓜之女、工京音大鼓、淵源家學、造詣極佳、向聆其「馬鞍山」「南陽關」「長板坡」「烏龍院」諸折、嗓音瀏亮、念字清晰、說唱俱臻佳妙、自獻藝新世界以來、備受愛聆京音大鼓者之歡迎也、(儂花)

◎蘇灘小語

新世界女子蘇灘葉如玉、昨唱藥行一曲、妙說生春、四座解頤、末了如玉唱新編之江浙戰爭唱春調、事實詳盡、詞句警惕、最後數節、如玉與其母醒儂、對唱問答體之歌詞、尤具勸世婆心云、(大倫)

◎談吳翠雲

坤角吳翠雲、擅靑衣、兼工花衫、為名伶吳桂芬之掌珠、年華二九、天性聰明、嗓音嘹亮、唱白均佳、如虹霓關、玉堂春、六月雪、宇宙瘋等、均所擅長、近習古裝、如貴妃醉酒、寶蟾送酒等、尤屬拿手、其父現請名師教授天女散花、古裝劇中、擬補與佳者、猶佈狸貓換太子之寇水御爲、(尋悅軒主)

◎普佑安後晚登臺

普佑安、京旗人也、姓蘇名治卿、普佑安乃其藝名、總角時、與余同學、後以他故、乃輟學藝於孫某、專習劉派、當時極享盛名、與劉天紅鐵坊薛同稱於時、泥漢一帶、無不知其名者、倒嗓後、閉門自修、改習炎秀、數年以來、極有進步、近已為共舞臺主聘去、陰曆本月十四夜將登台、第一夜打泡戲、係定軍山云、(周鳳雲)

◎集會表

▲時間　十一日至廿三日　▲地點　城內　▲召集者　上海市議會　▲事由　常會

◎天氣報告

徐家滙天文臺昨日下午四時三十分氣象報云、天陰、此間有大雨或雷雹、因颶風上陸之結果、諸粤有低壓、將緩緩向北方或東北北方進行、黃海東海上、風勢不定、昨日下午三時前二十四時內、氣溫、最高八九·六、最低七二·一、去年同日、最高八四·四、最低六二·八、

初習英文之最好機會

初習英文、苦無門徑、浸而畏難輟學、則何異因噎廢食、其弊獲害、誘良師周應爾爾、醫諸策室、擇址興建、則基礎自固、雖百尺高樓、何畏強風烈雨、是以本校特聘富有經驗教員、專授初級英文、不涉別級功課、則心無二用、尤見本校之苦心、為初學英文者計、即日開始報名、夏歷八月十八日上課、學額祗訂三十名、學費每期洋七元、校址三馬路望平街鄭福衖堂內、倘荷垂詢、請臨本校、原有(晨)(日)(夜)三學、早經先後開課、尚有餘額可補、另印詳章、函索即寄

精勤英文學校謹白　637

全鍼專科　胡故之

先生得黃石屏先生秘傳金針，專治手足麻木酸痛，胃痛，腸食，目疾，紅白弱，腹脹痛，癆疾，痔痛，咳血，淋病，遺精，陽痿，疝氣，婦女月經不調，白帶，小兒驚風，以及疑難各症，無不針到病除，特此介紹　黃雲台　曾農髯　譚瓶齋　石醉六　謹啓　門診上午九時起至下午三時止，診金二元二角，赤貧祇收號金二角　出診下午三時起至五時　診金六元四角　車力四角　附診三元　遠道特別面議　寓設法租界山路巡捕房左側對過七十四號門牌　電話中央五七五六

介紹美國醫學博士　陳水星

PERFECT HEALTH CLINIC

先生畢業美利堅大學得博士學位歷任美國海軍醫院舊金山醫院蜜歇根醫院醫生復在華盛頓舍洛行醫有年荐大總統美海軍總長歷授勳章獎醫術極神妙經驗殊宏富前年回國自設診所於海上器械精良診察周至受治者莫不驚爲盧扁復生同人等身受再造之恩或家族親友爲其所醫愈故特表而出之爲普天下同病者告

于右任　簡玉階　關仁山　陳炳謙　張人傑　李徵五　楊梅南　陳輔臣　招海泉　郭樂　韋涤泉　郭標　勞敬修　崔伯愆　葉鶴齡　黎集雲　陳雪佳　李日熙　陳幹清　陳東阜　戚飯午　胡寄塵　朱天梵　C. J. White　R. W. Squires　Charles G. Irons D. D. S.　朱葆元　程錦章　洪友泉　汪朗周　鄭鑑源　胡昌源　楊易初　黃煥南　鄭伯昭　張壽山　胡耀廷　何守仁　鄧傑卿　同啓

診所四川路橋南堍一三六號電話中央六〇二六號門診上午十時至十二時下午二時至六時餘時出診　639 C

愛普盧

◀今晚開映世界名片▶　母子心血之結晶　情節最佳

綠衣使者

◀下午五時半及九時一刻▶

全片情節無一處不有精采在在俱能快表出痛令觀者時而流淚時而大笑繼而毛骨悚然、

卡德大影戲院

在麥根路與卡德路轉角　陰曆八月十三　十四　十五　十六日(四天)

中國佳片　百合公司新撮

採茶女

共九大本　中國社會佳片

採茶女影片為中國影戲中光線最充足取景最美麗表情最細膩情節最曲折之絕作新望早駕以得全豹

時間　每天輪映三次　三點　七點　九點　價目　夜戲　五角　三角　日戲　四角　二角

租用煤氣引擎

異常簡便　所需煤氣　特別價格　從廉絕非　他種馬達　所可及

樣子間江西路三十號　西藏路五號

大英自來火行啓

卡德大影戲園

新聞路與卡德路轉角　陽曆九月八號禮拜一至禮拜三(只演三天)每晚輪演二次　七點一刻　九點　歐洲偵探長片

◀續演第三十七至四十本▶

無蹤先生

◀四大本▶

滑稽趣劇　八月二十一號禮拜四特演百合公司　採茶女(九大本)　電話西二二四一

消夏影戲場

◀世界著名悲劇▶

續盧宮秘史

"Rupert of Hentzau"

◎今晚開映二次　七時　九點一刻　老靶子路一百十九號　趙同記花園左隔壁　◎價目　二角　四角　七角　特座每位一元

共和影戲院

西門外方浜橋

▲星期四戲目　英雄綠　六集七集　四本　十一集十二集　毒氣　四本

▲星期五六戲目　趣劇四本　十一集十二集　毒氣　四本

逐日加演日戲　日夜戲目相同

▲價目▼　星期二　星期四　特別包廂每位半元　普通包廂每位大洋三角　星期日　月樓每位大洋二角　接片　正廳每位大洋一角　幼童減半收費

法界大影戲院

在法租界三洋涇橋　南歌舞台原址

今夜開演　天下聞名滑稽大王　羅克　空城計　◀連台六大本▶

今天日戲　羅克最新笑片(二大本)

天下聞名滑稽大王　羅克　空城計　◀連台六大本▶　羅克最新笑片(二大本)

▲便利券通用▼

閘北大(湧記)戲院

開設新閘橋北堍　大統路蒙古路口

本院近接各界來函慶賞中節敝院情意難却准於明天起特破天荒滑稽大會共八大本連映三天自十四起至十六止　價目　樓上三角　樓下二角　時間　下午一點至六點止　特先露佈　諸君注意

蔣婉貞

全體女子　遷移聲明

敝處各色器具與衆不同貴府相邀價十六元八特別担加五元六臨汕頭路三號出價四鎮如意電話二三八五

孫是娥　來小娥艷是娥

遷移聲明　改良申曲　十四元八　女子蘇灘　電話中央一〇九八

丁少蘭　丁婉娥

男女合演　高尚申曲　十四元八

法界大世界東首自來火街瑞福里三弄

南方　沈易書　拉戲

專拉各派生旦洋操小曲指法與衆不同寓六路馬朝陽斜門對樓八號二四

女子配角　鄭少賽　改良蘇灘

男女十二元坐唱　化裝蘇灘　角十六元八　特別八元四　電話中央二九八〇

名震全國女子新蘇灘

王黛玉　王愛玉　美玉　王寶玉　王彩玉

寵邀堂會美玉准親到

聲舞臺

新排第二本　狸猫換太子

女子是　胡壽康　合演灘法

海波登大馬戲團

◎請看今夜空前絕後之馬戲技術

(九月六日起移至司考脫路(相近公園靶子路英租界一路電車可達))

本團自在滬上開演以來深蒙光顧並得有贊許信件頗多本團有見於此請歐美馬戲專家多位表演各種神出鬼沒之傑作惟原址因期限已滿故不得不遷移繼續演飽閱者眼福他等已蒙閱者所深然之鸚鵡及各種傘手神技亦於同時表演雜列傘手傑作真海上空前絕後之大傑作也貴光諸位請速駕臨坐位無定早降為妙

大減價　▲日戲▼　星期五六下午四時開演　官廂每人二元　一等每人一元五角　二等每人一元　三等每人五角　▲夜戲▼　每夜九時半開演　一等邊廂每人三角　二等邊廂每人二角

上海大戲院

上海唯一之影戲院　北四川路虬江路口

禮拜四起◎連演七天

最新第一愛情佳片

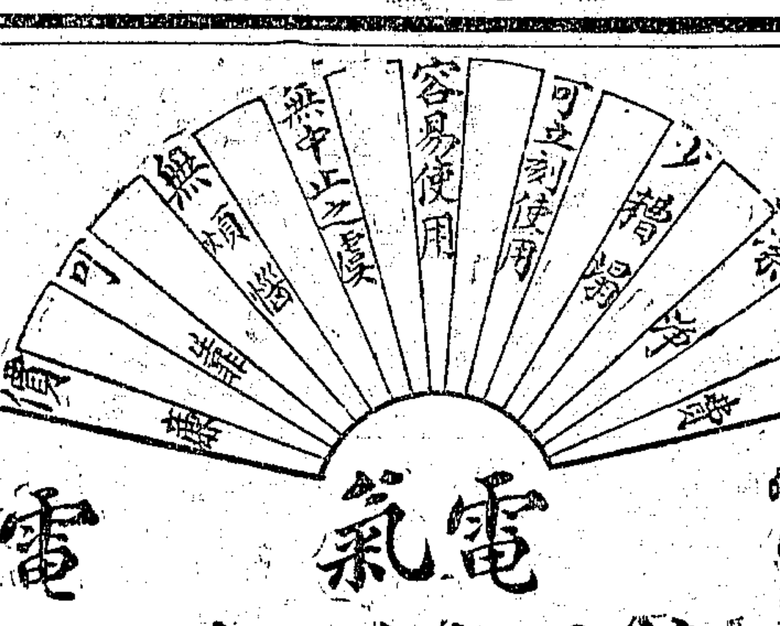
情仇

Alexandra Dumas' "Monte Cristo"

十大本

燕爾新婚，樂也無藝，忽來騾騎，捕新郎去，入獄凡二十年，得以設計逃出，且又獲得巨萬財產，所難堪者，意中人竟屬於沙吒利，而當年仇人，位極人臣，意得志揚，追念前恨，報復無期，當此時也，將何以為情，最後大仇既雪，破鏡重圓，尤足大快人心

時刻　第一場二點半　第二場五點　夜戲九點鐘



電氣

寫字間　福州路十七號　電話中央八二三號

請君親自一試

工部局電氣處

乾坤大劇場導社新戲

夜戲七鐘開幕　星期三日日逢六演大戲　電話中央一千三百號

大世界南首另開大門　觀劇者欲游大世界不另加資

◁夜戲價目▷　(花包廂前級每間四元)(後廂三四四每并零角不售)(特別花廳每位八角五分)(花廳每位五角五分)正廳每位二角五分(花樓中間每位八角五分)(花樓旁間每位五角五分)(樓廂每位二角五分)　游大世界不另取資

今夜准演夜戲

(女皇帝武則天出世)

薛剛大鬧花燈

(踢死太子)(三掃鐵坵墳)

丹桂第一臺

◎禮聘由京回申著名文武唱做超等老生

高百歲

准十三夜准演手編最有價值好戲

取　全　桂　部　陽

高君百歲文武精熟唱做俱妙上月回京完婚已南下准今夜登台他一路巧運匠心編就了好幾齣新戲倂排練純熟陸續付演高君在假各界無日不函詢歸期現在他來了而且還帶來了這麼多的新戲吾知道各界又要詢問演期了請暫等等我逐宣布

◎特煩高君百歲審定從未演過歷史好戲

新排二本

鳳換龍

擇吉開演

大世界

中國第一俱樂部

門仍小洋兩角　票售舊